4515

L'OIE blanche

JOURNAL DE MONTMAGNY, L'ISLET, BELLECHASSE

VOL. 6 NO 17 | MONTMAGNY | Dimanche 28 avril 1991

LA TERCEL '91
à partir de 8258$*
*taxes, transport et préparation en sus
248-2323
TOYOTA
SIMARD AUTOS
MONTMAGNY
Ouvert jusqu'à 21h le soir, le samedi jusqu'à 12h
à votre service depuis 34 ans

EN PREMIÈRE

DES EFFORTS RECONNUS

La Ville de Montmagny reçoit le titre de Ville industrielle de l'année en Chaudière-Appalaches.

L'UNION FAIT LA FORCE

Les gens d'affaires de St-Pamphile s'unissent pour développer leur parc industriel.

FORMATION EN RÉGION

Le Service de l'éducation des adultes du Cégep de La Pocatière relève à Montmagny le défi du développement régional.

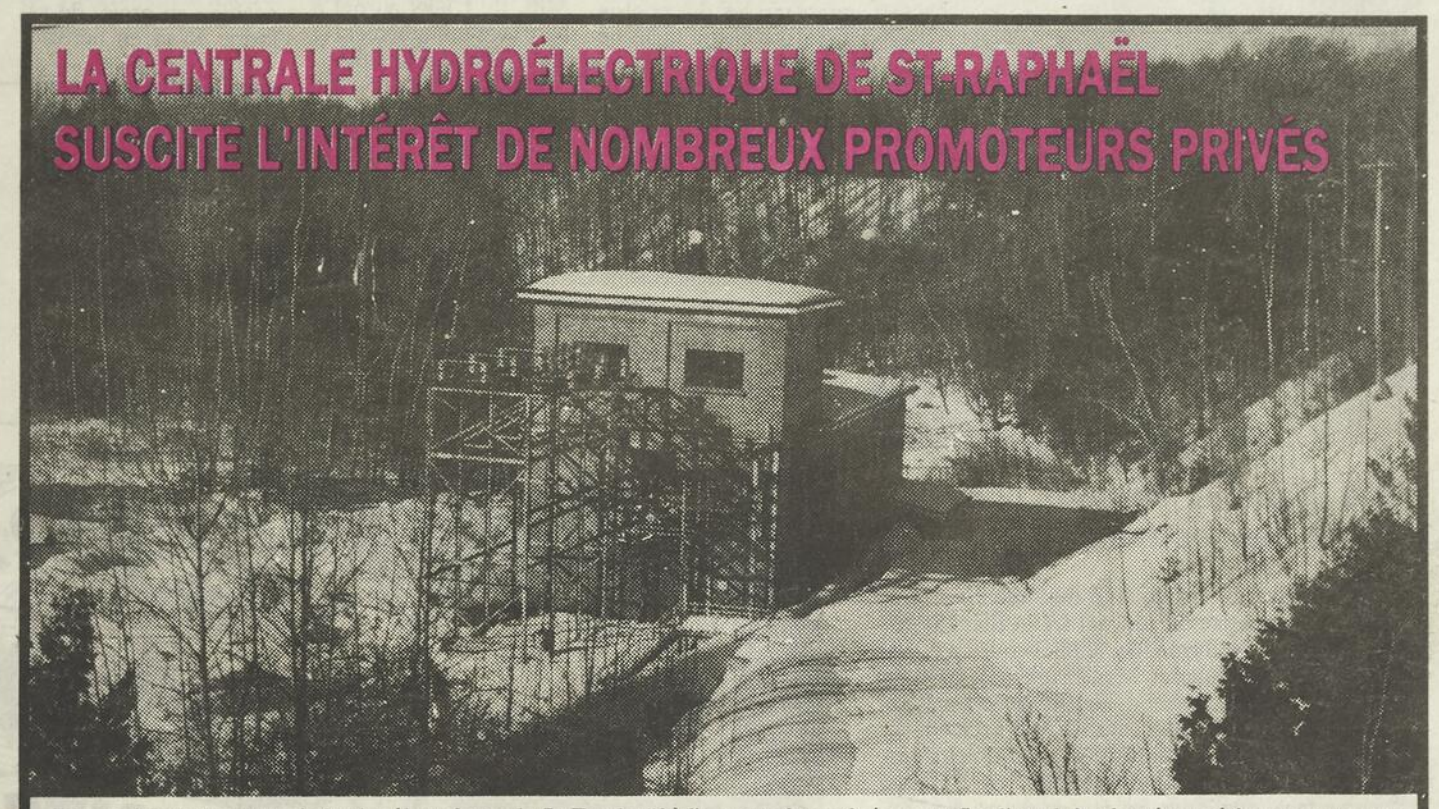
RELANCE INDUSTRIELLE

Fermée récemment pour faillite, l'entreprise Clément Roy est relancée par un groupe d'investisseurs.

SEMAINE DE L'ACTION BÉNÉVOLE

Jean-Paul Chouinard est désigné bénévole de l'année à St-Jean Port-Joli.

LA CENTRALE HYDROÉLECTRIQUE DE ST-RAPHAËL SUSCITE L'INTÉRÊT DE NOMBREUX PROMOTEURS PRIVÉS



La remise de la centrale hydroélectrique de St-Raphaël à l'entreprise privée pour fin d'exploitation énergétique provoque un vif intérêt de la part de nombreux promoteurs dont la municipalité de St-Raphaël paroisse. Pour sa part, le Mouvement des amis de la Rivière-du-Sud (M.A.R.S.) n'appuiera aucun projet dans ce secteur qui mettra en péril l'accessibilité à la rivière du Sud.

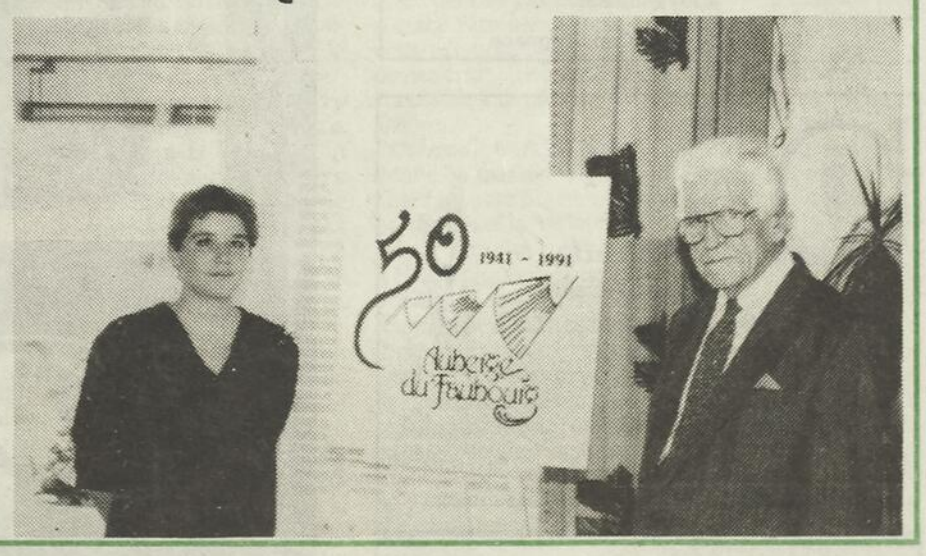
JUNIOR CC

LE FERNAND LANGLOIS GRAND CHAMPION

ST-JEAN-PORT-JOLI

L'AUBERGE DU FAUBOURG FÊTE SES 50 ANS DE TRADITION TOURISTIQUE ET CULTURELLE

À partir d'aujourd'hui et ce jusqu'au 15 novembre prochain, l'Auberge du Faubourg célèbre ses 50 ans de tradition touristique et culturelle à St-Jean-Port-Joli. Sur la photo, le président du comité des fêtes, M. André Rousseau, présente le sigle de l'évènement, une création de la jeune Sarah Chamard.



clinique de denturologie
normand
& associé
André Normand d.d
Yves Normand d.d
Montmagny
25, Boul. Taché O. #103
248-0849
St-Pamphile
12, Elgin Sud
356-5515

FAMILI-PRIX
JACQUES BERNIER, PROP.
79, av. de la Fabrique
MONTMAGNY
248-5595
42, des Pionniers Est
CAP-SAINT-IGNACE
246-5613
LIVRAISON GRATUITE
OUVERT DU LUNDI AU DIMANCHE
9h00 à 22h00
OUVERT Lundi, jeudi, vendredi 9h00 à 21h00
Mardi, mercredi 9h00 à 18h00
Samedi 9h00 à 12h00

CLINIQUE MÉDICALE DE MONTMAGNY
CLINIQUE SANS RENDEZ-VOUS
(URGENCES)
DE 9h00 à 12h00 DU LUNDI AU VENDREDI
SPÉCIALITÉS SUR RENDEZ-VOUS
• MÉDECINE GÉNÉRALE • DERMATOLOGUE • DIÉTÉTISTE-CONSEIL
• GYNÉCOLOGUE • PÉDIATRE • RHUMATOLOGUE
83, AV. DE LA FABRIQUE - MONTMAGNY 248-4933

Réforme Ryan

La MRC de L'Islet fait connaître sa position

A l'occasion d'une rencontre des députés Réal Gauvin, de Montmagny-L'Islet et France Dionne de Kamouraska-Témiscouata tenue à Saint-Jean Port-Joli, les maires de la Municipalité Régionale de Comté de L'Islet leur ont fait part de leur désaccord face à la réforme Ryan. Les élus municipaux ont sollicité l'appui des deux députés pour faire front commun avec les municipalités pour tenter de dissuader le gouvernement du Québec de procéder à une telle réforme.

Les deux députés ont clairement indiqué qu'ils endossent entièrement le principe de la réforme proposée et qu'ils s'inscrivent sans réserve comme les supporters du ministre Claude Ryan qui s'est donné comme objectif de la réaliser.

Dans l'esprit des élus municipaux de la MRC de L'Islet, les députés ont trahi l'espoir des municipalités qui les voyaient comme de vrais représentants de la population et de vrais défenseurs de ceux qui les ont choisis. C'est par devoir qu'ils devraient joindre les rangs des maires, des conseillers et des citoyens pour s'opposer à cette réforme.

En référant aux estimations des impacts financiers présentés par le ministère des Affaires municipales, c'est une facture additionnelle de l'ordre de 1 041 280$ à laquelle les contribuables de la MRC de L'Islet auront à faire face annuellement si cette réforme se réalise.

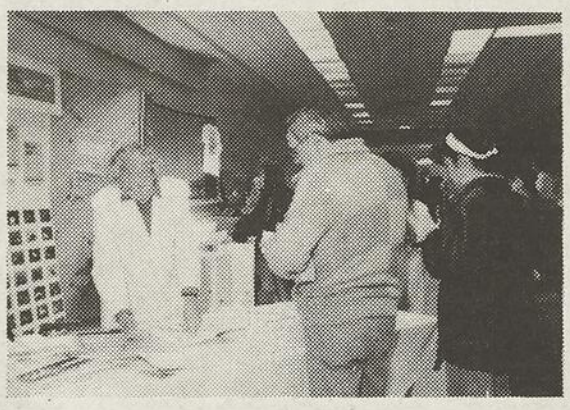
Il s'agit de consulter quelque peu les estimations du gouvernement pour constater qu'elles sont truffées d'erreurs et s'apercevoir que l'impact financier risque donc de s'avérer beaucoup plus important que veut bien le laisser croire le ministre Ryan.

Les citoyens sont invités à faire connaître leur opposition au projet de réforme Ryan en écrivant au député de leur circonscription électorale ainsi qu'au ministre des Affaires municipales.

Pour les municipalités de Saint-Roch-des-Aulnaies et Sainte-Louise: Madame France Dionne, 690, rue Taché, Saint-Pascal (Québec), G0L3Y0

Pour les autres municipalités de la MRC de L'Islet, l'adresse de votre député est la suivante: Monsieur Réal Gauvin, 274, rue du Quai , Saint-Jean Port-Joli (Québec), G0R 3G0

L'adresse du ministre des Affaires municipales: Monsieur Claude Ryan, Ministre des Affaires municipales, 20, Avenue Chauveau, 3ième étage - Bloc B, Québec (Québec), G1R 4J3



Marché aux puces à Cap-Saint-Ignace

Le samedi 8 juin de 10h00 à 18h00, il y aura un Marché aux puces à la salle communautaire de Cap-Saint-Ignace. Il est possible de louer des tables pour la vente d'objets. Le prix de la location varie de 8,00$ à 25,00$. Pour information et réservation: Service des Loisirs au 246-3413 (entre 13h00 et 17h00). Bienvenue à tous!



MAURICE BOULET
MASSOTHÉRAPEUTE

- Traitement de la douleur musculaire et sciatique par la massothérapie
- Stress et fatigue
- Relaxation

433, chemin des Sucreries, Montmagny
Bur.: 248-4214 Rés.: 248-2196

Membre de l'association des massothérapeutes du Québec

L'Oie Blanche: toujours plus près de ses lecteurs

Dans le cadre de la Semaine des hebdos régionaux, La Coopérative du Journal L'Oie Blanche tenait un kiosque d'information, jeudi, vendredi et samedi dernier aux Galeries Montmagny. Le personnel du Service commercial du journal avec à sa tête sa directrice, Mme Louise Lavallée, ont accueilli de nombreux visiteurs. En plus de se voir remettre un bloc-notes à l'image du nouveau logo, les visiteurs ont pu se faire expliquer les étapes de production d'un journal. Les nombreux commentaires recueillis donnent à penser qu'une histoire d'amour est en train de se développer entre eux et leur hebdo favori. Le Journal L'Oie Blanche remercie les commanditaires suivants qui ont participé à la conception et à la réalisation du kiosque: M. Allain Blais, Fleuriste Beau Site, Bédard Luminaire et Les Galeries Montmagny.

De la Durantaye et Fils INC.

Thanatopracteurs diplômés-licenciés
SERVICES THANATOLOGIQUES
CRÉMATION ET PRÉ-ARRANGEMENTS
(418) 246-5337

558, du Souvenir, Cap St-Ignace

Laurent Normand Inc.
Entreprise funéraire
Pierre Normand, prés. T.D.L.
Jean Normand, T.D.L.
Mario Gaudreau, T.D.L.
116, Ste-Julie, Montmagny, QC - G5V 2M1
(418) 248-0545
NOUS DESSERVONS MONTMAGNY, BELLECHASSE

■ Service de crémation ■ Service pré-arrangement
Ruelland & Boulanger Inc.
ENTREPRISE FUNÉRAIRE
31 AV. DE LA FABRIQUE, MONTMAGNY, QC, G5V 2J3
MAURICE BOULANGER, PRÉS.
ALAIN BOULANGER, T.D.L. 248-1363

LE GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS
PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ EN VIGUEUR DU 29 AVRIL AU 4 MAI 1991

Poubelle 17 gallons Rubbermaid 19-1/2" X 21"H. Couleur olive. 423-537 **11.39**
Rubbermaid

Protecteur Armorall. Prolonge et ravive les couleurs. 600ml. 806-127 **7.49**
ARMOR ALL

Perceuse 3/8" Makita sans fil, 2 vitesses réglables 0-400/0-1100/mn avec inversion de manche. 071-891 **209.99**
Makita

Polystrippa Lepage 1 litre Restaure les vieux pinceaux. Enlève tout genre de peinture / vernis. 320-117 **6.29**
LEPAGE'S

Arrosoir oscillant Melnor. Cadran 72 positions, couvre jusqu'à 2500' carrés (72' X 35'). 608-086 **7.69**
melnor

Serrure d'entrée Weiser. Écart. 2-3/4", Fini 9/26D, épais. 1-3/8 à 1-3/4". 113-434 **24.59**
WEISER

GAGNEZ UN VOYAGE POUR DEUX EN FLORIDE !

PRIX DU CONCOURS:
- 7 Voyages d'une semaine pour deux personnes en Floride
- Un bon d'achat par magasin

Une collaboration de:
INTER VOYAGE, Fantasia, MOEN, Radiomutuel

COUPON DE PARTICIPATION
Nom, prénom
Adresse
Code postal Téléphone
Remplissez le coupon de participation et déposez-le dans la boîte prévue à cet effet chez l'un des marchands participants Ferplus
Date limite de participation: Le samedi 18 mai 1991. Règlements du concours en magasin.

Ferplus QUINCAILLERIE
DIVISION MARCHANDS UNIS INC.

ALBERT FRADETTE & FILS INC.
50, rue Principale
SAINT-RAPHAËL DE BELLECHASSE
418-243-2992

QUINCAILLERIE G.H. ENR.
271, rue Principale
ST-CYRILLE
418-247-3164

CENTRE DU CADEAU
C & B Leclerc
51, des Pionniers
L'ISLET-SUR-MER
418-247-5148

DONALD CÔTÉ INC.
11, Saint-Thomas
NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE
418-469-2862

La centrale hydroélectrique de St-Raphaël suscite l'intérêt de nombreux promoteurs privés...

par Raynald Laflamme

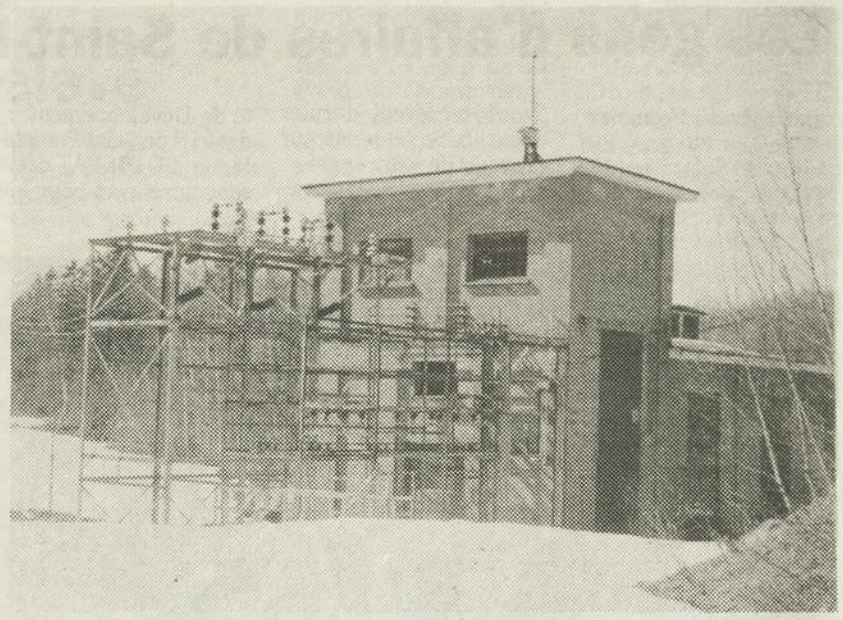
La remise de la centrale hydroélectrique de St-Raphaël à l'entreprise privée pour fin d'exploitation énergétique provoque un vif intérêt de la part de nombreux promoteurs.

Jusqu'à présent 19 requêtes pour l'obtention de cette concession du domaine public ont été acheminées au ministère de l'Énergie et des Ressources par le truchement du Programme d'aménagement des petites centrales. Ce programme inscrit dans la politique énergétique du gouvernement du Québec vise à redonner vie aux petites centrales électriques d'une capacité maximale de 25 MW.

Comme les entreprises privées ont jusqu'au 9 septembre prochain pour déposer leur soumission pour la centrale de St-Raphaël ou l'une des 12 autres au Québec pour lesquelles le gouvernement a lancé un appel d'offres, la liste des promoteurs pourrait s'allonger encore. Le gouvernement fera connaître dès octobre prochain le promoteur qui se verra octroyer la concession de St-Raphaël. Ce dernier se verra offrir un bail de 20 ans renouvelable pour une durée similaire. Il aura trois ans pour mettre la centrale en exploitation.

La centrale hydroélectrique de St-Raphaël avait dû abandonner sa production d'électricité le 15 novembre 1982 pour des raisons de sécurité. À ce moment la conduite forcée hors terre -l'une des rares au Québec- était une véritable passoire. Depuis la fin des opérations la conduite forcée, longue de 2 268 mètres, a été démantelé. En 1989, toujours pour des raisons de sécurité, Hydro-Québec procédait cette fois à des travaux majeurs de sécurisation du barrage au coût de 3,5 millions $. Les coûts de remise en service de cette centrale oscilleraient entre 5 et 6 millions $.

D'une capacité de 2,5 MW, la centrale de St-Raphaël pourrait alimenter 175 résidences chauffées à l'électricité. Hydro-Québec s'engage à acheter la production électrique dans l'éventualité où celle-ci ne serait pas entièrement consommée par les producteurs eux-mêmes.



Les 2,5 MW que produirait la centrale hydroélectrique de St-Raphaël représente un potentiel énergétique qui serait mis au profit d'un projet industriel que plusieurs promoteurs privés aimeraient voir se concrétiser.

...tandis que la paroisse de St-Raphaël y regarde de plus près

(R.L.) La municipalité paroisse de St-Raphaël n'est pas sans montrer un quelconque intérêt dans la mise en service de la centrale hydroélectrique que le gouvernement du Québec s'apprête à retourner au secteur privé.

En automne dernier, elle était approchée par un intérêt privé de Québec : Gestion J. G. Cette firme qui fait office de promoteur dans ce dossier a intéressé la corporation municipale dans un projet de remise en service de la centrale auquel est greffé un projet de serre pour le marché des fleurs coupées. Ce type d'entreprise dont l'énergie électrique représente des coûts de production d'environ 40% serait alimenté à même sa propre centrale électrique. Au-delà des 1,5 MW nécessaires, l'excédent de la production serait vendu à Hydro-Québec.

Ce projet qui correspond aux attentes du ministère de l'Énergie et des Ressources en raison de son impact sur le développement socio-économique de St-Raphaël risque de ne pas être retenu par ce ministère faute d'absence au dossier d'une étude de faisabilité qui tarde à venir. Selon des informations recueillies auprès du promoteur, celui-ci est toujours en recherche de financement. Après avoir fait le tour des paliers des deux gouvernements et s'être fait dire non, les promoteurs ont cogné cette fois à la porte de la Fédération des caisses populaires de Québec où, semble-t-il, on y regarde de plus près.

D'autre part, les promoteurs sont d'avis que la municipalité pourrait faire davantage dans ce dossier en expropriant dans le secteur de la centrale les terrains qui seraient apte à recevoir les serres. Du côté de la municipalité on ne semble toutefois pas encore prêt à franchir cette étape.

En lice pour le titre provincial

Montmagny est consacrée "Ville industrielle de l'année" dans Chaudière-Appalaches

par Raynald Laflamme

Brève cérémonie lundi dernier à Montmagny durant laquelle le conseil de ville s'est vu remettre le trophée de la «Ville industrielle de l'année» pour la région Chaudière-Appalaches.

Pour l'occasion, s'étaient déplacés à Montmagny les membres du jury, le comité organisateur et les commanditaires du concours mis sur pied par l'Association des manufacturiers canadiens.

Madame Aline Ouellette, déléguée commerciale principale chez La Pétrolière Esso du Canada, a remis le prix au maire Gilbert Normand. Ce dernier voit en ce prix une appréciation pour le travail accompli ces dernières années, travail qui revient en bonne partie au Conseil économique de la Côte-du-Sud dont il a remercié le commissaire industriel Philippe Meurant. Grâce à sa complicité, le maire Normand a pu amener la Ville de Montmagny dans le peloton de tête.

«Il va falloir, dit-il, conserver cette première place. Le vrai défi commence aujourd'hui».

Montmagny rivalisera le 2 mai prochain avec d'autres villes de plus grand gabarit au titre provincial de «Ville industrielle de l'année».

Selon MM. Marcel D'Amours du ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie du Québec et Pierre Dutil de Murox, une filiale du Groupe Canam Manac qui ont fait partie du jury régional, la Ville de Montmagny va sûrement performer parmi les premières.

Comme les autres membres du jury, ils ont été impressionnés par la très grande qualité du dossier de mise en candidature. À l'intérieur de ce document, Montmagny dose savamment ses acquis au rythme des projets d'avenir. De façon simple et logique, elle y présente les moyens mis en oeuvre pour asseoir un climat favorable à l'épanouissement des industries existantes et à l'accueil de nouveaux investissements industriels.



Le maire de Montmagny, le Dr Gilbert Normand, trophée en main, pose en compagnie de M. Philippe Meurant, son bras droit au Conseil économique de la Côte-du-Sud, Mme Aline Ouellet, déléguée commerciale principale chez Pétroles Esso Canada, et M. Denis Smits, président de Consoltex.

Séminaire de gestion sur l'exportation dans le marché du Nord-Est américain

Le ministère de l'industrie, du Commerce et de la Technologie offre aux propriétaires et aux dirigeants de PME des séminaires pratiques de gestion.

Ces séminaires thématiques, d'une journée chacun, permettent d'échanger avec les meilleurs spécialistes et d'approfondir des techniques de gestion des plus performantes.

Le prochain séminaire aura lieu à Montmagny ce jeudi 2 mai à 8h30 au Motel L'Oiselière. Durant cette journée, on y abordera le thème de l'exportation dans le marché du Nord-Est américain.

Pour renseignements et inscription communiquez avec la direction régionale Chaudière-Appalaches du ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie au 248-3331.

Le M.A.R.S. fait part de ses inquiétudes

(R.L.) La remise en fonction de la centrale hydroélectrique de St-Raphaël inquiète le Mouvement des amis de la Rivière du Sud.

Ce mouvement environnemental qui a pris racine à St-Raphaël afin de redonner à la Rivière du Sud un 2e souffle questionne ce projet dans sa chronique de mars-avril parue dans la publication communautaire La Rafale.

Bien que ce projet soit bénéfique pour la communauté, reconnaît le M.A.R.S., la mise en marche de la centrale serait de nature à compromettre l'accessibilité à la rivière. Comme il faut pour réactiver la Centrale remettre en place une conduite d'amenée, celle-ci ne devrait pas être en surface. Si tel serait le cas, cette conduite de surface deviendrait un obstacle à l'accès des berges de la rivière.

Comme le M.A.R.S. s'est donné le mandat d'aménager un parc linéaire en bordure de la rivière à même certains terrains d'Hydro-Québec pour le bénéfice des gens de St-Raphaël et des environs, il ne pourrait être aucunement question que l'organisme puisse appuyer un projet de remise en service des installations si une utilisation polyvalente des terrains d'Hydro-Québec n'est pas envisagée.

Les inquiétudes du M.A.R.S. pourraient s'estomper si le ministère de l'Énergie et des Ressources applique l'un des grands objectifs du «Programme d'aménagement des petites centrales», soit une remise en état de la Centrale accompagnée d'une amélioration du site, et de l'harmonisation de ses fonctions éducatives, récréatives, touristiques ou municipales.

Un exemple quasi unique des débuts de la production hydroélectrique au Québec, la Centrale de St-Raphaël constitue aux yeux du M.A.R.S. un potentiel historique et touristique que le gouvernement du Québec semble prêt à reconnaître.

MAINTENANT À CHAQUE SEMAINE

LES PETITES ANNONCES

DANS VOTRE JOURNAL!
248-8820
VOIR PAGES 30-31

Les gens d'affaires de Saint-Pamphile ont leur avenir bien en main

par Sylvain Fournier

Quelque 130 gens d'affaires de Saint-Pamphile s'étaient donnés rendez-vous mercredi dernier pour faire le point sur l'avenir de leur région.

Organisée par la Société de Développement industriel de Saint-Pamphile, la SODISPA, cette rencontre avait pour but de démontrer la nécessité de créer un fonds d'investissement pour encadrer les futures entreprises qui prendraient place sur les terrains du nouveau parc industriel.



Les principaux intervenants à cette rencontre sur l'avenir de Saint-Pamphile, MM Michel Rodrigue, Denis Blanchet, Réal Laverdière et Daniel Saint-Pierre commissaire industriel pour la Corporation de développement économique de la MRC de L'Islet.

Sous la forme d'un questionnement général, des intervenants postés à chaque table inscrivaient les commentaires des gens d'affaires sur les forces et les faiblesses de Saint-Pamphile. Le diagnostic des entrepreneurs mentionne les problèmes d'exode des jeunes, le manque de personnes ressources, la trop grande dépendance à l'industrie du bois et le manque de promotion touristique. On a conclu en la nécessité d'un parc industriel et la rencontre dégage une volonté positive d'aller vers la réalisation de projets dans le respect de la communauté.

Invités à livrer leurs impressions, trois intervenants ont pris la parole pour conclure l'activité. M. Réal Laverdière, maire de Saint-Pamphile a d'abord parlé de l'aspect social et éducatif du développement de l'économie de sa région. M. Laverdière a mentionné l'importance de la formation professionnelle. Il a aussi indiqué l'évolution et l'accessibilité des loisirs malgré qu'il y ait encore des faiblesses au niveau culturel.

Un des principaux actionnaires de Matériaux Blanchet, M. Denis Blanchet, a parlé de l'importance du parc industriel et de la nécessité de diversifier le secteur industriel de Saint-Pamphile. «Il ne faut pas avoir peur de vendre notre région», a-t-il indiqué aux gens d'affaires.

Lui qui a vécu la crise de l'amiante à Thetford-Mines, M. Michel Rodrigue, directeur général à la caisse populaire, a livré les forces dont dispose la région. «Ce ne sont pas des entreprises de l'extérieur qui viendront s'implanter ici. Ca prend l'implication de toute la population pour créer des projets qui pourront bénéficier à tous».

Cette rencontre, une première, devrait déboucher en une série d'éléments qui pourront donner une base aux démarches qui seront entreprises par la SODISPA. Ce groupe s'affairera à la promotion du parc industriel qui est géré par la municipalité.

CLINIQUE DENTAIRE
Dr. Pierre Richard
Dr. Maryse Faucher
Dr. Benoît Hudon
Dr. Andrée Pelletier
Dr. Domenic Morielli, ch. buc.
• 25, Boul. Taché ouest suite 204, Montmagny 248-2175
• 82, 10ième Rue L'Isletville 247-5055

RICHARD FAUCHER ET HUDON
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 8h30 à 21h00
Samedi 9h00 à 17h00

PRIX - PRIX - PRIX
imbattables
Le plus grand CHOIX entre 500 et 700 DOUILLETTES en inventaire
Christian Dior (douillettes, jupes, taies d'oreillers)
199$
DEMITEX FORTIN Ltée
464 Chemin des Pionniers Ouest
Cap-Saint-Ignace 246-5812
Aussi draps chauds disponibles en 15 couleurs différentes.
Prix défiant toute compétition!

ÉCONOMIES IMBATTABLES!
Cette tondeuse répond à toutes vos attentes d'un produit Honda. La surprise, c'est son prix.
PRIX DE VENTE 299$ HONDA
Épargnez 100$* sur la tondeuse électrique légère HR17EC de Honda dotée d'un puissant moteur de 1000 watts, d'une poignée à déclencheur de sécurité, d'un sac arrière de 42 litres et d'un capot en polymer anticorrosion à haute résistance.



NOUVEL HORAIRE DÈS LE 6 MAI
Du lundi au mercredi 8h00 à 17h30
Jeudi et vendredi 8h00 à 21h00
samedi 9h00 à 16h00
LANGLOIS & FRÈRE MONTMAGNY
143, ST-JEAN-BAPTISTE O. MONTMAGNY
248-3276
*Réduction du prix de détail suggéré. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre
HONDA
Produits
Mécaniques

Avec le Service de l'éducation des adultes du Cégep de La Pocatière

Le défi du développement régional est relevé

par Raynald Laflamme

Contre le vent de l'incertitude économique qui souffle ici comme partout ailleurs sur la planète, le Cégep de La Pocatière a choisi le défi de développer en région des programmes de formation répondant aux besoins du milieu.

Par le biais de son Service de l'éducation aux adultes, le Cégep de la Pocatière a merveilleusement bien relever ce défi. Montmagny et sa région, grâce à l'implantation d'un point de service dans des locaux de la polyvalente Casault, ont pu ainsi participer activement au développement local et régional.

Mercredi dernier, pour bien souligner sa présence sur le territoire, le Service de l'éducation aux adultes flanqué de la haute direction du Cégep de La Pocatière inaugurait officiellement ses nouvelles installations à Montmagny. Prenant la parole, le coordonnateur du Service de l'éducation aux adultes du Cégep de La Pocatière, M. Jean-Marc Blanchette, a illustré le choix posé par le cégep.



Le laboratoire informatique du service de l'éducation des adultes compte une quarantaine de micro-ordinateurs au service des cours en bureautique et comptabilité. Sur la photo, deux personnes ressources qui dispensent de la formation à Montmagny, M. Benoit Auger et Lise Garneau.

"Construire un moulin à vent, pour une maison de formation c' est peut-être, dit-il, de faire une place de plus en plus grande aux dirigeants d'entreprises dans l'évolution et le développement des différents programmes de formation répondant aux besoins en main-d'oeuvre et de la main-d'oeuvre". Le moulin à vent dont parle M. Blanchette prend toute sa signification de cet énoncé de Mao Tse Tung : "Lorsque tu sens le vent venir, plutôt que de te construire un abri, construis-toi un moulin avant".

Dès 1982, le Cégep de La Pocatière avait fait son choix et décidait de saisir l'occasion d'influencer les choses de façon constructive. Au cours de cette année-là, 16 activités de formation furent dispensées en collaboration de la Commission scolaire Pascal-Taché avec un budget de 526 445 $. Huit ans plus tard, le même budget doublait. Le nombre de personnes-ressources passait de 100 à 246 pour répondre à un nombre grandissant d'inscriptions qui de 1776 se hissaient à 2395 pour la même période.

Aujourd'hui, comme ont pu le constater les invités, le Service de l'éducation des adultes renforce son "moulin à vent". L'ajout de nouveaux services (le Centre d'expansion et de création d'entreprises), de nouveaux équipements (laboratoire informatique) et la contribution de professionnels (conseillers pédagogiques) en sont des exemples concrets de la présence du Cégep de La Pocatière à Montmagny.

Ces actions, a reconnu M. Blanchette, sont redevables à l'appui de nombreux partenaires qu'il a remerciés : le gouvernement du Québec, le Conseil économique de la Côte-du-Su, la MRC et la Ville de Montmagny, la Direction générale de l'enseignement collégial, le Cégep de Limoilou, la Commission de formation professionnelle de la région 03 et la Direction du Cégep de La Pocatière.



Du Service de l'éducation des adultes du Cégep de La Pocatière à Montmagny Mme Nicole Béland, conseillère en formation, Mme Christine Musial, secrétaire, M. Ghislain Morin, responsable du Centre d'expansion et de création d'entreprises (C.E.C.E.M.). Absente sur la photo, Mme Bérangère Bouchard, secrétaire permanente au cours du soir.

À tous les Aînés!

VOYAGE GRATUIT

Profitez de cette invitation Spéciale!

On vous offre l'occasion de vous rendre au "Salon des Aînés de Québec"
Samedi le 4 mai

- TRANSPORT GRATUIT par autobus
- SPECTACLE DE MICHEL LOUVAIN en soirée (billets gratuits et réservés)

Les places sont limitées
Réservez-tôt!
Renseignements et réservations: 248-8191

KIOSQUE D'UNIPRIX SUR PLACE



Une gracieuseté de votre UNIPRIX en collaboration avec MEAD JOHNSON fabriquant de la boisson nutritive BOOST

UNIPRIX ...ça fait du bien!
Nicole Arsenault & Ass. 248-8191
LES GALERIES MONTMAGNY
LIVRAISON GRATUITE
OUVERT 7 jours 7 soirs de 9h00 à 21h30

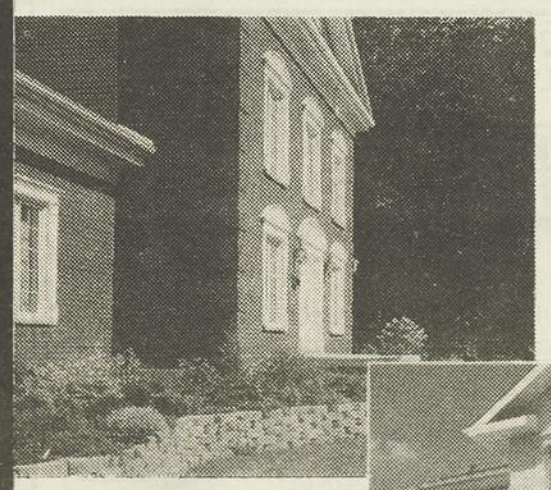
PROMOTION

OBTENEZ JUSQU'À 500$

PERMACON

DE RABAIS!
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Pendant cette promotion, il vous sera possible d'obtenir 300 $ de rabais directement du manufacturier pour chaque achat représentant un montant minimum de 1 500 $* de produits Permacon. De plus, votre rabais sera augmenté de 100 $ pour chaque tranche additionnelle de 500 $ d'achat. Le maximum de rabais consenti lors de cette promotion s'élève à 500 $ pour un achat minimal de 2 500 $*.



Le montant de rabais sera calculé à partir de la liste de prix suggéré de Permacon. Toutefois les distributeurs et les entrepreneurs-installateurs peuvent vendre à un prix moindre. * Excluant toutes taxes, les frais de livraison et le coût des palettes.

Cette promotion s'applique lors de l'achat des produits suivants :
— **Les pavés Symétrie® et Romain®**
— **Le système de murs de soutènement Keystone®**
— **La bordure Unilix+®**



Cette promotion est en vigueur du **1er mars 1991 jusqu'au 15 juin 1991 inclusivement.**

Informez-vous sur les conditions et restrictions applicables à cette promotion auprès d'un distributeur autorisé Permacon, d'un entrepreneur-installateur ou d'une succursale Permacon. Pour demander votre remise, utilisez le formulaire "Demande de remboursement" qui doit vous être remis à l'achat des produits admissibles.

Distributeur autorisé

centre horticole beau site
844, Route 204
St-Jean-Port-Joli
598-3064
6, chemin des Poirier
Montmagny
248-3562
Diane Robichaud et Gilles Hudon, props.

POUR UN AMÉNAGEMENT ESTHÉTIQUE DE QUALITÉ
BOTANIX

MAI ET JUIN
Lundi au vendredi:
8h30 à 21h00
Samedi:
8h30 à 17h00
Dimanche:
10h à 16h

Après avoir été déclarée en faillite

L'entreprise Clément Roy Inc. est relancée par un groupe d'investisseurs



L'usine de Clément Roy à La Durantaye redébutait ses opérations lundi dernier, grâce à un groupe d'investisseurs.

par Sylvain Fournier

Les locaux de la défunte entreprise Clément Roy Inc. de La Durantaye n'auront pas restés longtemps inoccupés après que son président, M. Marc Roy ait déclaré faillite le 15 avril dernier. Les actifs de la faillite ont en effet été rachetés par un groupe d'investisseurs dont l'OIE BLANCHE n'a pu connaître les noms. Ainsi, l'entreprise, qui devrait porter le nom de Clément Roy 1991 Inc., redémarrait ses opérations lundi dernier avec des effectifs réduits à une douzaine d'employés réembauchés à des conditions légèrement inférieures.

MM. Marc et Gabriel Roy demeurent les actionnaires majoritaires dans cette transaction. Dans le but de devenir rentable, la nouvelle corporation se consacrera uniquement à la fabrication de mobiliers de cuisine et de salle à manger, fini époxy couleur, de moyenne et de haute gamme. La demande québécoise y est très forte selon M. Marc Roy.

On abandonne par ailleurs la fabrication du meuble en métal plaqué laiton qui n'était pas rentable en raison de la forte compétition mondiale. L'entreprise Placage Ultra de Saint-François sera pour sa part fermée n'étant plus nécessaire dans la nouvelle philosophie de la compagnie. Une douzaine d'emplois sont ainsi perdus.

M. Marc Roy entrevoit avec prudence la prochaine décennie. «Avec la mondialisation des affaires, le libre-échange avec les Etats-Unis que l'on a pas encore digéré, le gouvernement nous impose maintenant le libre-échange avec le Mexique», a-t-il expliqué en donnant comme exemple l'augmentation de 240% des importations de meubles depuis la mise sur place du traité de libre-échange. «Nos gouvernements devront penser à protéger les entreprises qui subissent une compétition insoutenable des autres pays».

M. Roy donne comme exemple la compétition qui provient des pays asiatiques. «J'y ai découvert mes compétiteurs», a-t-il affirmé, faisant allusion à un voyage d'affaires en territoire asiatique effectué il y a quelque temps. Outre la compétition très forte des orientaux, M. Roy explique que sa compagnie a dû laisser tomber la serviette en raison du contexte économique difficile et du faible taux de productivité de l'entreprise.

Faillite de Clément Roy Inc.

La partie syndicale demeure sceptique

(S.F.) Le président du syndicat des employés des entreprises Clément Roy Inc. et Placage Ultra Inc. indiquait jeudi dernier qu'il n'avait pas encore reçu les preuves réelles que ces compagnies avaient déposé faillite.

«Nous n'avons pas encore eu la preuve qu'elles ont été enregistrées au gouvernement», mentionnait M. Paul Morin. Il faut dire que les relations de travail étaient tendues depuis un certain temps entre les syndiqués et le président de Clément Roy Inc., M. Marc Roy.

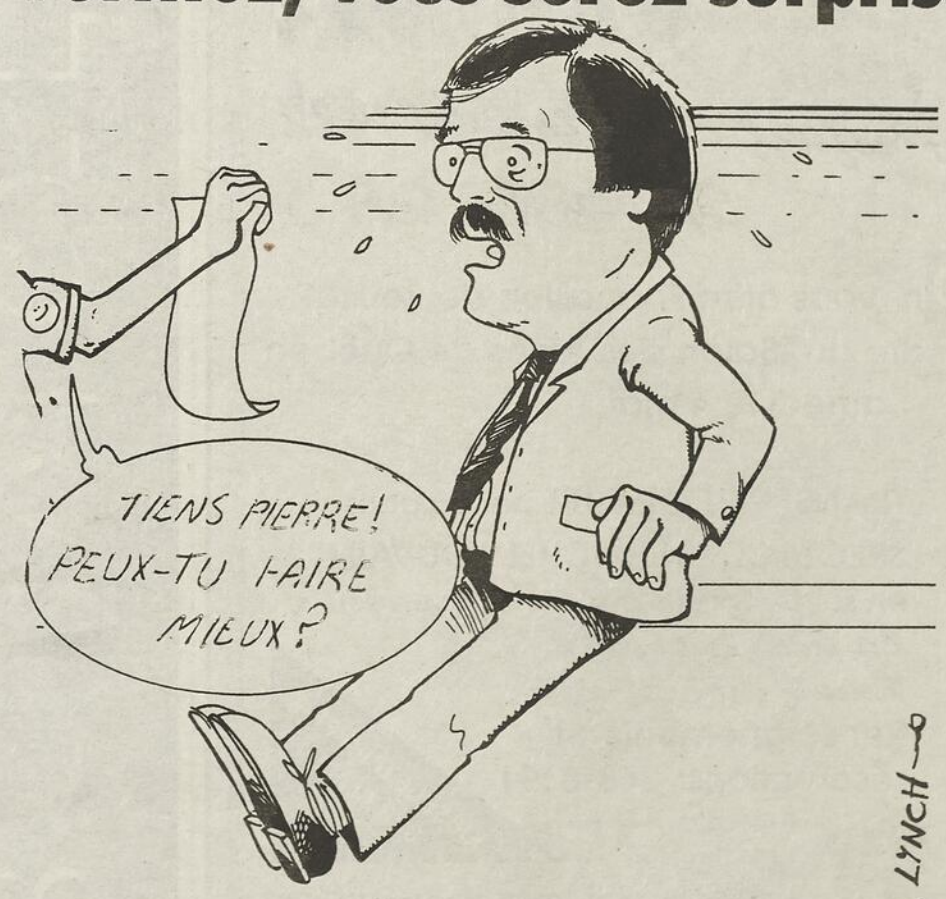
M. Bernard Lebelle représentant à la CSD est chargé du dossier. Selon Paul Morin, le représentant syndical est spécialisé en matière de dossier de faillite versus la relance de l'entreprise. M. Morin soutient que l'employeur doit environ pour 100 000$ en salaires et payes de vacances aux employés des deux usines. «Nous ne voulons pas que ces argents aient contribué à la relance de l'entreprise», de mentionner Paul Morin soulignant que le syndicat sera présent à l'assemblée des créanciers le 9 mai prochain.

ASSURANCES
BLAIS PARE
248
555

SPÉCIAL DE MAI
SUR LES PATRONS
VOGUE
ACHETEZ EN 1
ET OBTENEZ EN 2
GRATUITEMENT
LES TISSUS DU QUÉBEC INC.
52 St-Jean-Baptiste ouest
MONTMAGNY 248-3122

Limo-Concept
Pour une occasion spéciale
SERVICE DE LIMOUSINE
• Rencontre d'affaires
• Mariage
• Baptême
• Graduation
• Bal
• Anniversaire
• Promotion
Benoît Fortin
195, Chanoine-Brochu
Montmagny, (Québec)
G5V 4M9
248-7409

LE MEILLEUR PRIX! C'EST GARANTI!
Vérifiez, vous serez surpris!



FORD
MERCURY
LINCOLN
LES AUTOMOBILES
Thabot INC.
CAMIONS FORD
260, Chemin des Poirier, Sortie 376, Autroroute 20, Montmagny 248-0612

L'OIE blanche
JOURNAL DE MONTMAGNY, L'ISLET, BELLECHASSE
le réseau Select
119 Ave Collin
C.P. 40, Montmagny, Qué.
G5V 3S3
248-8820 FAX: 248-4033
LA COOPÉRATIVE DU JOURNAL L'OIE BLANCHE

Directeur général
Thomas Tremblay

Secrétariat
Brigitte Caron
secrétaire-comptable
Réjeanne Tremblay
secrétaire

Information
Directeur
Raynald Laflamme
Journaliste
Sylvain Fournier

Publicité
Directrice
Louise Lavallée

Anie Beaudet
Jean Bouffard

Montage: C.B. Compo Enr.

Les Presses de l'Est
Rimouski

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Dépôt légal - 3e trimestre 1985.
Bibliothèque Nationale du Québec.

Super Spéciaux de Réouverture

DU 1er AU 4 MAI INCLUSIVEMENT

Venez voir notre nouveau local. Profitez de nos aubaines en or!

20% sur tous les produits et couvre-chaussures garantie 3 ans

Tana®

Chef de File Mondial des Produits pour le Cuir.

20% sur bottes WESTERN ORNEMENTS pour hommes et dames



Sur présentation de ce coupon

50% de rabais sur toutes RÉPARATIONS

Cordonnerie C.M. Enr.

MARYO TREMBLAY

diplômé en cordonnerie

Cordonnerie C.M. Enr.

MARYO TREMBLAY

et l'environnement

• Soucieuse de l'environnement, la Cordonnerie CM sera **un point de vente** de l'**Écolo-Sac**.

PROFITEZ DE L'OCCASION POUR VOUS L'OFFRIR À PRIX RÉDUIT

• Posez un geste concret pour l'environnement.

Procurez-vous ce sac de magasinage pratique et réutilisable.

SAC

De plus COUREZ LA CHANCE DE VOUS MÉRITER UN CADEAU SURPRISE!

SPÉCIALITÉ: CHAUSSURES ORTHOPÉDIQUES

• Vente et réparation de tous articles en cuir • Fermetures éclair de toutes grandeurs
• Boutons pression - Rivets - Oeillets assortis • Bottes de travail

DEMANDEZ VOS COUPONS-BONI

180, av. de la Gare, MONTMAGNY

Réparations garanties
PLAN MISE DE CÔTÉ
248-3245

Le 50e anniversaire de l'Auberge du Faubourg ne passera pas inaperçu

par Sylvain Fournier

Du 28 avril au 15 novembre, l'Auberge du Faubourg sera le théâtre d'une multitude d'activités sociales et culturelles entourant les célébrations de son 50e anniversaire de fondation.

Cet événement se veut un hommage à toute une région touristique. Depuis septembre, un comité formé de 14 personnalités de la région de Saint-Jean Port-Joli s'est affairé à bâtir une programmation des plus intéressantes pour toute la population.

Dès aujourd'hui, les activités débutent par un brunch du 50e. Tout au long de la période estivale une série d'événements défileront, comme par exemple, des soirées des années '40, '60 et '90, tournois de golf, rallye historique et touristique, théâtre d'été, expositions de toutes sortes et soirée de retrouvailles.

Centre interprétation-exposition

Dès le 1er juin, une salle sera aménagée pour accueillir une exposition de sculptures et de métiers d'art réalisés par les artistes les plus célèbres de la région. La salle d'animation Philippe-Aubert de Gaspé, adjacente à la première, exposera la maquette du manoir et documents sur l'histoire de ce seigneur. On pourra voir durant l'été les artistes et sculpteurs à l'oeuvre.

Président du comité des Fêtes, M. André Rousseau a rendu hommage à Léonard Bourgault, fondateur de l'auberge et souligné l'implication de toute la population de Saint-Jean Port-Joli pour le succès de cette fête. M. Rousseau a un solide comité formé par Mmes Cécile Dupont Chamard, Nicole Deschênes Duval, Jeannine Caron Giasson, Brigitte Toussaint et Pauline Thériault actuelle co-propriétaire ainsi que MM. André M. Bourgault, Roger-André Bourgault, Jean Boyer, Maurice Harvey, André Thibault, Jean-Guy Toussaint, des co-propriétaires Jacques Chamard et Serge Poitras et du gérant Yvon Chouinard.

Représentant les jeunes talents de la région, Sarah Chamard présentait le logo des fêtes qui montre les trois pignons de l'auberge arrondis pour figurer les vagues du fleuve. Le 50e anniversaire de l'Auberge du Faubourg en plus de souligner le talent artistique et la culture d'une région, célèbrera la réussite d'une entreprise touristique, le sens de l'accueil de ses gens et le fruit de leur ténacité.



Sur la photo, M. André Rousseau président du comité des fêtes, M. Jacques Chamard co-propriétaire, Mme Cécile Dupont-Chamard de l'ATR Chaudière-Appalaches, la conceptrice du logo Sarah Chamard, Mme Pauline Thériault et M. Serge Poitras également co-propriétaire de l'Auberge du Faubourg.

St-François reçoit une première tranche de la subvention pour limplantation d'un réseau de protection incendie

Monsieur Réal Gauvin, député de Montmagny-L'Islet à l'Assemblée nationale, remettait ces derniers jours un chèque de 100 000$ aux autorités municipales de Saint-François de la Rivière-du-Sud pour l'implantation d'un réseau de protection incendie dans cette localité.

Cette contribution de l'Office de Planification et de Développement est attribuée en vertu d'une entente négociée avec madame Lise Bacon alors ministre responsable; il s'agit d'un premier versement sur l'aide financière globale de 350 000$ consentie pour l'exécution de ce projet conformément au protocole d'entente établi entre l'O.P.D.Q. et ladite municipalité le 14 mars dernier.

Monsieur Gauvin estime que cette implication du gouvernement du Québec favorise une protection adéquate des infrastructures locales qui ne peut que susciter plus de confiance pour les industries actuelles ou futures.

pierre bernier architecte
194, Chemin des Poirier,
Montmagny, Québec
G5V 4J9
Tél.: (418) 248-4942 Rés.: 248-7911

MICHEL DUBÉ C.A.
COMPTABLE AGRÉÉ
112, av. de la Gare
Montmagny (Québec)
418/248-9321
Fax: 418/248-3551

Douillettes
IMPRIMÉES (Légères imperfections)
21,95$
Quantités limitées

NOUVEAU
Jupe à plis permanents

Mode
tissus matelassé
(idéal pour jackets)

LES TISSUS GILLES
CARTE VISA ACCEPTÉE (stationnement à l'arrière)
15, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny 248-6959
QUALITÉ POUR QUALITÉ, GILLES A LES MEILLEURS PRIX EN VILLE...

J'T'ADORE!
à partir de 15 000$*



Honda DEGIRO INC.
496 St-David Montmagny 248-2133
LES CONCESSIONNAIRES HONDA SELECT
5 ANS GARANTIE 100 000 KM
J'ADORE MA ACCORD!
Ce printemps, HONDA n'a que de bonnes surprises pour nous. Une extraordinaire valeur de revente, une fiabilité éprouvée, des garanties totales et des prix imbattables!
*Modèle ACCORD LX comprenant radio AM/FM cassette, pneus radiaux, verre teinté, régulateur, servo-frein, servo-direction, dégivreur. Transport, préparation, taxe et T.P.S. en sus.
15 MODÈLES ACCORD EN INVENTAIRE

Blais
VINYLE
VINYLE
VINYLE
VINYLE
LETTRAGE
VINYLE
248-0765

Jean-Paul Chouinard, bénévole de l'année à St-Jean Port-Joli

(M.C.) Membre du Comité d'urbanisme de la Municipalité de St-Jean Port-Joli pendant 5 ans, M. Jean-Paul Chouinard a été nommé le bénévole de l'année le dimanche 21 avril lors de la 6e édition du Déjeuner des Bénévoles organisé par le Club Richelieu de l'endroit, et qui a attiré quelque 500 personnes à l'Amphithéâtre L'Islet-Nord.

Le gagnant a été sélectionné au hasard parmi les 35 bénévoles dont les candidatures avaient été proposés par 34 organismes différents (les Optimistes ont présenté deux candidates).

Membre du Comité des Loisirs, M. Jean-Paul Chouinard est également président du Club Optimiste de St-Jean Port-Joli. Faisant partie de la confrérie des Chevaliers de Colomb depuis 1970, il a de plus oeuvré pendant 20 ans, de 64 à 84, dans la Garde Paroissiale. M. Chouinard succède à Chantale Sénéchal et François Caron, nommé à titre de couple bénévole l'an dernier.

Outre M. Chouinard, les autres candidats étaient Yvette Cloutier (L'Attisée), Annette Leclerc (Golf), Lucette Thériault (Fermières), Christian Guimont (Lions), Lucie Miville Deschênes (Corp. Philippe-Aubert de Gaspé), Gilbert Picard St-Pierre (Parents bénévoles), Lionel Bourgault (Harde), Marcellin Leclerc (Richelieu), Carole Bélanger et Françoise Salesse (Optimistes), Jean-Marc Fortin (Chevalier), Léonie Gamache (St-Vincent de Paul), Marlène Lord (Hockey Mineur), Fernand Lizotte (Fondation Fleury), Rita Caron (Age d'Or), Benoî Deschênes (Amphithéâtre), Lise Ouellet (Comité d'embellissement), Raymonde et Denis Pelletier (Service d'orientation des foyers), Cécile et Léo Gamache (Pastorale paroissiale), Jean-Paul Cloutier (Fabrique), Gisèle Fortin (Filles d'Isabelle), Annick Deschênes (Comité de Liturgie), Thérèse Thibault Fortin (Scouts et Guides), Edith Caron (Horizon Soleil), Paul-Emile Dupont (Office municipal d'Habitation), Bertha Gagnon (Service d'entraide après les funérailles), Denise Morneau (Auxiliaires bénévoles du C.L.S.C.) Lorrette Duval (Femmes Chrétiennes), Martine Dubé (Patinage Artistique), André Belleau (Commission Touristique du Port-Joly), Fernande Boucher (Jardilec), Yvan Lebel (Commission Industrielle et Touristique), Mariette Fournier (Chorale), et Gertrude Caron (Chaudronnée du Bel Age).



M. Jean-Paul Chouinard (à droite), le bénévole de l'année, reçoit une plaque de M. Denis Charrois, le président du Club Richelieu.

Tirage du B.B.Q. au profit de La Frontière

Pour la deuxième année consécutive, SUPERIEUR PROPANE distribuera GRATUITEMENT des billets pour le tirage d'un B.B.Q. d'une valeur de 200,00$. Le tirage aura lieu le 1 juin 91 à 15 heures, aux Galeries Montmagny. Des billets seront déposés aux endroits suivants: Supérieur Propane, 482 Boul. taché Est, La Frontière, 48 rue St-Magloire, Bocado, 98 rue St-Thomas, Pharmacie Uniprix, Galeries Montmagny, Dépanneur Irving, 20 Boul. Taché Est, Manoir des Érables, 220 du Manoir, Restaurant A la Rive, 153 St-Louis.

Si vous le désirez, vous pourrez, en prenant votre billet faire une aumône pour LA FRONTIÈRE. Merci de votre soutien.

Migraines

GAÉTAN GAUMOND

Massothérapeute Diplômé
197, Av. de la Gare, Montmagny
248-5852 Rés.: 248-1921

Club Richelieu
Les Magnymontoises

BOURSE D'ÉTUDE

Tous les étudiants et étudiantes du niveau collégial et universitaire désireux de participer au tirage des bourses d'études pourront le faire de la façon suivante:

1- Nommer en quelques lignes, leur motivation à participer au tirage d'une bourse et le profil de leur carrière.
2- Fournir une attestation de fréquentation scolaire
3- Découper et remplir le coupon de participation dans le journal l'Oie Blanche

Le territoire couvert par le tirage des bourses d'étude est celui de la M.R.C. de Montmagny.

BULLETIN DE PARTICIPATION

DATE LIMITE DE PARTICIPATION: 17 MAI 1991
TIRAGE LE 21 MAI 1991

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

CODE POSTAL: _____

TÉL.: _____

découper

JE FRÉQUENTE:

CÉGEP_____ UNIVERSITÉ_____

Retourner à:
Tirage des Bourses d'études
Club Richelieu Les Magnymontoises Inc.
C.P. 243, Montmagny (Qué.) G5V 3S6

UNE ACTION NATURELLE

BOTANIX ET L'ASSOCIATION DES ÉCLAIREURS BADEN-POWELL...

Bouture d'arbre ornemental et un sachet d'engrais transplanteur Polygro 1$

Pour chaque bouture d'arbre vendue, BOTANIX versera 50 cents à l'Association des éclaireurs Baden-Powell qui servira à financer un projet environnemental à l'échelle de la province.

CONCOURS BIOMAX

Chaque personne ayant participé à la promotion BOTANIX/BADEN-POWELL recevra un coupon de participation pour le tirage de trois prix d'une valeur de 2430$ gracieuseté de TOURBIÈRES PREMIER.

1er prix: un aménagement d'une valeur de 1500$.

2e prix: une fin de semaine santé, valeur de 680$.

3e prix: un bon d'achat chez Botanix d'une valeur de 250$.

PREMIER

POLYGRO

Engrais à pelouse de BOTANIX 4 étapes. Granulaire ou liquide. AU CHOIX 69,99$

Rosier BOTANIX qualité horticole #1. Plusieurs couleurs disponibles. Rég. 8,99$ ch. 3/17,88$

Engrais pour rosiers 5-10-5 de BOTANIX. Pour les nouveaux plants ou pour ceux déjà existants. Boîte de 2 kg. 0319009 Rég. 3,99$ ch. 2,88$ ch.

Engrais pour cèdres de BOTANIX choix de liquide 1 Litre ou soluble 500 g. Rég. 4,99$ ch. 3,88$ ch.

Cèdre pyramidal. Plant de 80 cm de hauteur. Indispensable dans vos aménagements. Rég. 33,99$ ch. 23,88$ ch.

BOTANIX
DÉCORE AVEC LA NATURE

centre horticole beau site

844, Route 204
St-Jean-Port-Joli
598-3064
6, chemin des Poirier
Montmagny
248-3562
Diane Robichaud et Gilles Hudon, props.

MAI ET JUIN
Lundi au vendredi:
8h30 à 21h00
Samedi:
8h30 à 17h00
Dimanche:
10h à 16h

Montmagny

Trois artistes des arts visuels se rendront en France cet été

par Raynald Laflamme

Trois artistes des arts visuels de Montmagny se rendront en France cet été dans le cadre du Pacte d'amitié qui lie les villes de Châtel-Guyon en Auvergne et Montmagny.

Il s'agit des artistes peintres Jacques Beaudet et Alain Gilbert et du sculpteur Claude Tardif. Le séjour prévu de trois semaines s'échelonnera du 13 juillet au 3 août.

Les deux premiers participeront à la 58e foire de la Madeleine à Montargie qui se tiendra du 18 au 22 juillet. Il se dirigeront par la suite à Châtel-Guyon.

Un arrêt d'une semaine est également prévu à Aurillac ou Vichy. A ces endroits, ils exposeront leurs oeuvres, une cinquantaine de toiles produites ici à Montmagny, dont certaines de l'artiste Alain Gilbert sont assez typique de la région.

Contrairement à ses deux confrères, Claude Tardif sera cantonné à Châtel-Guyon pour la durée du séjour. Le sculpteur magnymontois produira sur place, possiblement dans un des parcs de Châtel-Guyon, une ou deux pièces selon les billes de bois qui lui seront fournies. Les préparatifs du passage de Claude Tardif à Châtel-Guyon demandent plus de doigté comme le mentionne le sculpteur qui doit être précis dans ses demandes de fourniture. Essayez, dit-il, d'expliquer une «scie à chaîne au gaz» lorsqu'eux ont en tête une tronçonneuse à essence.

Les détails de ce voyage ont été réglés, d'une part, par M. Pierre Maître, de l'Association Auvergne-Québec, et d'autre part, par l'Association France-Québec.

La Ville de Montmagny contribue au coût du voyage estimé à un peu plus de 9 000$ en défrayant le transport entre Montmagny et l'aéroport et le surplus de bagages de ses artistes locaux.

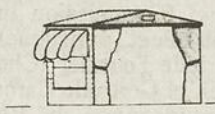
Signe Naturel
Protégeons leur habitat pour notre bien à TOUS.
Canards Illimités Canada
Téléphonez au 1-800-665-3825

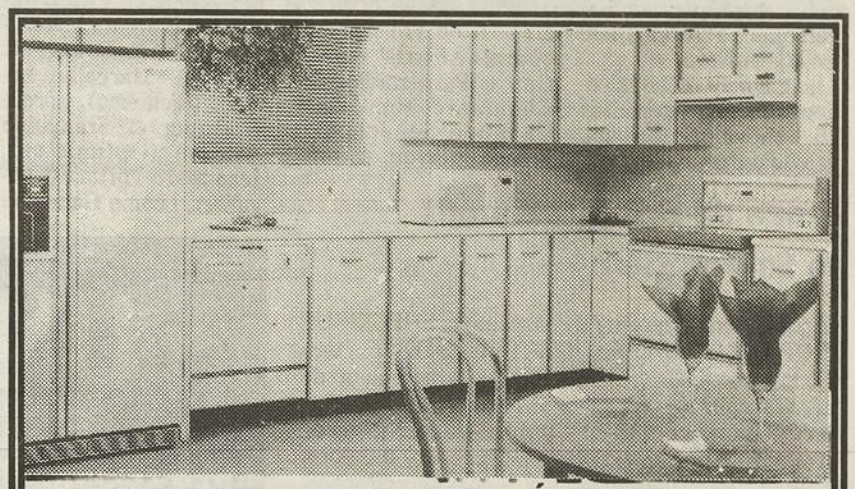
Les infirmières préparent leur prochain agenda

L'agenda des infirmières '92 est actuellement en préparation. Les infirmières et infirmiers de l'Hôtel-Dieu de Montmagny sont en effet chargés de rejoindre les gens d'affaires afin qu'ils participent à la réalisation de l'agenda.

Les annonceurs qui désirent réserver leur espace publicitaire à l'avance peuvent communiquer dès maintenant au 1-800-463-3334 et demander Maryse Leblanc.

A noter que personne n'est mandaté pour vous solliciter ou collecter des sommes d'argent chez vous. Une représentante communiquera avec vous par téléphone et vous devrez utiliser une enveloppe-retour qui vous sera envoyée pour faire votre paiement.


248-5962
831-5492
AUVENTS MODERNE ENR.
MANUFACTURIER
• AUVENTS RÉSIDENTIELS - COMMERCIAUX - LUMINEUX
• ABRIS DE PATIO TERRASSE
• ABRIS D'HIVER
• GARAGE SYNTHÉTIQUE
• TOILES DE TOUS GENRES
MONTMAGNY BERNIÈRES


VENTE - ACHAT - ÉCHANGE
LOCATION - SERVICE
NEUF ET USAGÉ
White-Westinghouse
Kelvinator

JEAN GENDREAU
AMEUBLEMENT
LÉONARD CHABOT INC.
6, DE LA RIVIÈRE (SUD) MONTMAGNY
248-1071
RCA
T.V., VIDÉO
ÉLECTRONIQUE
SYSTÈME DE SON

CAFÉ L'express
PETITE CUISINE MODERNE
248-8158
Il est toujours préférable de réserver à l'avance.
11, rue Saint-Jean-Baptiste Est MONTMAGNY

LOCATION NOUY
BENCO
208 BOUL. TACHÉ OUEST
MONTMAGNY
248-9353
Le spécialiste du déménagement et du service

Beau Site

Centre-Jardin
• De tout pour le jardinage intérieur et extérieur
• Pépinière: arbres, arbustes, conifères
• Fleurs annuelles et vivaces
• Produits de béton, pavés, blocs remblais, etc.

Aménagement Paysager
• Croquis ou plan d'aménagement complet
• Conception et réalisation résidentielle et commerciale



Bogazon 4 étapes
Le meilleur programme d'entretien de pelouse
Nouveau en '91
Le Choix "Eco-logique"
SERVICE
déchaumage et d'aération

fleuriste
• Arrangements floraux pour toutes occasions
• Plantes vertes et fleuries
• Choix de cadeaux
• Décoration de salle pour diverses occasions

FLEURISTE Beau Site
La Pocatière 856-4321
St-Pamphile 356-3244
St-Jean Port-Joli 598-9388
Montmagny 248-3562
Il y a un Beau Site tout près de chez-vous

centre horticole beau site
844, Route 204
St-Jean Port-Joli
598-3064
6, chemin des Poirier
Montmagny
248-3562
Diane Robichaud et Gilles Hudon, props.
POUR UN AMÉNAGEMENT ESTHÉTIQUE DE QUALITÉ
BOTANIX
OUVERT
Lundi au mercredi: 8h30 à 17h30
Jeudi et vendredi 8h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à 17h00
Dimanche 10h00 à 15h00
MAI et JUIN
Lundi au vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à 17h00
Dimanche: 10h à 16h

Un nouvel appareil pour la chirurgie de l'oeil

Les Lions versent 25 000$ à l'Hôtel-Dieu de Montmagny pour l'achat d'un phaco-émulsificateur

par Raynald Laflamme

Le Club Lions de Montmagny, dont la principale oeuvre va à la prévention des maladies oculaires, vient de verser 25 000$ à l'Hôtel-Dieu de Montmagny pour l'aquisition d'un phaco-émulsificateur.

L'appareil de 75 000$ qui sera remis au département d'ophtalmologie pourra servir dès juillet prochain pour les chirurgies de l'oeil, plus spécialement concernant l'ablation du cristallin opaque (cataracte).

Pour cette importante contribution, les Lions, représentés en grand nombre, ont été reçus au centre hospitalier. En l'absence du Dr Yves Asselin présentement à Boston pour recevoir la formation nécessaire rattachée à cette nouvelle technologie, le Dr Michel Hébert, directeur des Services professionnels à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, y est allé de quelques explications sur le fonctionnement de l'appareil.

Grâce à une petite incision (2mm) dans l'iris, le chirurgien introduit un stylet relié à un appareil qui envoie des vibrations. Ces vibrations brisent le cristallin opaque qui, dans un deuxième temps, est aspiré par un autre appareil. Il ne reste plus qu'à réintroduire une lentille synthétique. Ce qu'il y a d'extraordinaire c'est qu'avec cet appareil, la durée d'intervention est diminué et le patient dispose d'un meilleur temps de récupération, précise le Dr Hébert.

Cette nouvelle technologie a fait son apparition l'an dernier dans les hôpitaux de Québec. Grâce à l'implication du Club Lions, l'Hôtel-Dieu de Montmagny n'accusera qu'un retard d'un an dans le traitement des cataractes. On prévoit qu'une centaine de patients pourraient annuellement bénéficier de cette opération . La direction de l'hôpital n'écarte pas la possibilité d'embaucher une deuxième ophtalmologiste le temps venu, le premier étant largement mis à contribution.



Mercredi dernier, la direction générale de l'Hôtel-Dieu de Montmagny recevait le Club Lions de Montmagny. Ces derniers, chèque en main, avaient le plaisir de remettre à l'hôpital 25 000 $ pour l'achat d'un phaco-émulsificateur, appareil utilisé pour la chirurgie de l'oeil.

Colloque régional sur la violence conjugale

A l'initiative du Havre des femmes de L'Islet-sur-Mer, un colloque régional sur la violence conjugale se tiendra à l'I.T.A. de La Pocatière le samedi 11 mai prochain de 8h30 à 16h30.

Les principaux objectifs de ce Colloque sont: «Sensibiliser les intervenants(es) et les différentes personnes concernées à la réalité des femmes violentées dans notre région» et «Diminuer les préjugés encore tenaces et valider le vécu et le témoignage des femmes violentées».

Les participants de ce colloque assisteront à diverses conférences sur le thème ainsi qu'à deux ateliers de leur choix. Ce colloque est ouvert à toutes et à tous. Pour information et inscription, demandez Réjeanne au 856-3260.

2$ CLUB DE GOLF TROIS-SAUMONS inc. 2$

Présentez ce coupon et bénéficiez d'un rabais de 2$ sur le prix régulier **et sur le prix réduit après 16h00** d'un «GREEN FEE»

1 seul coupon par golfeur

2$ OFFRE VALIDE JUSQU'AU 20 JUIN 1991 2$

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
Gobeil et St-Martin Enr.
MARC-ANDRÉ ST-MARTIN o.d.
OPTOMÉTRISTE
46, St-Jean-Baptiste est, Montmagny
248-3420

LE NATURISTE
Dr Jean-Marc Brunet n.d.
ALIMENTATION
SUPPLÉMENTS ALIMENTAIRES (VITAMINES)
TISANES, HERBAGES
PRODUITS DE BEAUTÉ
IMPORTATIONS
APPAREILS, LIVRES, ETC.
Galeries Montmagny
101 ouest Boul. Taché
MONTMAGNY
248-3220
Lucille Coulombe Gendron
Propriétaire


Photo: Jean Beaulieu
Gladys Mercier

Dès le 2 mai,
Gladys Mercier
se joindra à
Aline et Joanne

Possédant 10 ans d'expérience dans la coiffure et la coloration, elle a travaillé à Montréal et à St-Hyacinthe.
La qualité de son travail et son expertise sauront répondre à vos besoins.
Venez la rencontrer, elle se fera un plaisir de vous conseiller.

Chik Coiffure Elle et Lui
114-B, AV DE LA GARE, MONTMAGNY 248-9275

expansol
Profitez de nos aubaines du GRAND SOLDE PAPILLON D'OR chez votre spécialiste en couvre-plancher et décoration
Plus de 25 000$ en prix!
ALLIBERT CONTRACT
10 ENSEMBLES PATIO ALLIBERT
CONCOURS expansol ensoleille votre vie
Plus 1 ENSEMBLE PATIO DÉCERNÉ DANS CHACUN DES MAGASINS EXPANSOL (non illustré)
3 PISCINES HORS TERRE VOGUE
BULLETIN DE PARTICIPATION
NOM PRÉNOM
ADRESSE VILLE
CODE POSTAL TÉLÉPHONE
ÂGE
Voir règlements en magasin
Le maître piscinier.
Chez nous, tout pour décorer prêt à emporter!
TAPIS MONTMAGNY
391, BOUL. TACHÉ EST MONTMAGNY 248-7840
EN FACE DE L'ÉCOLE ST-PIE X
La couleur que vous cherchez.
Carte privilège

St-Jean Port-Joli

Les ventes du Magasin Coop La Paix frôlent les 6 millions $

(M.C.) Même si les résultats ont été moindres que prévu, à cause d'un climat économique difficile et incertain, il n'en reste pas moins que le Magasin Coop La Paix, de St-Jean Port-Joli, a augmenté ses ventes de 4,92% pour l'exercice financier terminé le 26 janvier 91, alors qu'elles ont grimpé de 5 651 274$ à 5 928 777$.

Les 1 434 sociétaires ont réalisé à eux seuls un chiffre d'affaires de 4 956 508$, soit 83,6% des ventes totales. Ce qui est excellent, de dire le gérant, M. Gilles Marquis, suite à l'assemblée générale annuelle de la Coop La Paix qui a regroupé 230 personnes le mardi 23 avril, à l'Amphithéâtre L'Islet-Nord.

Dans son rapport, M. Marquis note que l'excédent d'exploitation a connu une diminution. Il explique cette situation par les coûts supplémentaires de la masse salariale, des avantages sociaux, des taxes et coûts d'énergie. De plus, dit-il, l'implantation des lecteurs optiques et de l'application de la T.P.S. ont augmenté les dépenses au niveau de la formation des employés, des frais de déplacement et de temps supplémentaire. Et, ajoute-t-il, nous subissons également l'impact de l'amortissement sur immobilisations et ce, pour un montant de 97 712$.

La ristourne accordée aux membres s'élève à 0,77%, ce qui représente une somme de 38 255$. 40% de ce montant sera versé aux membres alors que 60% sera capitalisé. Également, la Coop va rembourser à ses sociétaires la ristourne capitalisée de 1987, ce qui représente une somme de 79 000$.

Environnement

Afin de sensibiliser les gens au sur-emballage, le comité d'environnement du magasin va distribuer un sondage. Et suite à ce sondage, on fera tirer 25 sacs en coton «IGA-Univers».

En plus de donner le livre «Le Plan Vert du Canada», le comité va présenter un kiosque au magasin, le 15 mai en après-midi et le 16 mai en soirée. On y retrouvera des emballages de produits favorables à l'environnement.



Les membres du C.A. du Magasin Coop La Paix de St-Jean Port-Joli sont, assis, M. Gilles Marquis, gérant, Mmes Fleurette Bérubé, Annette D. Leclerc et Andrée Plourde. Debout, ce sont MM Jean-Denis Bérubé, Réjean Caron, Hervé Robichaud, Henri Pelletier et Lucien Leclerc. N'apparait pas sur la vignette M. Hugues Picard.

YVON BOULET
112, av de la Gare
Montmagny (Québec)
G5V 2T3
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
COMPTABLE EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉ
418/248-9321

A. BERNIER
représentant
ELECTROLUX
VENTE - RÉPARATION
ASPIRATEUR
NEUF ET RECONDITIONNÉ
246-5292

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée dans les 15 jours de la présente publication ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à

La Régie des permis d'alcool du Québec, 1281, boul. Charest ouest, Québec, QC G1N 2C9.

NOM ET ADRESSE DU	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
CLAUDE SAVARD Vidéo-Bar 2000 105, Av. May Montmagny Dossier: 370 247	Autorisation de spectacles dans un bar projection de films, 1 bar sur terrasse permis additionnel	105, Av. May Montmagny

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

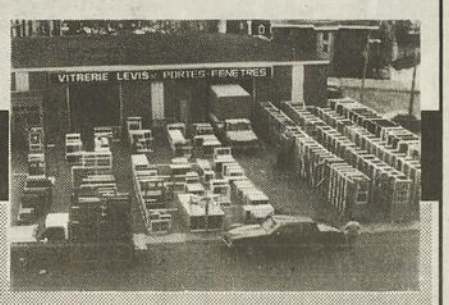
Québec

N'ATTENDEZ PAS:
mise au point du printemps
-Personnel qualifié
-Prix compétitifs
-Inventaire de pièces
-Centre de service autorisé

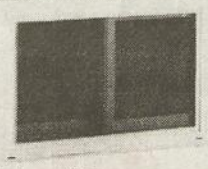
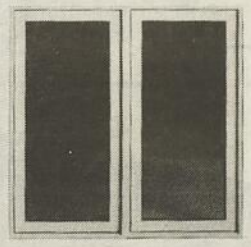
Tanaka
TECUMSEH
BRIGGS & STRATTON
KOHLER engines
MTD
NOMA
LAWN-BOY

Gagné Equipement inc.
516, Rte du Petit-Cap
Cap St-Ignace
246-3127

Si les yeux sont le miroir de l'âme
que sont les fenêtres
pour votre maison
"CONFUCIUS"



Super vente-trottoir Annuelle 2-3-4 mai
3 Jours Seulement
JEUDI et VENDREDI de 8h à 21h, SAMEDI de 8h à 17h

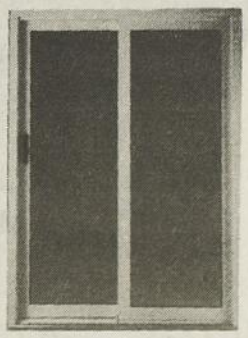
• Fenêtre coulissante Polar 36"X24" 59$

• Fenêtre à Battant P.V.C. Polar 40"x40"

• Fenêtre coulissante Cabanon 32"x32" 39$
199$

• Porte de Cabanon Prémontée avec cadre 36" 79$


55$ pi. Linéaire
• Porte-Miroir 60"X96" 199$
• Porte-Patio PH
Thermos 5': 459$ Thermos 6': 499$
• Porte-Patio ISOLAIR

Isolair double	5'	499$
Isolair double	6'	599$
Isolair triple	5'	699$
Isolair triple	6'	799$
Isolair triple + énergétique	5'	799$
	6'	899$

• Aussi promotion sur porte Triple Isoleil
Exemple 83"X82" = 899$



• Porte d'acier Isolée B01

159$
• Porte d'acier STANLEY B03

269$
• Revêtement extérieur en PVC ou Aluminium

• Porte de garage 9'X7'
649$
Estimation gratuite

INSTALLALTION SUR DEMANDE PAR DES EXPERTS À PRIX TRÈS CONCURRENTIELS

1 million de $
de portes et fenêtres de marques de prestige tel que ISOLAIR, Fenergic et POLAR avec escomptes allant jusqu'à 60%

VITRERIE LEVIS INC.
132, Côte du Passage
833-2161

Québec
3095 boul. Hamel ouest
877-3161

Du 9 au 12 mai

Le Festival de l'Érable fête son 10ième anniversaire à Ste-Perpétue

(M.C.) La 10e édition du Festival de l'Érable de Ste-Perpétue, parrainée par la Chambre de Commerce en collaboration avec la Municipalité, se déroulera du 9 au 12 mai prochain sous le slogan «Viens faire un tour».

Parmi les différentes activités proposées, on retrouvera le souper des acériculteurs, où se fera le remise des prix du concours de classification dans les classes sirop 2A, A, B, sucre mou et beurre d'érable. Une douzaine de sucriers y ont participé sur les 150 invitations lancées.

Comme nouveauté, on remarque la parade du 10e festival, qui se mettra en branle à 14h le dimanche chez M. Aurèle Lord pour terminer son parcours sur le terrain de l'église.

Parmi les autres activités, mentionnons la Journée porte ouverte le samedi après-midi à la Champignonnière Ste-Perpétue et aux Huiles Essentielles Thériault. Le dimanche débutera par un brunch (où on soulignera la Fête des Mères) et se continuera par une messe grégorienne, la criée sur le parvis de l'église, le gala folklorique, la parade, un souper spaghetti et/ou pâté chinois, et une soirée de danse avec tirage des prix. Des soirées sont également prévues le vendredi et le samedi. Pour plus de détails, consultez le programme.

Les profits tirés du festival vont à la Chambre de Commerce de Ste-Perpétue. C'est une invitation à tous.



Le comité organisateur du 10ième Festival de l'Érable de Ste-Perpétue est composé de Paul-René Chouinard, Gaston Toussaint, directeurs, Jocelyne Bélanger, présidente, Majoric Bourgault, directeur, Colette Vincent, secrétaire, et Normand Bernier, vice-président. N'apparaissent pas sur la vignette Claude Moisan, Marc Robichaud, directeurs, Richard Lemelin, publiciste, Tony Dubé, Florient Chouinard et Emilio Pelletier, directeurs. Et il ne faut pas oublier les mascottes Champion et Chabifeuille.

COMMISSION SCOLAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

LES SERVICES RÉGIONALISÉS DE L'ÉDUCATION DES ADULTES ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

LA FORMATION PROFESSIONNELLE AU SECONDAIRE...

UN CHOIX INTELLIGENT

POUR LES JEUNES ET LES ADULTES

- Cuisine d'établissement
- Charpenterie-menuiserie
- Mécanique automobile
- Secrétariat et comptabilité
- Services de la restauration
- Techniques d'usinage
- Usinage sur machines-outils à commande numérique

SERVICES OFFERTS
- aide à la pension
- stage
- aide au placement

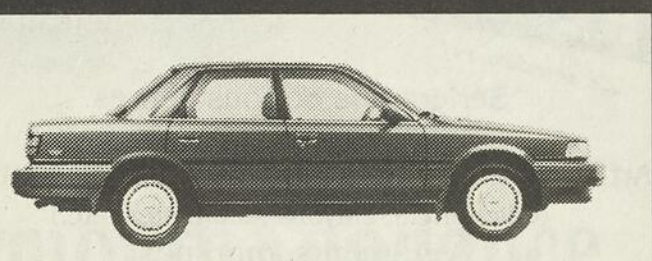
TOUS CES PROGRAMMES SONT OFFERTS À LA POLYVALENTE LOUIS-JACQUES CASAULT

POUR INFORMATION:
Roger Breton: 248-2370

TOYOTA PROMET!
LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX



COROLLA
à partir de
11 978$



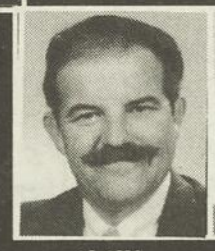
CAMRY
à partir de
15 958$

Taxes, transport et préparation en sus.

ET UNE ÉQUIPE DE REPRÉSENTANTS DÉVOUÉS


MARIO THIBOUTOT


YVON BOULET


ALAIN PICARD


GUY CARON

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21h00 ET LE SAMEDI JUSQU'À 12h00

PEA
Garantie 6 ans kilométrage illimité

J.P. SIMARD AUTOS INC

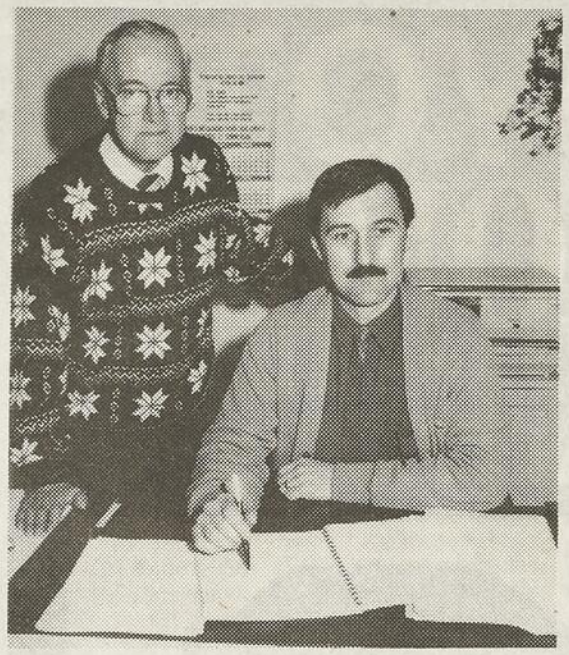
TOYOTA
La promesse du mieux-faire

140 Boul
Taché ouest
MONTMAGNY
248-2323

On tient nos promesses
34 ANS À VOTRE SERVICE

Ste-Perpétue

Le Magasin Coop annule sa politique de crédit



Président sortant de charge, M. Donat Pelletier (debout) a été réélu sur le C.A. du Magasin Coop de Ste-Perpétue. Il pose en compagnie du gérant, M. Raymond Morin. Les autres membres du C.A. sont Paul Lavoie, Céline Milliard, Jean-Guy Cloutier, Pierrette Dubreuil, Jacynthe Fournier et Béatrice Santerre. Les officiers seront nommés plus tard.

(M.C.) Avec des comptes à recevoir s'élevant à quelque 90 000$ qui se traduisent par des problèmes de liquidité, le Conseil d'Administration du Magasin Coop de Ste-Perpétue a profité de l'assemblée générale annuelle, le lundi 22 avril, pour entériner une proposition abolissant la politique de crédit aux individus. Quelque 180 personnes étaient présentes.

Selon le gérant M. Raymond Morin, le C.A. a pris ses responsabilités pour le bon fonctionnement du magasin et pour le bien de ses membres: «Nous ne sommes pas là pour mettre les gens dans la misère, de dire M. Morin, mais faire crédit à quelqu'un, ce n'est pas toujours l'aider».

Les personnes ayant un compte au magasin auront donc six mois pour rembourser et régulariser la situation. Et pourquoi ne pas garder le bon crédit? Parce qu'il entraîne des coûts administratifs et que ce n'est pas le rôle du magasin mais plutôt de la Caisse Pop. D'ailleurs, le gérant de cette institution financière était présent à l'assemblée pour expliquer les différentes alternatives s'offrant aux gens ayant besoin de crédit.

Le Magasin Coop va cependant continuer d'accorder une marge de crédit aux associations et entreprises, en fonction de leur dossier.

Ventes

Au cours de l'exercice financier terminé le 12 janvier 91, les ventes totales du magasin ont atteint les 3 169 145$, contre 2 809 522$ l'année précédente.

Une ristourne de 2,24%, payable en bons d'achat en deux versements égaux en mai et septembre, sera consentie aux 782 membres. Ceux-ci ont acheté pour 2 266 840$, ce qui représente 72% des ventes totales effectuées.

Pour 91, les priorités de M. Morin seront de consolider les acquis, d'augmenter la productivité et la rentabilité, de développer le souci de l'environnement dans le magasin, de favoriser la formation et la sécurité au travail du personnel (13 à temps plein et 13 à temps partiel), d'améliorer le quai de réception, et d'offrir la ceinture de sécurité pour les enfants dans les paniers.

La Cordonnerie CM enr. se relocalise

La Cordonnerie CM enr. emménage dans un nouveau local, situé au 180, avenue de la Gare à Montmagny. C'est à partir du lundi 29 avril que la clientèle de la Cordonnerie CM enr. pourra se familiariser avec la nouvelle formule de la cordonnerie qui offrira un espace plus grand et aéré. Ainsi, vous pourrez désormais faire effectuer vos réparations et acheter vos chaussures dans un endroit des plus modernes.

ATTENTION
c'est Nouveau

RÉ-KA ENR.
Le courtier en:
Réjean Caron

Sérigraphie de tous genres
(Casquettes et chandails, etc.)
Articles publicitaires / Lettrage par ordinateur
(Calendriers, crayons, allumettes, etc.)
Vêtements imprimés

181, St-Ignace, Montmagny (418) 248-3135

SERVICES DE SECRÉTARIAT

FORMATION SUR MESURE EN INFORMATIQUE
Wordperfect (Version 5.1 et mise à jour)
Lotus (Chiffrier électronique)
DOS (Système d'exploitation)
Magicien (Base de données)

GESTION DOCUMENTAIRE PROTEXTE INC.
74, rue Jacob, C.P. 285,
Cap-Saint-Ignace, Qc - G0R 1H0
Tél et télécopieur 246-3797
H. Mercier
L. Guinard, props.

POUR LA PELOUSE, LES FLEURS ET LE JARDIN...
Utilisez le COMPOST
UN PRODUIT ENTIÈREMENT ORGANIQUE, SANS ODEUR DÉSAGRÉABLE NI ADDITIF CHIMIQUE.
✓ Il améliore la texture des sols trop compacts.
✓ Il augmente la rétention d'eau des terrains sablonneux.
ÉCONOMIQUE Il ne coûte que 15$ /verge cube
(CHARGEMENT GRATUIT TOUS LES SAMEDIS A.M. DE 10h00 À 12h00)
418-246-3322
FERME DONALD DESPRÉS INC.
257, de la Rivière, C.P. 130
Cap St-Ignace (Québec) G0R 1H0

Linda et Nancy
de
l'équipe Langlois & Frère enr.
Vous invitent à venir les consulter pour l'achat d'équipement de jardin et de pelouse.
Tous les modèles de tondeuses et de tracteurs à gazon Honda sont synonymes de qualité, de performance, de durabilité et d'excellents prix.
Nous pouvons vous offrir une tondeuse électrique à partir de 299,00$
Une visite vous convaincra !
Venez en faire l'essai immédiatement

NOUVEL HORAIRE DÈS LE 6 MAI
Du lundi au mercredi 8h00 à 17h30
Jeudi et vendredi 8h00 à 21h00
SAMEDI 9H00 À 16H00

HONDA



HR17EC
Cette tondeuse électrique légère et très manoeuvrable peut fonctionner avec ou sans sac arrière standard. Ses dispositifs de sécurité exceptionnels en font la tondeuse idéale pour les terrains plus petits.



H3011H
Les techniques les plus sophistiquées sont réunies dans le modèle H3011H de Honda. Cette tondeuse peut couper du gazon long ou humide sans que ne cale son puissant moteur de 11 HP ou que la qualité de coupe n'en soit affectée. Cette tondeuse à siège, également dotée de la boite de vitesses hydrostatique Slick Shift,MD est assez souple pour venir à bout des pires terrains.

HONDA
Produits
Mécaniques

LANGLOIS & FRÈRE MONTMAGNY
143, ST-JEAN-BAPTISTE O.
MONTMAGNY
VISA MasterCard 248-3276

Des voitures à des prix qui ne vous réservent aucune mauvaise surprise!

Est-ce possible?



Oui! Les Dodge Shadow et les Plymouth Sundance.

Les concessionnaires Chrysler vous offrent ces magnifiques voitures à des prix qui ne vous réservent aucune mauvaise surprise, car tout est compris dans le prix. Le transport et la préparation sont inclus. Vous payez le prix annoncé, plus taxes. Un point c'est tout!

Sundance S et Shadow S
2 portes seulement

8 995$*** ou **184$** par mois (location)

• **35 caractéristiques standard, dont :** transmission manuelle à 5 rapports, moteur 2,2 litres à injection électronique et roues de 14 pouces • Transport inclus • Préparation incluse • Rabais du fabricant inclus

GARANTIE 7/115***

Sundance et Shadow
2 ou 4 portes sans frais supplémentaires

11 333$*** ou **235$** par mois (location)

• **Transmission automatique** • **Climatiseur** • Radio AM/FM stéréo à 4 haut-parleurs • Console complète avec accoudoir central • Ouverture du hayon à commande intérieure • Essuie-glace de luxe à balayage intermittent • Glaces teintées • **47 caractéristiques standard, dont :** moteur 2,2 litres à injection électronique et roues de 14 pouces • Transport inclus • Préparation incluse • Rabais du fabricant inclus

*Transport, préparation et rabais du fabricant inclus. Taxes en sus. Offre d'une durée limitée. Les modèles offerts peuvent différer légèrement de l'illustration.
**Tarif mensuel établi d'après le prix de détail suggéré par le fabricant d'un modèle 1991 pour un terme de 48 mois, avec un versement initial ou une valeur de reprise de 1 000 $, au taux d'intérêt en vigueur au moment de publier. Le versement mensuel ne comprend pas l'immatriculation, les assurances et les taxes. Un dépôt de sécurité peut être exigé. Contrat de location à terme fixe. Rachat non requis. Détails chez le concessionnaire.
***Garantie limitée de 7 ans ou 115 000 kilomètres sur le groupe motopropulseur. Détails chez le concessionnaire.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

Dodge Camions Dodge CHRYSLER

L'AVANTAGE CHRYSLER

Plymouth Camions Dodge CHRYSLER

CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DODGE PLYMOUTH DE VOTRE RÉGION.



Sur la photo, M. Jean-Pierre Després président de la campagne "Fleur de Soleil", Mme Mireille Couillard présidente d'Entraide Pascal-Taché et l'invité d'honneur du souper commémorant le 20e anniversaire l'abbé Odilon Hudon.

Les mères seront fêtées dignement à St-Just

La Fête des Mères sera soulignée comme il se doit ce samedi 11 mai à la salle municipale de St-Just.

Le tout débutera par une messe à l'église à 17h00. Suivra à 19h15 le souper. Au menu: dinde ou coq au porc. Soirée dansante à 20h45.

Réservez maintenant. Les cartes sont en vente dans les épiceries et dépanneur ou contactez Réal Bolduc au 244-3554. Une ambiance chaleureuse, détendue, et une table bien garnie vous attendent.

Cette activité est organisée par les Chevaliers de Colomb du Conseil 7375 St-Just.

Sous la présidence d'honneur de M. Jean-Pierre Després

La campagne "Fleur de Soleil" 1991 est lancée

(S.F.) Le président d'honneur de la campagne «Fleur de Soleil» 1991, M. Jean-Pierre Després profitait du souper bénéfice de l'Entraide Pascal-Taché pour relancer cette mise de fonds qui a lieu du 15 avril au 15 mai. Sous le thème «20 ans: au carrefour de la vie» la campagne de financement permettra aux personnes vivant avec un handicap physique, sensoriel ou intellectuel de bénéficier d'encore plus d'autonomie.

L'objectif de la campagne a été fixée à 32 500$. L'an dernier, c'est quelque 30 000$ qui avaient été amassés. A la blague, M. Després a indiqué qu'il fallait à tout prix dépasser le cap du 30 000$ franchi par son ami M. Réal Laverdière; «ne serait-ce que d'un dollars». Directeur général à la Commission scolaire de la Côte-du-Sud, personne très impliquée socialement M. Després a été humble vantant surtout les mérites de son armée de bénévoles.

«J'invite ces bénévoles à relever le défi et tous ensemble nous permettrons à ces personnes de profiter d'une vie meilleure», de déclarer M. Jean-Pierre Després, en indiquant que la campagne de financement était bien amorçée malgré les difficultés de départ.

M. Després invite toute la population à être généreuse lorsque les bénévoles frapperont à leur porte au nom des personnes handicapées.

MARIE FISET
MASSOTHÉRAPEUTE
•Détente et relaxation
•Douleur musculaire
•Polarité
•Médication naturelle
MEMBRE DE: L'ACMP inc.
91, 9ème Rue, Ville de L'Islet G0R 2C0
Sur rendez-vous 247-7822

PAVAGE RÉPARATIONS FRANCOEUR INC.
ESTIMATION GRATUITE
VOTRE SPÉCIALISTE EN PAVAGE
25 ANS D'EXPÉRIENCE
Québec Bellechasse (418) 835-0307
Montmagny L'Islet Kamouraska (418) 359-3105
«Vos problèmes sont nos problèmes»
RÉPARATION D'ASPHALTE EN TOUS GENRES

La Maison Rousseau
Spécial de la semaine
BROCHETTES DE POULET
•POTAGE
•PLAT PRINCIPAL
•DESSERT
9,95$
À l'occasion de la Fête des Mères, offrez-vous La Maison Rousseau
Réservez-tôt!
100, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny, 248-8822 · 8824

Les instruments du grand ménage
9,79
18,29
Ensemble de 8 mèches en fertitane, étui de plastique incluse 087-173
BLACK & DECKER
79¢/pqt
Ampoules régulières écono, couleur blanc, culot moyen, durée 750 heures, pqt de 2
40 watts 208-356
60 watts 208-363
100 watts 208-370
CGE
Bardeaux asphalte noir 15 ans
IKO
Scellant Flextra en cartouche de 300 ml fait à base de caoutchouc. Garantie 25 ans
307-013
MULCO
4,29
WALTEC
29,99
Robinet de lavabo, 4" centre, poignée en "Cygnet" 253-288
STYROFOAM SM
DOW
6,19
Isolant rigide Styrofoam SM 1", 2' X 8'
COOP AGRICOLE DE LA CÔTE SUD
508, 4e Avenue
ST-PAUL DE MONTMINY
418-469-2112
CENTRE DE RÉNOVATION MONTMAGNY
111, boul. Taché ouest
MONTMAGNY
418-248-0845
COOP AGRICOLE DE LA CÔTE SUD
501, route de l'Église
ST-JEAN-PORT-JOLI
418-598-3321
BÂTI TOUT
Prix payez et emporter en vigueur jusqu'au 4 mai
CONCOURS LES INSTRUMENTS DU GRAND MÉNAGE
Plus de 25 000$ en prix à gagner
7 voyages d'une semaine pour 2 personnes en floride
116 bons d'achats d'une valeur de 150$
Tirage d'un bon par magasin
Pour participer: Remplissez le coupon de participation et déposez-le dans la boîte prévue à cet effet chez l'un des marchands participants Bâtitout.
Date limite de participation: Samedi le 18 mai 1991.
Règlements du concours en magasin
UNE COLLABORATION DE:
INTER VOYAGE
BÂTI TOUT
General Electrique
Radiomutuel
Fantasia
Kitchen Craft MOEN ROBINETS
COUPON DE PARTICIPATION DU CONCOURS LES INSTRUMENTS DU GRAND MÉNAGE
Nom
Adresse
Téléphone
Déposez ce coupon de participation dans la boîte prévue à cette effet chez l'un des marchands BÂTITOUT participants
Date limite de participation: SAMEDI LE 18 MAI 1991. Règlements de concours en magasin.

TOUS LES PRIX SONT COUPÉS



LA VENTE 10 000 GM EN 10 JOURS

DU 22 AVRIL AU 3 MAI

Le plus grand choix. Les plus bas prix.
Tous les prix sont affichés sur toutes les voitures et camions en stock.
Mais ça ne dure que 10 jours!
Chez tous les concessionnaires GM participants du Québec.



Vos concessionnaires GM

NUMÉRO UN SUR LA ROUTE

LE CHOIX
LOGIQUE!

POUR LA

GRANDE VENTE ANNIVERSAIRE

C'EST L'AUBAINERIE CROTEAU

1, CHEMIN
des POIRIER
MONTMAGNY
248-1961

DÉBUTANT MERCREDI 1er MAI DÈS 9h00

T-SHIRTS pour dames 1,98$	**GILETS POLO pour dames** 79¢	**NAPPES VINYL** Grandeurs assorties 2,98$
LOTS DE BAS en coton (grandeur 3 à 11) 49¢	**ROBES SOLEIL fillettes** (4 - 6X) 2,98$	**CAMISOLES pour dames** 1,98$

BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN - L'AUBAINERIE SE RÉSERVE

LOT DE PANTALONS
pour dames

4,98$

ENSEMBLES
SHORT et GILET (4 - 6X)
et
JUPE et GILET (2 - 6X)

3,98$

LOT DE VÊTEMENTS
de nuit pour dames

3,98$

SERVIETTES DE PLAGE
(29 x 56)

2,98$

ENSEMBLES
pour dames
JUPE et BLOUSE

5,98$

ENSEMBLES OUATÉ
(2 - 6X)

3,98$

ENSEMBLES T-SHIRT
+ SHORT (4 - 6X)

2,98$

GILETS OUATÉ
(7 - 14)

1,98$

PANTALONS OUATÉ
Jogging (7 - 14)

2,98$

BLOUSES
pour dames

5,98$

PANTALONS COTON
pour dames

1,49$

ENSEMBLES 2 pièces
SOUS-VÊTEMENTS pour dames

3,98$

ENSEMBLES OUATÉ
(7 - 14 ans)

4,98$

PANTALONS OUATÉ
Jogging (4 - 6X)

1,98$

LOT DE ROBES SOLEIL
PANTALONS ou BLOUSES
pour dames

5,98$

E DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS - VISA et MASTER CARD ACCEPTÉES

1er MAI
FÊTE DES TRAVAILLEURS

Bonne Journée!

Que ces heures de fraternisation
soient sources de joies amicales.
Passez de bons moments à
mieux vous connaître pour mieux
travailler ensemble.
C'est votre fête, profitez-en!

Une journée spéciale

La fête des travailleurs est un moment idéal pour saluer publiquement la collaboration de notre personnel.

Par votre travail constant vous répondez à nos buts qui sont de toujours mieux aider la population.

Ensemble soyons à l'écoute des gens pour être plus près d'eux.

La direction

C L S C
Antoine-Rivard

Centre d'Accueil
Louis-C. Dupuis

HOMMAGE À NOS EMPLOYÉ (ES)

La journée du 1er mai est pour nous, l'occasion de rendre un hommage particulier à ces femmes et ces hommes qui contribuent quotidiennement à la réalisation de notre mission.

La qualité de votre implication offre une garantie de dignité et de respect dont sont tributaires les personnes présentant une déficience intellectuelle.

Bonne journée.
La direction

UN SOURIRE, UN GESTE D'AMITIÉ, SOURCES DE JOIES SIMPLES, DE PETITS BONHEURS

À ceux et celles qui forment notre équipe, dévouée à assurer le bien-être de nos bénéficiaires, nous rendons hommage en cette journée consacrée à souligner et valoriser leur travail.

Chez-nous, chacun a sa place et nous comptons sur vous.

NOS MEILLEURS VOEUX VOUS ACCOMPAGNENT.

La direction,

FOYER D'YOUVILLE
Montmagny

CENTRE D'ACCUEIL
CAP-SAINT-IGNACE
Cap-Saint-Ignace

---

hôtel-dieu de montmagny

Nous profitons de cette journée du 1er mai pour souligner notre appréciation envers ceux et celles qui assurent le fonctionnement quotidien de notre Centre hospitalier.

LA QUALITÉ DE TOUS LES INSTANTS EST ENTRE VOS MAINS.

Merci d'avoir à coeur le souci de MIEUX FAIRE.

C'EST AVEC VOUS QUE NOUS VOULONS GRANDIR.

BONNE JOURNÉE À TOUS!

La direction,
Rodrigue Blanchet
Directeur général

Dans le cadre de la Semaine de la Langue Française

Les meilleures oeuvres écrites des élèves de Casault sont dévoilées lors de l'exposition du livre



M. Jean Rouleau a coupé le ruban lors de l'inauguration de l'exposition du livre en présence des élèves qui ont prêté leurs compositions à un recueil de textes, de M. Jos Gagnon, Mmes Lise Buteau, Carmen Marier et Line Beaulieu.

par Sylvain Fournier

A l'occasion de l'inauguration de l'exposition du livre, dans le cadre de la semaine de la Langue Française à la polyvalente Louis-Jacques-Casault, on a présenté le 16 avril dernier les élèves de 1ère à 5e secondaire qui ont produit les meilleures oeuvres écrites.

Ces élèves sont: Charles Lavoie, Jean-David Gagné, Tommy Dumont, Jean-Philippe Proulx et Sophie Richard de 1ère secondaire; Hélène Blais, Eve Châteauvert, Hélène Guilmette, Valérie Bélanger et Marie-Josée Couillard de 2e secondaire; Karoll Gagnon, Caroline Mercier, Cathy Légaré et Mélanie Laflamme de 3e secondaire; Marie-Eve Guilmette de 4e secondaire; Claudine Proulx, Jenny Landry, Valérie Gélinas et Caroline Laberge de 5e secondaire.

On a procédé ensuite à l'inauguration officielle de l'exposition du livre qui a été rendue possible grâce à la collaboration de la Librairie Chouinard de Place Charny. Le directeur, M. Jean Rouleau a coupé le ruban en présence de Mmes Line Beaulieu et Carmen Marier du conseil d'orientation de l'école, de Mme Lise Buteau du comité d'école et de M. Jos Gagnon, président du Club Richelieu qui collabore pour 2 500$ à la Semaine du Français à Casault.

Centre de documentation

M. Jean Rouleau, qui prenait la parole pour souligner le travail effectué lors de cette semaine spéciale, a indiqué l'intention qu'a la polyvalente de se doter, dans environ deux à trois ans, d'un centre complet de documentation. «Nous croyons en l'importance de convertir notre bibliothèque en un véritable centre de documentation. Nous serons à l'heure des années '90 et 2000 alors que toutes les sources d'information, comme entre autres l'électronique, pourront être à la disposition de l'ensemble de la population», a-t-il indiqué.

Une foule d'activités

Outre l'exposition du livre, une pléiade d'activités sont venues souligner de belle façon cette Semaine de la Langue Française. Par exemple, le 16 avril, l'auditorium Lavironde était bondée alors qu'on y présentait sur l'heure du midi un match d'improvisation entre les élèves et les professeurs. Les élèves du Théâtre du Petit Plateau ont pour leur part présenté leur pièce à trois reprises durant la semaine. La station CFEL-FM s'est également impliquée étroitement à l'événement en organisant, en plus d'une compilation de chansons francophones, le concours de l'animateur d'un jour. Les gagnants des concours d'habiletés en langue française seront annoncés lors de la prochaine édition de votre hebdomadaire.

15 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE
ÉLECTRIQUE-ÉLECTRONIQUE
RÉPARATION
D'APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS
DE TOUTES MARQUES
POULIOT SERVICE ENR.
•RÉFRIGÉRATEUR •MICRO-ONDES •POÊLE
•CONGÉLATEUR •LAVE-VAISSELLE •LAVEUSE-SÉCHEUSE
246-3319

RÉPARATION ELECTRIQUE MONTMAGNY INC.
VENTE - RÉPARATION - MOTEURS - ÉQUIPEMENT INDUSTRIEL
170 - 4e RUE MONTMAGNY, P.Q., G5V 3L5
VOTRE DISTRIBUTEUR
GUITEL
NOUVEAUX SERVICES
ROULETTES POUR
L'EQUIPEMENT DES COLLECTIVITES
ROUES ET ROULETTES DE MANUTENTION
TÉL.: (418) 248-2072
FAX: (418) 248-2073
ROUES ET ROULETTES
POUR APPAREILS DIVERS

LES GENS PARLENT DE NOS
SPÉCIAUX...
ÇA...TU PEUX LE RÉPÉTER!
un seul prix
19,95$
APPLICABLE SUR MERCHANDISE EN MAGASIN.
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.

TEINTURE
prix régulier:

Semi-transparente huile	28,68$
Opaque huile	28,68$
Opaque latex	25,80$
Terrasse	28,68$
Para temps	28,68$
Enduit protecteur vert	23,88$
Enduit clair	21,96$
Surpeinture	28,68$

dismat
LP Lemieux & Proulx inc.
LE CENTRE DE LA RÉNOVATION
47, ST-JEAN-BAPTISTE EST, MONTMAGNY 248-3400

Le Club canin Kamouraska-L'Islet tient son prochain concours homologué à La Pocatière

par Raynald Laflamme

Le Club canin Kamouraska-L'Islet tiendra son 3e concours homologué ce dimanche 5 mai à l'aréna de La Pocatière.

Ce concours qui se tiendra selon les règlements du Club canin Canadien s'adresse à tous les propriétaires de chien, dont leur animal est enregistré au Club canin Canadien. Ainsi, pas moins de 90 participants provenant de Rimouski à Montréal sont attendus.

Les participants pourront s'inscrire dans les catégories suivantes: obéissance, conformation et jeune manieur.

Dans la catégorie obéissance les chiens devront obéir à certains commandements demandés par le juge. En conformation, deux volets seront présentés: «sweepstake» et race. Le volet «sweepstake» s'adresse au chiot de 3 à 12 mois et est divisé en six classes. Le volet race, pour sa part, s'adresse à tout chien inscrit. Le chien sera jugé selon son apparence, son caractère et son allure en mouvement. Le meilleur de chaque groupe participera à la finale.

La dernière catégorie du concours, la catégorie Jeune manieur mettra aux prises des jeunes manieurs de 8 à 16 ans. Ils devront démontrer leur habileté à présenter un chien.

Le Club canin Kamouraska-L'Islet est le seul club à présenter ce genre de concours sur la Côte-du-Sud. Les organisateurs lancent une invitation particulière à tous les membres du club qui ont suivi des cours d'obéissances pour chiens à participer au concours. Il est à noter qu'aucun chien non enregistré ne sera admis à l'intérieur de l'aréna.

L'aréna ouvrira ses portes dès 9h00 pour les inscriptions et à 11h00 pour le public. Les coûts d'entrée sont de 1,00$ pour les 5 à 14 ans et de 3,00$ pour les 15 ans et plus.

Pour inscription et information: Danielle Sirois ou Gaby Alexandre au 856-1385.

Soirée d'information pour les agriculteurs

La Section agricole Côte-du-Sud des coopérants en collaboration avec le comité de formation de l'UPA invite tous les agriculteurs de la région à une rencontre d'information le mercredi 1er mai à 20h00 au Centre sportif Le Bûcheron. L'entrée est gratuite.

Pour cette occasion, deux conférences vous seront proposées. M. Denis Côté du MAPAQ parlera du résultat de ses recherches en conservation des sols sur une ferme expérimentale de Saint-Lambert.

Mme Gina Lavoie de l'UPA de la Côte-du-Sud traitera pour sa part des changements sur les normes du travail qui ont cours depuis le 1er avril '91. On parlera des nouvelles applications apportées sur les fermes.

Un goûter sera servi en fin de soirée. Pour plus d'informations communiquez avec M. René Pelletier au 259-7047.

Assemblée de l'Association des artistes peintres

L'Association des artistes-peintres de Montmagny et de la Côte-Sud tiendra son assemblée annuelle le 2 mai 1991, à l'Expodrome Boulet au rez-de-chaussée à 19h30. Bienvenue aux membres.

C'est le temps de faire effectuer la mise au point du printemps

BRIGGS & STRATTON
KOHLER engines
TECUMSEH

LAWN-BOY

Nos mécaniciens ont suivi tous les cours de Briggs & Stratton et de Tecumseh. Ils réparent tous les:

- Tracteurs de gazon
- Tondeuses
- Débroussailleuses

NOUVEL HORAIRE DÈS LE 6 MAI
Du lundi au mercredi 8h00 à 17h30
Jeudi et vendredi 8h00 à 21h00
samedi 9h00 à 16h00

LANGLOIS & FRERE
143, ST-JEAN-BAPTISTE O. MONTMAGNY
248-3276

Pour la fête des MÈRES



Offrez-lui la douceur des arômes

Offrez-lui Histoire d'EAU

20% de rabais sur accessoires de salle de bain

Cousin de Bain

Rég.: **9.99$**

Spécial: **5.99$**

Sur présentation de ce coupon obtenez un rabais supplémentaire de **1.00$**

un coupon par client

Histoires D'EAU

LES GALERIES MONTMAGNY

OSEZ COMPARER!


PIERRE RATTÉ
dir. des ventes
856-1671


JACQUES LIZOTTE
856-1858



PAVILLON
MERCURY LINCOLN INC.
LA POCATIERE 856-2946
Route 132 & Transcanadienne (sortie 444)




MAURICE ANCTIL
856-3273


GUY CARON
354-2727

L'ÉQUIPE #1 DU BAS ST-LAURENT

HONNEUR À NOS GESTIONNAIRES

La bonne gestion engendre les profits

En 1991, la qualité de la gestion de l'entreprise, petite ou grosse, est la clé de la réussite. Les gestionnaires le savent et se préoccupent de plus en plus du bon fonctionnement de chacune des cellules qui composent l'éventail de leur entreprise.

On parle beaucoup de la qualité totale dans les revues spécialisées en administration. Les japonais ont depuis longtemps compris, eux, ce qu'est la qualité totale. Ils misent sur cette technique pour obtenir des résultats exceptionnels.

Chez-nous, cette philosophie fait son chemin. Aujourd'hui les cadres d'entreprises et le personnel sont sensibles à tout ce qui peut faire progresser leur entreprise. Les performances de chaque membre de l'équipe sont étudiées afin que le rendement corresponde aux objectifs déterminés. Des moyens simples et efficaces sont instaurés pour contrôler le travail. La mobilisation et la motivation ne sont plus de vains mots, les gestionnaires apprennent ce qu'est le dialogue. Les gestionnaires investissent dans la qualité, les employés embarquent, leur avenir en dépend. Un client insatisfait le dit à une vingtaine de personnes, les erreurs doivent être corrigées rapidement, car si un problème est vite réglé, ce même client vous restera fidèle.

Un produit de qualité, un bon service, un coût compétitif, sont à la base de toute réussite.

La qualité totale

PAR GILLES LEGAULT, S.R.C.

Après avoir réalisé la nécessité d'intervenir pour satisfaire les attentes de la clientèle et même d'aller au-delà pour les enchanter dans leur relations commerciales avec l'entreprise, voilà les directions confrontées à l'implantation de la qualité totale.

Les dirigeants constatent que les méthodes traditionnelles d'intervention, modulées sur le *taylorisme*, ne fonctionnent plus. Edwards Deming ne lançait-il pas, il y a quelques années, à des chefs d'entreprises: « Vos employés veulent faire de la qualité mais, par votre style de gestion, vous leur mettez constamment des bâtons dans les roues ». Visant la qualité totale, les entreprises décident d'aligner leurs interventions sur les trois axes fondamentaux.

1-La mobilisation du personnel vers l'excellence

Voulant éviter les écueils périlleux (gestion par objectifs imposés par les cadres, budgetisation à base zéro, etc...), la direction décide de partager les enjeux avec ses employés devenus des **associés** dans l'atteinte des objectifs stratégiques. Les faits sont étalés : ce que le client voulait, ce qu'il a obtenu, ce que l'entreprise lui a livré ou ce que des concurrents lui ont livré. La preuve du besoin d'intervenir est faite.

Suite à l'étalement des enjeux, chaque cellule de l'entreprise prend conscience de sa part de responsabilité. L'information reçue par les groupes sur les attentes de la clientèle (interne ou externe) devient alors l'élément clé de la mobilisation. Les données obtenues par sondage d'opinion ou par une évaluation à l'interne, est simple et directe : un histogramme montre les indicateurs de qualité et les niveaux atteints. Collectivement et individuellement, tous les artisans de l'entreprise sont alors portés à corriger la nonchalance responsable de la non-qualité.

Les Cercles d'Excellence

Nous connaissons bien les *groupes de travail* formés par la direction pour étudier et résoudre des problèmes particuliers. En situation d'urgence, ces groupes se présentent souvent comme la meilleure façon d'obtenir des changements à court terme. Nous connaissons aussi les *cercles de qualité* à qui on attribue le miracle japonais des années 1960-80. Plusieurs tentatives de mise en place de *cercles de qualité* au Québec comme ailleurs, n'ont pas connu un grand succès. Les raisons sont nombreuses : lancement précipité, manque de formation des membres, soutien de la direction trop ténu et lointain, absence de suivi, etc.

Après avoir visité le Japon et étudié les différences culturelles entre l'Orient et l'Occident, il apparaît possible, par des *Cercles de d'Excellence*, de canaliser la volonté des employés d'améliorer les méthodes de travail et la qualité du produit. La création des *Cercles d'Excellence* au sein des entreprises représente un moyen efficace de mobiliser le personnel, nourrir la motivation et atteindre les objectifs visés.

Ces *Cercles* sont formés surtout de volontaires, cadres ou personnel d'exploitation, ayant des intérêts communs, qui se réunissent à des intervalles réguliers pour revoir les méthodes de travail, analyser les problèmes (étudier les attentes de la clientèle, interne ou externe), et formuler des recommandations à la direction. Il n'y manque qu'un seul ingrédient : la volonté de la direction de les

La semaine des gestionnaires québécois, c'est l'occasion de prendre conscience de toute l'importance de nos entreprises régionales

MONTEL

Manufacturier de systèmes de rangement métalliques et d'appareillages électriques de distribution

225, 4ième Avenue
Montmagny **248-0235**

Une tradition de qualité.

Grâce à nos gestionnaires, la qualité est une tradition toujours maintenue chez-nous.

La compétence de notre personnel est reconnue partout et nous profitons de l'occasion pour souligner notre satisfaction envers nos gens.

Bravo à vous.

Inglis

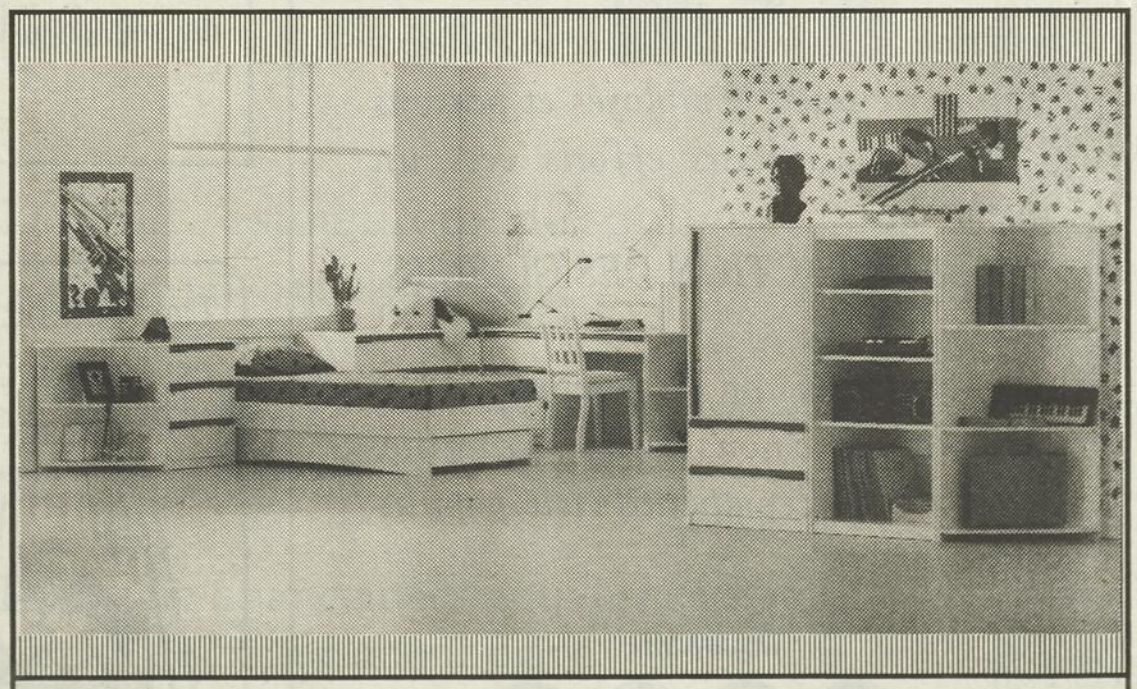
Nos entreprises, notre fierté

Capitale industrielle et commerciale de la Côte-du-Sud, la Ville de Montmagny compte de nombreux gestionnaires d'entreprises chevronnés.

À ceux qui veillent à la vitalité de ces entreprises, nous offrons nos meilleurs salutations.

Félicitations pour votre travail professionnel.

La CHAMBRE de COMMERCE de MONTMAGNY



MEUBLES Morigeau LTEE

POUR UN AVENIR PROMETTEUR
NOUS FAISONS ROUTE ENSEMBLE

25 de l'Étang, St-François
259-7721

HONNEUR À NOS GESTIONNAIRES

La rationalisation du processus client-fournisseur

Dans ce deuxième axe de la qualité totale, tout le processus de travail en amont du client est passé en revue. Le client est le point de mire, la raison d'être de l'entreprise. Le fournisseur doit ajuster toute sa stratégie dans des méthodes efficaces pour le satisfaire. La relation prend même la forme d'un partenariat avec le client vers des objectifs communs d'excellence. Dans ce deuxième axe de la qualité totale, des questions-clés sont posées :

-Peut-on simplifier le processus client-fournisseur?

-Peut-on réduire les contrôles (qui sont coûteux)?

-Peut-on améliorer ce qu'on croit déjà bien faire?

-Peut-on intégrer aux fonctions d'exécution l'évaluation de la qualité et la correction des défaillances?

Pour assurer l'intégrité de cet exercice, une volonté sincère de changement est essentielle. Si les valeurs culturelles véhiculées par la direction ne sont pas alignées dans ce sens, les réponses seront étouffées, déviées vers la façon traditionnelle de faire les choses. Les choses se passent ainsi lorsque les cadres sentent leur tour d'ivoire menacée.

Les techniques de détection et d'analyse des défaillances

Tandis que les deux premiers axes de la qualité totale apparaissaient intangibles, celui-ci est concret, factuel. Il s'agit d'un ensemble de techniques pour mesurer le niveau de qualité, identifier des défaillances, analyser les causes et les effets et trouver des solutions.

Pour évaluer la qualité, il faut des paramètres à mesurer. Un boulanger, par exemple, assure la qualité de sa production par l'utilisation d'ingrédients dont il connaît la qualité, par un mélange judicieux des matières et par une cuisson adéquate. Des points de contrôle de la qualité et des normes à respecter à chacun de ces points, régissent toute sa production. Dans une entreprise, des indicateurs de qualité situés à des points précis du processus client-fournisseur, signalent les manquements à la qualité de service recherchée.

Parmi les techniques de détections des défaillances les plus utilisées, mentionnons les séances de «brainstorming», les cartes de contrôle, l'analyse statistique, l'affichage des tendances, les indices de qualité, les histogrammes, l'analyse et le diagramme de Pareto, etc. Quant aux techniques d'analyse et de résolution de problèmes, on retrouve : la recherche des relations effet-cause-source (du problème), le diagramme Ishkawa et le processus «normalisé» de solution de problème :

1-Définition la plus précise du problème.
2-Liste des choix possibles, des coûts, des avantages et des impacts de chaque option.
3-Consensus dans le choix de la solution la plus avantageuse.
4-Mise en place.
5-Évaluation des résultats.

D'autres techniques sont également utilisées dans les programmes de gestion intégrale de la qualité comme des méthodes de Taguchi et la planification selon la méthode Hoshin. Les sondages d'opinion sont aussi des techniques largement employées pour connaître le niveau de satisfaction des clients internes ou externes. Une oreille attentive à leur commentaires et suggestions a valu à de grandes organisations comme Xerox, IBM et Hewlett-Packard une meilleur efficacité dans leur exploitation et une plus grande part du marché.

Un professionnel polyvalent au sein de votre équipe!

Simon Gosselin

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

Le Groupe Conseil BISSON GOSSELIN LESSARD & ASS.

■ FISCALITÉ ■ FINANCEMENT ■ INFORMATIQUE ■ GESTION

■ Jacquelin Bisson, c.a. ■ Simon Gosselin, c.g.a. ■ Rocky Lessard, c.a. M. Fisc.

4, BOUL. TACHÉ EST, LOCAL 108 TÉL.:418 248-1616
MONTMAGNY (QUÉBEC) G5V 1B7 FAX :418 248-1625

«ENSEMBLE»
UN MOT MAGIQUE

En 1991, notre volonté de travailler main dans la main pour assurer le succès de notre entreprise nous permet de conserver notre optimisme.

La bonne gestion d'un commerce comme le nôtre se fait avec la collaboration de tous. Employés et patrons doivent unir leurs efforts vers un même but:
LA SATISFACTION DES CLIENTS.

Chez-nous on l'a compris et c'est ensemble que nous assurons qualité, service et prix compétitifs à la population.

MAGASIN coop
DE MONTMAGNY
70, Boul. Taché Ouest
Montmagny

Pour tout besoin en formation

Cégep La Pocatière
140, 4e Avenue
La Pocatière, G0R 1Z0
(418) 856-1525

Éducation aux adultes à Montmagny
141, Taché Ouest, entrée 111
Montmagny, G5V 1B9
(418) 248-7164

NOS GESTIONNAIRES, DES GENS D'ACTION

La Chambre de Commerce de Cap-Saint-Ignace

est fière de compter dans le milieu des gens dynamiques qui ont à coeur le développement de nos entreprises.

Contribuer à la qualité de production et du service est un effort constant chez-nous.

Honneur à nos gens.

La semaine des gestionnaires québécois est une occasion privilégiée de prendre conscience du rayonnement des entreprises de chez-nous dans notre milieu.

PLANCHERS MERCIER

M. Marcel Mercier, président
201, du Manoir
Montmagny
248-1785

HONNEUR À NOS GESTIONNAIRES

Conclusion

La concurrence d'ici et d'ailleurs se fait vive, les rayons de courbure des virages technologiques se font de plus en plus serrés, la clientèle exige la qualité. Il n'y a plus de choix : l'efficacité s'impose.

Les biens vendus devront être sans défauts et durer aussi longtemps que souhaité par le client. Le service après-vente distinguera un fabricant prospère de ses concurrents moins attentifs aux attentes de la clientèle.

Dans les institutions publiques, le défi est de taille : des années de nonchalance ont souvent teinté les organisations de laisser-aller. Les organigrammes bien fournis n'ont pas réussis à aligner la gestion vers des objectifs concrets, des résultats tangibles. Le spectre de la privatisation des institutions publiques se fera de plus en plus présent si ces organisations ne deviennent pas plus efficaces. Le cas de l'hôpital Bellechasse de Montréal, propriété de la firme Lavalin, trace peut-être de nouvelles avenues.

Quelle que soit l'organisation, publique ou privée, sa survie semble constamment menacée comme si quelqu'un, quelque part, préparait sa fin. Seules survivront les entreprises qui auront vraiment compris les enjeux et auront intégré la qualité à toutes leurs activités vers un seul but : donner au client ce qu'il veut.

La qualité totale n'implique pas que la qualité technique. Elle signifie la qualité de la vente, la qualité du service après-vente, la qualité de l'accueil, la qualité de l'image, la qualité des communications, la qualité de la gestion.

SOURCE:

LE MAÎTRE IMPRIMEUR

décembre 1990

Qualité, service

Si la qualité de notre service fait notre réputation, nous le devons à notre personnel. Chez-nous, chaque employé est un gestionnaire soucieux d'offrir ce qu'il y a de mieux.
Nous saluons tous les membres de notre équipe.



Boucherie Richard Morin

ST-FRANÇOIS, MONTMAGNY
259-7783

1937
1990

Fiers d'être une PME de la région depuis plus de **50 ANS** *maintenant.*

Nous remercions sincèrement nos employés de leur précieuse collaboration.

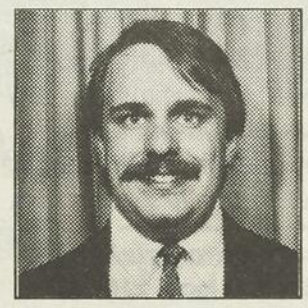
La direction.

MARQUIS

IMPRIMERIE
D'ÉDITION MARQUIS LTÉE
305, boul. Taché Est, Montmagny

248-0737 Fax: 248-2273

Corporation de Développement Économique de la M.R.C. de L'Islet



Pierre Roy
Agent de développement économique

Le volet Jeunesse de la C.D.E.M.L. est heureux de souligner la Semaine des Gestionnaires Québécois.

Tu as le goût de devenir un jeune gestionnaire, nous pouvons t'aider à réaliser ton projet d'entreprise.

- Plan d'affaires
- États financiers
- Recherche de financement gouvernemental
- Recherche de financement privé.

364, rue Verreault · St-Jean Port-Joli • Tél.: 598-6210 · Fax: 598-6880

Le Camping des Aulnaies: un camping 5 étoiles

Le Camping des Aulnaies s'est vu décerner pour 1991 cette importante distinction. En effet, Camping Québec (l'Association des Terrains de Camping du Québec) lui accordait lors de la dernière classification des terrains de camping au Québec la cote «5 étoiles» pour ses qualités exceptionnelles. Sur les 864 terrains de camping au Québec, seulement 7 terrains ont obtenu en 1991 cette remarquable cote. De tous les terrains de camping privés de Québec à Gaspé, le Camping des Aulnaies est le seul à avoir été classé «5 étoiles», et, aucun autre n'a pu obtenir «4 étoiles».

Le «5 étoiles» est au camping ce que le «5 fourchettes» est à la restauration: soit la plus prestigieuse distinction.

Pour le Camping des Aulnaies c'est le couronnement de vingt ans d'efforts constants de la recherche de l'excellence. En effet, le Camping des Aulnaies fêtait dernièrement ses vingt ans d'existance.

Le fait d'avoir obtenu «5 étoiles» vient confirmer une fois de plus que le Camping des Aulnaies se distingue par la qualité de ses aménagements, la qualité de ses équipements, par son accueil exceptionnel, par la propreté remarquable du site et par la qualité de l'animation effectuée sur le site. Ce qui rend cet événement encore plus exceptionnel, c'est que le Camping des Aulnaies a réussi à se hisser au premier rang des terrains de Camping au Québec sans avoir jamais eu recours à l'aide gouvernementale à quelque niveau que ce soit.

Dans le domaine du camping comme dans tous les autres domaines, les coûts augmenteront sans cesse dans l'avenir, c'est pourquoi, prix pour prix, les clients rechercheront, de plus en plus, désormais les terrains de camping de qualité supérieure, ceux qui ne leur réservent pas de mauvaises surprises, ceux, où ils sont assurés à l'avance de camper en première classe et d'en avoir pour leur argent.

Inscriptions au baseball mineur

Juste un petit mot pour rappeler aux jeunes et à leurs parents, que les inscriptions pour la saison du baseball mineur qui s'en vient à grands pas, auront lieu le samedi 4 mai prochain au chalet du stade St-Nicolas, de 9h00 à 16h00.

Les frais d'inscriptions sont au montant de seulement 40,00$ pour le premier enfant et de 25,00$ pour les autres. Pour les gens de l'extérieur, il en coûte 45,00$ pour le premier enfant et 30,00$ pour les 2e, 3e, etc...

Tous les jeunes de 5 ans et plus peuvent s'inscrire, respectivement dans les catégories atome, moustique, pee-wee et bantam.

Il faut noter aussi que l'école de baseball «Le gant doré» revient cette année et offre la possibilité à tout jeune qui le désire de développer davantage ses aptitudes mentales et physiques au baseball.

Jean-François Dionne
Publiciste

Voyage au Salon des Aînés

A tous les aînés! Une invitation toute spéciale vous est lancée!

On vous offre l'occasion de vous rendre au Salon des Aînés de Québec, le samedi 4 mai.

Le transport est gratuit par autobus. Un spectacle, en soirée avec Michel Louvain vous est également offert. Les billets sont gratuits et réservés. Les places sont limitées réservez-tôt! Renseignements et réservations: 248-8191. Ce voyage est organisé par Uniprix, Nicole Arsenault et Associés

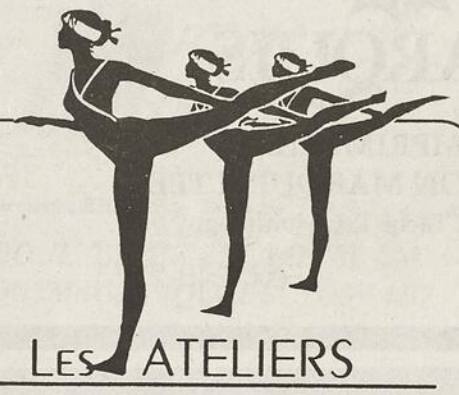
LES EXTINCTEURS DE MONTMAGNY Enr.



Pensez-y avant

Fernand Morin, Marc Morin, props.
50, boul. Taché Ouest, Montmagny

248-5990



LES ATELIERS MAGNY-DANSE INC.

Permis du ministère de l'Éducation no CP0048

Les Ateliers Magny-Danse présentent leur spectacle annuel:

LE CIRQUE

SAMEDI SOIR LE 4 MAI à 19h30 et DIMANCHE APRÈS-MIDI LE 5 MAI à 14h00

Bienvenue sous le grand chapiteau, il y aura des cartes en vente au début de chaque représentation à l'auditorium de la Polyvalente et auprès des danseuses.

Inscription Session Printemps
vendredi 3 mai local 2102
de 19h00 à 20h30

HORAIRE

Débutant I
samedi 11h30 à 12h30
Coût: 23,00$

Intermédiaire II
Samedi 9h00 à 10h15
Coût: 23,00$

Intermédiaire III
samedi 10h15 à 11h30
Coût: 23,00$

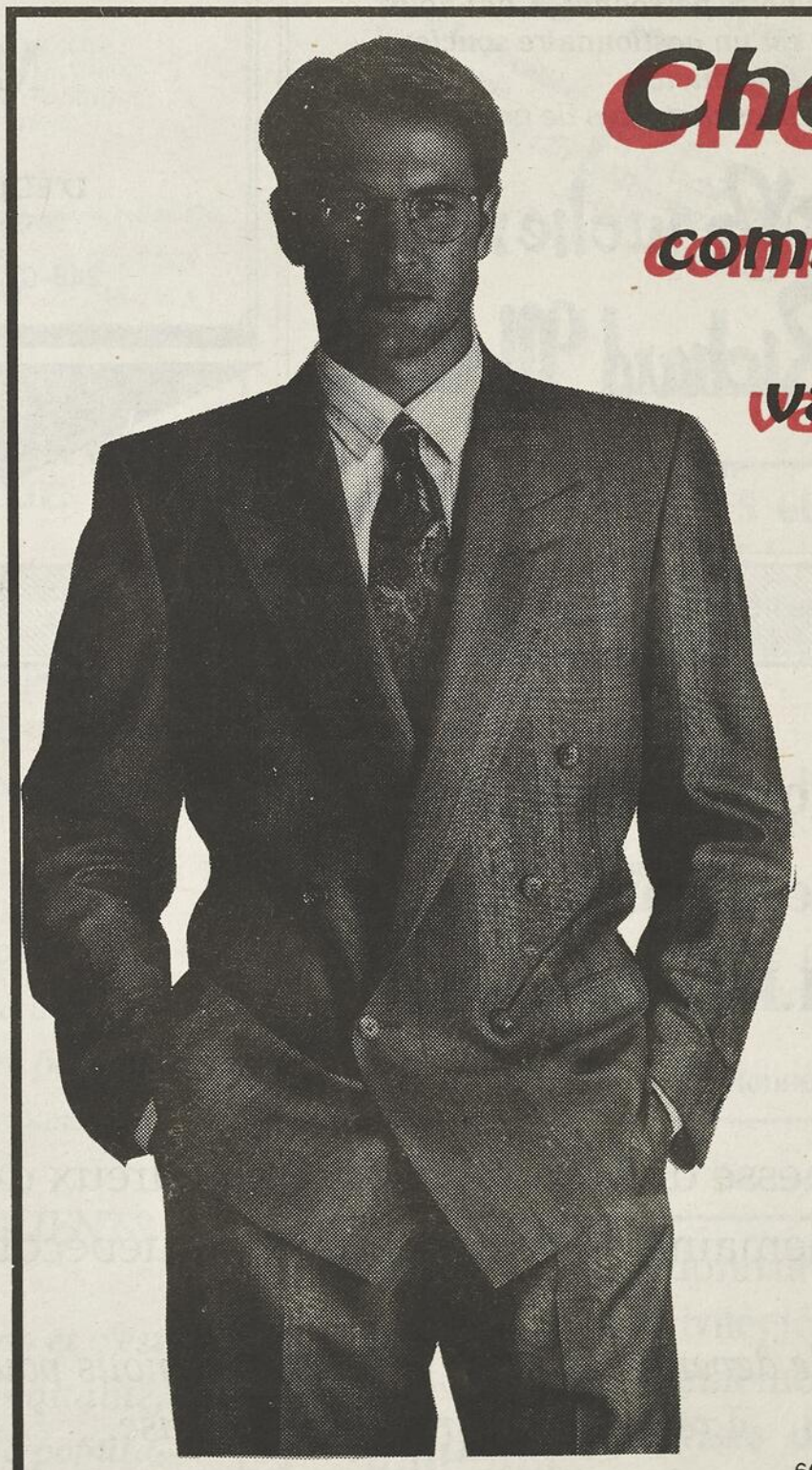
Intermédiaire IV
Vendredi 17h00 à 18h00
Coût: 23,00$

Avancé I
Vendredi 18h00 à 19h00
Coût: 23,00$

Avancé II
Vendredi 19h00 à 20h15
Coût: 23,00$

Durée de la session: 10 mai au 15 juin
Professeure: Paule Boulanger

POLYVALENTE LS.-JACQUES-CASAULT
MONTMAGNY



Choisissez votre complet ou veston dans notre vaste collection

Quelque soit l'OCCASION
- MARIAGE
- BAL
- GRADUATION
- OU AUTRE

Consultez-nous, vous trouverez
- CHOIX
- QUALITÉ
- CONSEILLERS D'EXPÉRIENCE
- PRIX COMPÉTITIFS

66 Avenue de la Gare, Montmagny G5V 2S9
248-2682

Mme. Eug.
LEVÉSQUE Inc.
Vêtements ~ Mode

Mise de côté
VISA
MASTER CARD

Campagne de financement de la Fondation Mira à Montmagny, du 1er au 4 mai

La Fondation Mira entreprend sa campagne de financement dans la région de Montmagny le 1er mai prochain. Cette campagne extrêmement importante permettra à la fondation Mira de poursuivre son projet d'amélioration des services aux handicapés visuels en apportant les fonds nécessaires à la construction d'un nouveau chenil. Avec cette nouvelle construction la Fondation Mira disposera alors des ressources nécessaires pour entraîner annuellement plus d'une centaine de chiens-guides.

Au cours des dernières années, la Fondation Mira a su compter sur le support de donateurs comme vous. Lors de l'incendie de juillet dernier qui a complètement ravagé les bureaux de la Fondation Mira à Québec, nous avons largement apprécié ce soutien.

Nous faisons appel à votre générosité, lors du dixième anniversaire de la Fondation Mira, pour permettre à cette oeuvre gigantesque de poursuivre son support aux handicapés visuels.

Nous serons aux Galeries Montmagny et à la Pharmacie Jean Coutu les 1, 2, 3 et 4 mai. De plus, des points de vente seront aménagés à différents endroits dans Montmagny.

Les personnes intéressées à nous donner un peu de leur temps comme bénévole peuvent nous contacter au 248-6050 et demander Sylvie.

Déjeuner cognac à St-Eugène

La Garde paroissiale de St-Eugène convie la population à un déjeuner cognac ce dimanche 5 mai de 8h30 à 12h30 à la salle municipale. Le coût d'entrée est de 3,00$ pour les enfants de moins de 12 ans et de 6,00$ pour les adultes. Bienvenue à tous.

Tournoi de chasse

Dans le cadre des Fêtes de la St-Hubert Inc. il y aura Tournoi de chasse à la marmotte le samedi 4 mai 1991 à Cap-Saint-Ignace.

Le permis de chasse est obligatoire. Inscription le 3 mai 1991, de 18h00 à 21h00 à l'O.T.J. de Cap-Saint-Ignace. Coût des inscriptions 10,00$ (équipe de 2).

Le tournoi sera suivi d'une soirée animée par l'orchestre R.M.S. à 21h00, à la salle communautaire de Cap-Saint-Ignace. Attribution: Les trois (3) premières places se mériteront un trophée en collaboration avec Trophées Godbout Enr. de Montmagny.

Pour information: Nancy 246-3764

Services automatisés

Desjardins

Les indispensables

Desjardins

MAINTENANT OUVERT

UN NOUVEAU GUICHET AUTOMATIQUE DESJARDINS

Caisse populaire St-Mathieu de Montmagny
182, av. de la Fabrique
Montmagny

Faites vos transactions à l'heure qui vous convient:

- retraits
- dépôts
- paiements de factures
- virements d'un compte à l'autre
- mise à jour de vos livrets

La prochaine fois que vous passerez à la caisse, demandez votre

CARTE MULTISERVICES DESJARDINS.

Elle s'obtient en 5 minutes et elle est gratuite!

LE GUICHET AUTOMATIQUE DESJARDINS
OUVERT 24 HEURES PAR JOUR, 7 JOURS PAR SEMAINE

Caisse populaire
St-Mathieu de Montmagny

Desjardins L'incroyable force de la coopération

LE THÉÂTRE DU PETIT PLATEAU

PRÉSENTE:



Comédie de

PAUL VANASSE

AUDITORIUM LAVIRONDE
VENDREDI, LE 3 MAI, 20H00

Billets en vente à
LA POLYVALENTE LS-JACQUES CASAULT
Coût: 5,00$

en collaboration avec
Ministère du Loisir,
de la Chasse et de la Pêche

Côte-du-Sud est de nouveau champion

Le 6 avril dernier avait lieu au PEPS de l'Université Laval la 3e et dernière compétition de la ligue scolaire d'athlétisme. Près de 350 jeunes ont participé à cette compétition répartie sur 12 commissions scolaires, de même que plusieurs clubs de Montréal invités à participer à l'événement. C'est par une marque de 105 points que nos représentants de la Côte-du-Sud furent déclarés gagnants et ce pour une deuxième saison consécutive. Voici d'ailleurs en détail les meilleurs résultats de la journée.

Benjamin filles:

Nancy Deladurantaye (Casault): 1ère au 50m., 1ère au 150m., 1ère au saut en longueur sans élan.

Amélie Proulx (Casault): 1ère au 50 m. haies, 1ère au saut en hauteur et 4e au 150 m.

Myriam Fortin (Casault): 1er au saut en longueur et 2e au 50 m. haies.

Amélie Ringuet (Casault): 2e au saut en longueur.

Stéphanie Caron (Bon-Pasteur): 2e au saut en hauteur

Dominique Corriveau (Casault): 2e au 2000 m. et 5e au saut en longueur.

Benjamin garçons:

Steve Lavoie (Casault): 2e au 50m., 2e au 150 m. et 2e au saut en hauteur.

Ghislain Lacombe (Casault): 2e au lancer du poids et 4e au 50 m.

Louis Bernier (Casault): 3e au saut en longueur et 3e au saut en hauteur.

Eden St-Pierre (Casault): 3e au 50 m. et 4e au 2000 m.

Frédéric Dubé (Casault): 4e au lancer du poids

Joël Beauchemin (Bon Pasteur): 5e au 2000 m.

Pascal Simoneau (Casault): 5e au saut en longueur sans élan

Cadet filles:

Christine Deschênes (Bon Pasteur): 5e au 50m., 4e au 200 m. et 2e au saut en longueur.

Line Baillargeon (Casault): 2e au 1500 m. marche

Isabelle Nicole (Casault): 3e au saut en longueur

Valérie Brochu (Casault): 4e au saut en hauteur

Isabelle Talbot (Casault): 4e au 1500 m. marche.

Cadet garçons:

Sébastien Joubert (Casault): 1er au lancer du poids

Frédéric St-Pierre (Bon-Pasteur): 2e au 3000 m.

Patrick Lord (Bon-Pasteur): 4e au saut en longueur

Stéphane Houde (Casault): 4e au lancer du poids

Patrick Boulanger (Casault): 4e au 50 m. haies.

Juvénile filles:

Julie Marois (Casault): 1ère au lancer du poids.

Charleine Côté (Casault): 4e au 800 m.

Juvénile garçons:

Patrick Morel (Casault): 2e au 50m., 1er au 200 m. et 1er au saut en longueur.

Philippe Caissie (Casault): 3e au 50 m. et 2e au 200 m. et 3e au lancer du poids.

David Thibault (Bon-Pasteur): 1er au lancer du poids

Marc St-Pierre (Bon-Pasteur): 3e au 800 m. et 2e au 3000 m.

Bravo à tous ces jeunes pour leurs efforts soutenus tout au long de ces rencontres.

Richard Fradette
Entraîneur

Un trésor à découvrir à St-Aubert

Vous aimez le patrimoine? Le 5 mai prochain, j'ouvrirai une galerie d'histoire située au: 34 rue Principale Saint-Aubert. Vous y trouverez une foule de trésors vous permettant de renouer avec le passé. Venez satisfaire votre curiosité. Bienvenue à tous.

Hélène Ouellet.

"Le temps fuit
la mémoire demeure"



LÉANDRE CHABOT

Vendeur de monuments funéraires
Lettrage sur place
Représentant pour Elz. Beaulieu & Fils Inc. dans les comtés de Montmagny, L'Islet, Bellechasse
329, boul. Taché est, Montmagny
Qc G5V 1C7 **Tél: (418) 248-1866**

DISTRIBUTION MONTMAGNY enr.
Suzanne D. Boulay prop.
On compte sur toi!
Distribution de circulaires, journaux articles publicitaires et échantillons de nouveaux produits
248-7102 Fax: 248-7117
CONCEPTION GRAPHIQUE
LETTRAGE PAR ORDINATEUR
SÉRIGRAPHIE DE TOUS GENRES
Les Ateliers Maurice Boulay inc.
168-A 4e RUE, MONTMAGNY QC
LETTRAGE VÉHICULES
Pour mieux vous servir

BINGO - BINGO - BINGO - BINGO
club richelieu montmagny
TOUS LES DIMANCHES SOIR 19:30 HRES
TÉLÉ COMMUNAUTAIRE (CANAL 6)

Les cartes de Bingos sont en vente chez les dépositaires autorisés suivants:

MONTMAGNY

Dépanneur Chez Marcel, 122, rue Cloutier, Montmagny, Qué. G5V 1W9, 248-3629
Accommodation Taché, 123, ave de la Gare, Montmagny, Qué. G5V 2T4, 248-4512
Épicerie Fréchette, 44, av. Ste-Marie, Montmagny, Qué. G5V 2R8, 248-0695
Épicerie Léopold Fortin, 92, 3e Avenue Sud, Montmagny, Qué. G5V 3N9, 248-3797
Saluste Jacques et Fils Inc., 206, av. de la Gare, Montmagny, Qué. G5V 2T7, 248-0444
Marché Têtu Enr., 156, Montée de la Rivière Sud, Montmagny, Qué. G5V 3R9, 248-1186
Dépanneur 7 jours, 1, boul. Taché Ouest, Montmagny, Qué. G5V 2Z9, 248-0707
Dépanneur Morin, 155,7e Rue, Montmagny, Qué. G5V 3H7, 248-2957
Tabagie au Royaume du Fumeur, 130 Est, St-Jean-Baptiste, Montmagny, Qué. G5V 1K5, 248-3654
Marché Morency, 342, St-Ignace, Montmagny, Qué. G5V 1S7, 248-1588
Dépanneur Rosaire, 114, av. Ste-Marie, Montmagny, Qué. G5V 2S2, 248-0509
Dépanneur Irving, 20, boul. Taché Est, Montmagny, Qué. G5V 1B7, 248-7892

CAP-SAINT-IGNACE

Dépanneur J.P. Bernier, 405, Chemin Vincelotte, Cap St-Ignace, Qué. G0R 1J0, 246-5345
Alimentation Du Faubourg, 3, du Manoir Est, Cap St-Ignace, Qué. G0R 1H0, 246-5575

RALLYE md GTS
RADIAL PERFORMANCES À CEINTURES MÉTALLIQUES
- Toutes saisons hautes performances
- Direction précise
- Allure performante dynamique

Pour des prix compétitifs



UNIROYAL
COMPOSEZ LE
248-0202
248-0202
248-0202
248-0202

RADIAL T/A md
Pneu sport extra-large, allure compétition.

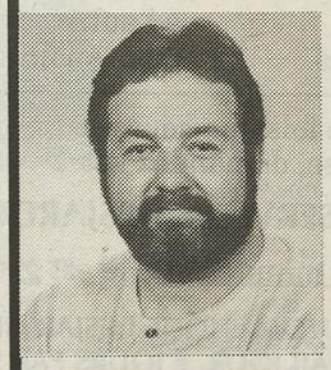


RADIAL ALL-TERRAIN T/A md
Éprouvé en course... conçu pour la route et ailleurs.



ATELIER DE PNEUS MONTMAGNY Ltée
266, rue St-Ignace, Montmagny, Garage: 248-0202
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi 8h à 17h30
samedi 8h à midi

Pensez-vous installations ou réparations électriques ? OUI!
Pensez-vous à la chaleur et à l'humidité de juillet ? OUI!
Pensez-vous à vous procurer du confort cet été avec un climatiseur ou une thermo-pompe ? OUI!
Pensez-vous trouver des spécialistes pour satisfaire à vos besoins ? OUI!
Pensez-vous à... Robert Corbin & Fils inc. ? Bien OUI!



Réjean Corbin

Robert Corbin & Fils inc.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
ENTREPRENEUR EN RÉFRIGÉRATION
Mr. SLIM
MITSUBISHI ELECTRIQUE
COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL
VENTE - ENTRETIEN - RÉPARATION
358, Boul. Taché Est, Montmagny
Bureau: 248-2396
Rés. : 248-3943



La relève de demain?

(S.F.) Ces jeunes hockeyeurs que l'on verra peut-être un jour dans la ligue nationale réussissaient dernièrement à franchir l'étape du grade "MAGH 1" dans l'apprentissage de leur sport favori. Sur la rangée du bas on aperçoit Nicolas Bernier, Christopher Parker, Sébastien Cloutier, Jonathan Babin, Jérôme Nicole, Tony Roy, Sylvain Cloutier et Kevin Picard. Sur la seconde rangée, Julien Walsh, Francis Blais, Olivier Têtu, Sébastien Guillemette, Steve Leblanc et Alexandre Robin. Derrière, Jean-François Cloutier, Karl Noël, Olivier Morin et Thomas P. Beaumont. Il ne faudrait pas oublier les entraîneurs qui ont contribué au développement de ces jeunes. Il s'agit de MM. Guy Nicole, Michel Cloutier, Pierre Morin et Robert Babin.

La population est attendue en grand nombre au 3e salon du vélo

Le club de vélo, Vélomagny, lance sa saison en organisant son 3e salon du vélo ce samedi 4 mai.

Toute la population est invitée à se rendre à l'Expodrome Boulet, 2e étage, pour visiter les nombreux kiosques et assister aux différentes activités.

Apporter votre vélo usagé de 9h00 à 13h30 pour le vendre ou l'échanger. Après l'avoir étiqueté, il sera mis en vente durant le salon. C'est gratuit.

Programme de la journée:

Le programme de la journée est le suivant: samedi 4 mai de 14h00 à 21h00 au 2e étage de l'Expodrome Boulet;

Entrée gratuite à 14h00;

Exposants sur place;

Parade de mode à 15h00 et 20h00;

Projection de film;

Atelier de réparation mécanique.

Programme des activités du club pour la saison;

Inscription aux différentes activités et recrutement des membres pour la saison.

C'est une invitation à toute la population. Venez au salon en grand nombre.

EXCAVATION TERRASSEMENT

CHOIX VARIÉ DE MATÉRIEL NATUREL, TAMISÉ, CONCASSÉ EN:
•TERRE NOIRE
•SABLE ET GRAVIER
•PIERRE

•INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES ET CHAMPS D'ÉPURATION
•DRAINAGE
•NIVELAGE
•EXCAVATION

ESTIMATION GRATUITE
8 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE
INFORMEZ-VOUS

MARTIN, RÉMI, DANIEL
Terrassements Joncas & Frères inc.
ENTREPRENEUR, EXCAVATION, TERRASSEMENT
241, Rte Normandie, Montmagny 248-2585

À CE PRIX AVANTAGEUX, VOUS MANGEREZ PLUS SOUVENT À L'EXTÉRIEUR

Savourez d'excellentes grillades grâce au barbecue Shepherd 1110 vendu chez Supérieur Propane. Votre succursale Supérieur Propane est l'endroit idéal où combler tous vos besoins en matière de barbecues. Elle vous offre une gamme complète de barbecues de haute qualité, ainsi que des bouteilles de propane, des accessoires, des pièces de rechange et le service après-vente. Vous pourrez aussi y faire purger et remplir vos bouteilles. Alors, passez dès aujourd'hui à votre succursale Supérieur Propane et faites une bonne affaire.



SEULEMENT 179,00 $

Bouteille non comprise. Assemblage et livraison disponibles moyennant un léger supplément.

Shepherd 1110. Surface de cuisson de 454 po² 40 000 Btu de puissance, thermostat, clayettes en cèdre de chaque côté, clayette frontale repliable, réchaud, deux grilles porcelanisées à haute résistance faciles d'entretien, allumeur à bouton-pression et briquettes de lave.

Voyez le barbecue Shepherd 1110 et plusieurs autres excellents modèles à votre succursale Supérieur Propane.

L'offre prend fin le 23 juin 1991.

MasterCard VISA

482, Boul. Taché Est, Montmagny 248-1771
OUVERT LE SOIR Fax: 248-2926
sur rendez-vous 246-3159

Supérieur Propane Inc.

Tous droits réservés ©1991 Supérieur Propane Inc.

Visitez notre kiosque aux Galeries Montmagny les 30, 31 mai et 1er juin '91

Dernière Chance!

DERNIÈRE SEMAINE

TOUS LES PRIX SONT COUPÉS

LA VENTE 10 000 GM EN 10 JOURS
DU 22 AVRIL AU 3 MAI

Le plus grand choix. Les plus bas prix.
Tous les prix sont affichés sur toutes les voitures et camions en stock.
Mais ça ne dure que 10 jours!
Chez tous les concessionnaires GM participants du Québec.

Venez nous rencontrer

L'Équipe de vente

Guy Thibault
Pontiac - Buick - Cadillac Ltée
500, av. St-David, Sortie 378, Rte 20
248-7122

LES PETITES ANNONCES

VENDRE - ACHETER - LOUER

119, AVENUE COLLIN, MONTMAGNY, C.P. 40, G5V 3S3 **248-8820**

SPÉCIAL 3 POUR 9.95$

TPS de 7% incluse

VENDRE – ACHETER – LOUER

LES PETITES ANNONCES

NOM _____

ADRESSE _____

TÉL. _____

CHÈQUE OU MANDAT PAYABLE
À L'ORDRE DE: **JOURNAL L'OIE BLANCHE**

PAYABLE À L'AVANCE

119, AV. COLLIN, MONTMAGNY, C.P. 40, G5V 3S3 **248-8820**

MAXIMUM DE 15 MOTS, EN LETTRES MOULÉES
MOT ADDITIONNEL .12¢

CETTE PROMOTION EST POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE



A VENDRE

À Montmagny maison à vendre 162 Av. Collin, entièrement rénovée, 7 1/2 pièces. Sur rendez-vous seulement 835-6121. 21-04-3fs

St-Raphaël, maison-mobile, 1977, 14 x 66 pi., avec cabanon. Intérieur et extérieur refait, très belle, 26 000,00$ négociable. 243-2745. 21-04-3fs

Immeuble à vendre situé 243 Montée des Prairies St-François. Idéal pour résidence d'été. Veuillez contacter Simon Gosselin 248-1616. 21-04-2fs

Maison à louer 6 1/2 pièces, immense terrain aménagé au 889 Boul. Taché Ouest Montmagny 248-9207. 21-04-3fs

A St-Roch des Aulnaies, chalet pour la saison estivale, meublé, éclairé, chauffé. Endroit tranquille 354-2943. 21-04-3fs

Maison à vendre 339, 4e avenue, St-Paul de Montminy, 2 logements fraîchement rénovés de la cave au grenier, idéal pour propriétaire occupant, moins 50 000,00$. Courtage Plus Québec Inc. 683-0321 Marcel Dumas 882-0741. 24-03-JNO

MBATISSE COMMERCIALE située au 51 Boul. Taché Ouest, terrain de 30 000 pi.ca., bâtisse de 5 750 pi. ca. (autrefois Restaurant Alouette). 248-0681. 31-03-JNO

Maison à revenu, garage 40 x 45, terrain 22 000 p.c., cinq minutes centre d'achat (sans utiliser auto). Prix en bas de l'évaluation. 248-6115. 14-04-3fs

Maison 24 x 26, terrain 100 x 100, en très bon état 223-3871. 21-04-6fs

L'Islet-Ville, maison, 5 chambres, salon, salle à dîner, cuisine, 2 salles de bain, grand sous-sol, fenêtres, toit, planchers rénovés, 32 000,00$. 469-2827. 21-04-3fs

Roulotte de parc Bon Air 33 pieds 1987, stationnée au Camping des Érables, Montmagny, terrain no 30, possédant: air climatisé, extension-salon, chambre à coucher avec lit double 54" centré, auvent automatique et porte patio. 248-4439. 21-04-3fs

2 maisons-mobiles (14 x 68) (12 x 48) rue Bor de l'Eau, Cap-Saint-Ignace. Soyez propriétaire à moins cher qu'un loyer. 246-3127, 246-3478. 21-04-3fs

A vendre ou à louer: immeuble commercial de qualité (40 x 60) idéal pour commerce ou bureaux, situé à Cap-Saint-Ignace. 246-3127, 246-3478, 246-5575. 21-04-3fs

Maison de campagne, Notre-Dame du Rosaire, petit chalet, Port-Joli, dôme démontable. 598-9318. 21-04-3fs

Maison à vendre, au centre du village de St-François. 259-2418. 21-04-5fs

Cap-Saint-Ignace, 150 arpents de terre en culture, maison rénovée, garage neuf, grange et silos. 90 000,00$. Herse à disques (36) 1 100,00$. Fourragère John Deere 2 500,00$. Andaineuse John Deere 750,00$. 246-5794, 248-2475. 28-04-3fs

À vendre ou à louer: à St-Eugène, maison fraîchement rénovée de la cave au grenier, non chauffée, non éclairée, libre le 1er juillet, 127 Lamartine Est. Après 17 heures 247-5533. 28-04-4fs

À vendre ou à louer, bâtisse 100' x 65' sur la 132, construction neuve en acier. Idéal pour entrepôt. Financement disponible. Soir 883-3170. 28-04-3fs

Maison-mobile à Cap-Saint-Ignace, avec 2 terrains, grande remise, 3 chambres à coucher. demandez Henri 246-3418. 28-04-3fs

À Ste-Perpétue, pour le prix de l'évaluation municipale, maison 2 logements et possibilité de faire 2 autres logements au sous-sol. Soyez propriétaire pour le même prix que votre logement. Profitez du taux d'intérêt actuel. 246-5908. 28-04-3fs

À St-Adalbert, soyez propriétaire d'une maison et d'un grand terrain en campagne, pour le même prix qu'un 2 1/2 par mois, en ville. Possibilité de financement avec un acompte. 246-5908. 28-04-3fs



A LOUER

Local commercial à louer, 1 444 pi. car. Berthier-sur-Mer, anciennement Chez Boubou. Inf. 259-7405 ou 259-2596. 24-03-6fs

3 1/2 tout meublé incluant laveuse-sécheuse, éclairage et chauffage, stationnement. 184, St-Jean-Baptiste ouest, Montmagny. 259-7937. 7-04-JNO

Grands 4 1/2 pièces, 2e étage, situé 15 rue Morin, Montmagny, 330,00$, 340,00$ non chauffé. Le soir 248-7874. 24-03-6fs

Logement 5 1/2 pièces, Cap-Saint-Ignace, grand terrain. 1-831-1809 ou 246-5364. 14-04-3fs

Grand 3 1/2 meublé (ou semi-meublé) chauffé, stationnement, déneigement compris 325,00$, libre le 1er juillet. 248-6115. 14-04-3fs

À St-Eugène, logement 4 1/2 pièces + locker, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Après 17 hres 247-3168. 14-04-3fs

À St-Just 3 1/2 semi-meublé, libre le 1er mai 1991. Pour renseignement 244-3879. 14-04-3fs

Logement 3 1/2 pces, situé au 34 rue Duchesme St-Raphaël, dans un immeuble de 4 logements, libre immédiatement. 259-7474. 14-04-3fs

Logements 4 1/2 pièces, luxueux, rue Michon, centre-ville, libre immédiatement et 1er juillet. 248-3596. 14-04-JNO

Nouvelle construction, logements 4 1/2 pièces, luxueux, Rue Michon, centre-ville, prêts 1er juillet. 248-3596. 14-04-JNO

Grand logement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, refait à neuf, stationnement privé, libre le 1er juillet. Jour: 248-0546, soir: 248-8381. 21-04-2fs

Logement 6 1/2 pièces, libre le 1er juillet, en bonne condition, 425,00$ / mois. 248-3276. 21-04-3fs

1 logement chauffé. 248-2082. 21-04-3fs

Grande chambre à louer, entrée privée, endroit tranquille, près de tout, câble fourni, cuisine et salle de bain commune. Aussi auvent télescopique 19-20 à vendre. 248-1375. 21-04-JNO

Logement 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, grand stationnement. 248-2444. 21-04-3fs

Maison 5 1/2 pièces à louer sur 2 étages, chauffé, éclairé, Chemin des Poirier, Montmagny. 248-3075. 21-04-JNO

Petit logement 3 1/2 pièces, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 3e étage, stationnement. Idéal pour personne seule. Libre le 1er juillet, 7e Rue Montmagny (le soir: 248-6910). 21-04-3fs

Logement libre 1er mai ou 1er juin ou 1er juillet, 3 1/2 meublé avec stationnement centre-ville. Après 5 P.M. 248-1563. 21-04-3fs

Très grand 5 1/2 neuf, 2 1/2 neuf, 1 1/2, libre immédiatement. Pour information, Jean-Paul 246-5972. 21-04-3fs

Logement 4 1/2 pces avec entrée laveuse-sécheuse et stationnement privé, libre le 1er juillet. 248-7214, 248-1715. 21-04-3fs

Logement 5 1/2, 4 1/2, 2 1/2 au centre du village Cap-Saint-Ignace, libre 1er juillet. 246-3329. 28-04-1f

Chambre à louer au centre-ville, cuisine commune, local à louer centre-ville, pour personne sérieuse seulement. 248-5667. 28-04-3fs

4 1/2 luxueux, non chauffé, non éclairé au centre-ville, libre le 1er juin. Entre 18h et 22h 248-8035. 28-04-3fs

A louer appartements 4 1/2, 3 1/2, armoires mélamine, porte patio, neufs, près de l'autoroute 20. 598-9721. 28-04-3fs

Logement 5 1/2 pcs 2e étage, non chauffé, non éclairé, avec stationnement, libre le 1er juillet, situé 43, 7e Rue, Montmagny 248-2448. 28-04-3fs

4 1/2 sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Après 17 hres 248-5636. 28-04-3fs

Logement 4 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, 350,00$ / mois, stationnement, Montmagny. Heure du souper 248-5552. 28-04-1f

GARCONNIERE

Garçonnière 2 1/2 pces, éclairé, chauffé, meublé, endroit tranquille, situé rue Collin. 248-1964. 21-04-3fs

2 garçonnières (1 1/2 pièce) à louer, une libre le 1er mai à 265,00$ / mois, une libre le 1er juillet à 333,00$ / mois. Situées au 11 Av. St-Magloire, Montmagny. Contactez Marc Boulanger 248-1115 le jour, 248-5564 le soir. 28-04-JNO

ACHETERAIS

Achetons ménage au complet et électro-ménagers usagés, Vente, achat, échange, location. Spécial de mars: matelas et sommiers au prix coûtant. Léonard Chabot Inc. 248-1071. 10-03-JNO

Achèterais antiquités de toutes sortes et meubles anciens en pin. 248-5521. 28-04-2fs

ON OFFRE

Pour réparation de cheminée, briques, foyer, joints briques, pierres, bloc, ciment etc. Michel 249-4519. 28-04-3fs

J'offre mes services pour faire entretien dans un foyer d'accueil ou pour personnes âgées ou pour particulier. 248-8909. 28-04-3fs

Diminution de consommation d'essence, augmentation de performance du moteur. Incroyables! 248-7327. 14-04-3fs

Motel Lamo, chambres à prix réduit, films circuit fermé 248-3820. 28-04-3fs

RANCH CHAROLAIS
ROGER HABOT

Bienvenue à la ferme!

PLus de 100 têtes pur-sang enregistrées, incluant 12 taureaux de l'année et un taureau de 2 ans. La majorité de ces taureaux sont des descendants du fameux POKER ACE. Nous vendons aussi semences et embryons congelés de taureaux très prestigieux et populaires.

Montmagny - Ferme: Gilles Robin 248-4517

Shaklee
Distributeur-Indépendant
Purificateurs d'eau, Produits bio-dégradables domestiques
- Protéines
- Vitamines
- Minéraux

Marie-Ange Bonneau 248-1776



Jeannette Nicole 248-2787

Vigneault (87) ENR.
C.P. 400, 260 Chemin des Poirier, sortie 376, Autoroute 20 Montmagny, G5V 3S7
248-5624

VENTE & LOCATION
Roulotte et tente-roulotte
•Services •Pièces •Accessoires

Heures d'affaires:
Lundi - mercredi = 9h00 à 18h00
Jeudi - vendredi = 9h00 à 21h00
Samedi = 9h00 à 15h00

MATELAS

À PARTIR DE **99$**

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

matelas condor ltée

214, rue du Manoir, Cap-Saint-Ignace 246-5611

À LOUER
ESPACE MODERNE

- CLIMATISATION ET VENTILATION CENTRALES
- ENTRETIEN QUOTIDIEN
- ASCENSEUR
- VASTE STATIONNEMENT

POUR ENTREPRISE EN EXPANSION

IMMEUBLE DE LA BANQUE NATIONALE
248-2872

TARIFS DES PETITES ANNONCES

PAYABLE AVANT PARUTION

- MAXIMUM 15 MOTS
- TEXTE EN LETTRES MOULÉES
- UNE PARUTION ..... 5,25$
- RÉPÉTITION SANS CHANGEMENT ..... 5,00$
- MOT ADDITIONNEL ..... 0,12$
- CARACTÈRE GRAS (en sus) ..... 3,15$
- ANNONCE ENCADRÉE (en sus) ..... 2,55$

TPS de 7% incluse

HEURE LIMITE: MERCREDI 16H00

Assurance-vie sans examen médical, payable 20 ans seulement pour âge 1 an jusqu'à 80 ans. Pour renseignements Richard Biron, courtier-vie 248-7214 de 9h00 a.m. à 4h30 p.m.
14-04-6fs

Offre d'emploi, la Société Coopérative de L'Isle-aux-Grues (fromagerie) recherche un candidat pour un poste à temps plein. Veuillez contacter Gilbert Lavoie 248-5842 ou Line Cloutier 248-4144.
28-04-3fs

ON RECHERCHE

Personnel demandé pour travailler au casse-croûte La Fringale, St-Gervais. Pour inf. demandez André 887-3709, 243-3638. 28-04-4fs



1 moto Honda KL 600R 1984, très propre. Pontiac Firefly 1989, 26 000 km, très propre, tout équipée. 259-2291.
28-04-3fs

C L S C
Antoine-Rivard

OFFRE D'EMPLOI

LE CLSC ANTOINE RIVARD EST À LA RECHERCHE D'UN(E)

Technicien(ne) en travail social

Poste permanent 5 jours / semaine

Personne qui exerce des activités de relations d'aide, d'assistance à caractère social, selon les techniques propres à sa profession, sous la supervision du supérieur immédiat.

Principales activités:
- Identifier, analyser et évaluer les besoins de la clientèle 18-100 ans et plus du territoire.
- Travailler en étroite collaboration avec les établissements du réseau, dispensant des services aux personnes âgées et aux adultes en besoin.
- Mettre en application et assurer le suivi des plans d'intervention et de service requis par la clientèle.
- Dispenser des services d'éducation, d'enseignement et de prévention auprès des clientèles touchant les programmes 18-64 ans et maintien à domicile dans le but d'améliorer la qualité et les bonnes habitudes de vie.
- Intervient en situation de crise ou d'urgence auprès des clientèles en besoin.

Lieu de travail:
CLSC Antoine-Rivard, Saint-Fabien-de-Panet.

Exigences:
- Diplôme d'études collégiales terminal en technique de travail social.
- Expérience auprès des personnes âgées et du système CTMSP serait un atout.
- Bonne capacité à travailler en équipe.
- Habilité à travailler avec des groupes.
- Disponibilité à travailler le soir ou selon un horaire flexible.

Conditions de travail:
Selon la convention collective en vigueur (C.S.N.).

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 mai 1991 à:

Madame Brigitte Côté
CLSC Antoine-Rivard
10, rue Alphonse
Saint-Fabien-de-Panet (QC)
G0R 2J0

Les personnes s'étant inscrites sur la possibilité d'être sur la liste de rappel sont priées de nous manifester leur intérêt par une note complémentaire.

C L S C
Antoine-Rivard

Avis aux infirmières désirant oeuvrer en CLSC: Veuillez prendre note que nous serons aussi à la recherche de candidate(s) pour notre liste de rappel. Veuillez contacter Madame Lyse Trahan à cette fin.

C.P. 39, St-Fabien-de-Panet, Cté Montmagny (QC) G0R 2J0, (418) 249-2501

Chevrolet Corsica 1988, moteur 2 LT automatique, 4 portes, 47 000 km, très propre. 259-7474. 14-04-3fs

Buick Le Sabre 1984, 126 000 km, V8, prix de débarras, en excellent état. 247-3836.
14-04-3fs

Oldsmobile Cutlass Suprême 1986, 48 000 km, V6. Prix de débarras, excellent état. 247-3836. 14-04-3fs

Buick-Regal Limité 1985, très propre, moteur V6, 3.8 l. Prix 4 900,00$, beige. 248-2027.
21-04-3fs

MPick-up Toyota 4 x 4, 1987, gris, 81 000 km en très bonne condition. Le soir 466-2225.
21-04-3fs

Ford F150, 4 x 4, 1987, 7 800,00$. Ford Ranger 1988, 5 500,00$. Tempo 1984 automatique 1 500,00$. Achetons aussi aluminium, cuivre, radiateur, batterie, etc. 246-5972. 21-04-3fs

Nissan Sentra 1985, manuelle 5 vitesses, am-fm cassette Pioneer. A voir! 2 300,00$. 248-2404. 21-04-3fs

Honda Accord EXI, 1988, couleur blanc, manuel 5 vitesses, 50 000 km, état neuf. Balance de garantie 2 ans 30 000 km. 12 500,00$ ferme. Richard 248-7214, après 17 hres 248-2918.
21-04-3fs

Dodge Aspen 78, moteur 318 édition spécial. Un seul propriétaire 67 000 km. 248-1565. 21-04-3fs

Dodge Charger 84, 69 000 km, en bon état. Prix à discuter. Après 18 hres 259-7922.
21-04-3fs

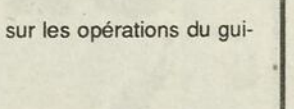
Plymouth Voyager 1986, 5 places avec banc lit, moteur remis à neuf. 246-3329.
28-04-1f

Nissan 1983, moteur 4 cylindres, 5 vitesses, mécanique A-1. Bien chaussé, propre, 850,00$. Renault 5, 1983, pour les pièces 200,00$. 246-5292.
28-04-2fs

Buick Skylark 1985, moteur V6, 8 li., 105 000 km, en excellente condition. 248-0601.
28-04-3fs

Dodge Omni 1984, manuelle 5 vitesses, peinture neuve, 100 000 km, 1 800,00$ discutable. Demandez Guy 884-3590.
28-04-3fs

Toyota Célica GTS, 1984, 5 vitesses, 89 000 km. Equipement complet, impeccable, prix 5 000,00$ discutable. Demandez Gaétan 248-2697 ou 1555.
28-04-3fs



Terrains résidentiels avec services, avenue Côté et rue Gaudreau à Montmagny. 259-7937 16-12-JNO

A vendre patates rouges ou blanches, chez Henri Bernier à St-Marcel, matin, midi et soir à 356-3278. 3-02-19fs

Motorisé 24 pi., classe "C", Citation 1988, moteur 460 P.C., air climatisé sur moteur, très propre, 24 000 km, balance de garantie prolongée disponible. Prix 35 000 $ négociable. Après 19 heures 598-9463.
14-04-3fs

OFFRE D'EMPLOI

LA CAISSE POPULAIRE DE BERTHIER-SUR-MER RECHERCHE LES SERVICES D'UN(E)
CAISSIER OU CAISSIÈRE SECTEUR COURANT
Occasionnel (le)
91-1-125

DESCRIPTION:
La raison d'être de ce poste est de fournir aux membres les services relatifs au guichet. À ce titre, ses principales responsabilités sont:
Accueillir les membres, recevoir les dépôts et effectuer les retraits, perceptions, négociations de valeurs, rachat d'obligations, vente de billets divers, selon les politiques et systèmes en vigueur dans la Caisse.
Produire divers rapports sur les opérations du guichet.

EXIGENCES:
Secondaire V ayant permis une formation élémentaire en comptabilité. (certificat exigé).

CONNAISSANCES REQUISES:
Des procédés d'opérations du guichet, de base du système informatique des Caisses, élémentaire des services de la Caisse, en comptabilité.

HABILETÉ: à offrir les services

LES CANDIDATS(ES) DOIVENT S'ATTENDRE À ÊTRE ÉVALUÉS(ES) SUR LEURS HABILETÉS ET CONNAISSANCES EN RELATION AVEC LES RESPONSABILITÉS DE L'EMPLOI.

LA RÉMUNÉRATION:
La rémunération est composée des avantages sociaux usuels ainsi que de l'échelle de salaires prévue pour la classe 2 de la catégorie bureau.
Toute personne intéressée doit faire parvenir son **curriculum vitae complet** ainsi que ses attestations d'études avant le 6 mai 1991 à:

La Caisse populaire de Berthier-sur-Mer
47, rue Principale est
Berthier-sur-Mer (Québec)
G0R 1E0
Att.: Monsieur Rino Beaulieu
Directeur général

Caroussel électronique pour éloigner les oiseaux migrateurs, fonctionnant au propane, à louer peut accomoder de 2 à 3 fermiers. 884-2270.
14-04-3fs

(Scooter) Yamaha 3 vitesses automatiques en bonne condition, 4 pneus radial 185-80R13. Prix à discuter. 598-6789.
14-04-3fs

Grange à démolir à St-Jean Port-Joli. Après 18 heures 598-6180. 14-04-3fs

Terrain à vendre à St-Jean Port-Joli. Après 18 heures 598-6180.
14-04-3fs

Terrain avec vue sur le fleuve, 30 000 pi.ca., St-Jean Port-Joli 598-6180 après 18 heures.
14-04-3fs

Timbres canadien, 80% valeur Scott, monnaies Canada, étrangère 1600 à aujourd'hui. Louis 248-9283. 21-04-3fs

Tente-roulotte Jayco King 1973, toile 2 ans d'usage. Prix 2 500,00$ négociable. 248-2903 le soir ou fin de semaine.
21-04-3fs

Rideaux plein-jour, couleur amande, 175 po. de largeur. Planche à voile. 248-2831.
21-04-3fs

Aubaine: Superbe voilier OLYMPIC DAUPHIN 24 pi., 5 voiles, très propre, sécuritaire, cabine et cockpit spatieux, remorque de route. Cours de voile GRATUIT, valeur de 14 000,00$ à sacrifier 8 900,00$. Accepterais roulotte en échange. 248-0722. 21-04-8fs

Cartes de hockey, OPC "Premier" 1991, 132 cartes. j'offre 30,00$, échange pour série score, proset. 246-5715.
21-04-3fs

Tracteur 685 XL, presse balles rondes 4 x 4, Fransgard, faucheuse conditionneuse rotative 281, Wagon Normand. 247-3210. 21-04-3fs

Foin de très bonne qualité fait en 90. Information entre 8:00 A.M. et 5:30 P.M. 248-1056.
21-04-3fs

Chiots Golden à vendre, enregistrés, vaccinés. 354-2468. 28-04-3fs

2 filtreurs à eau, cause de vente, réseau d'aqueduc dans mon secteur. 248-3376.
28-04-3fs

Trench pour homme, grandeur 46, gris foncé, payé 145,00$ à vendre à moitié prix, a été porté qu'une seule fois. 248-0789.
28-04-1f

Petit trailer tandem pour 3 ou 4 roues, 44 po. large, 8 pi. long. Gros trailer tandem pour tracteur, 12 pi. charge. Tourville 359-2666.
28-04-2fs

1 set de salon et set de cuisine, 2 bicyclettes de filles. 259-2437.
28-04-1f

Roulotte 27 pi., Champlain 1976, avec auvent de 24 pi. Information 248-2748. 28-04-2fs

Nintendo - cassette Superspike V'ball, état neuf, 30,00$. Demandez Jean-François 248-9158. 28-04-1f

++GAGNEZ++
jusqu'à 265$

Gagnez jusqu'à 265$/semaine (net). En assemblant des boucles d'oreilles à domicile. **Aucune vente à faire**. Travail disponible partout au Canada. Info.: Envoyez une enveloppe préadressée et timbrée à vos noms et adresse à:

BOLAN Inc.
655, boul. Jean-Paul Vincent
Longueuil, Qc
J4G 1R3

Moto Kawasaki GPZ 750, 1984, très propre, pneus, chaîne neuve. Prix 2 000,00$. Demandez Ghyslain après 17 hres 248-3942. 14-04-3fs

Orgue Hammond, très bon état pour 1 100,00$ avec nettoyage complet. 598-3907.
14-04-3fs

Tour à freins (brakes) FMC 601 état neuf, après 17 hres 246-3352. 14-04-3fs

2 réfrigérateurs à liqueurs, 1 congélateur à crème glacée, 1 balance Toledo, 3 marqueurs Monarch. 259-7124.
14-04-3fs

Moteur hors-bord Johnson 70 HP, année 79, refait à neuf 1 800,00$, moteur hors-bord Johnson 35 HP, année 55, 250,00$. 248-6926.
14-04-3fs

À Montmagny, appareils ménagers à vendre, set de salon (divan-lit), sets de chambre, outils, poids et haltères, tondeuse, souffleuse, tente-roulotte, garage CBI. 884-2952. 14-04-6fs

Portion de terre, possibilité de 7 terrains 60 x 90, zone blanche. 248-2914. 14-04-3fs

Poêle à bois Bélanger (250 W), set de cuisine colonial, table ronde avec 4 chaises. 246-5022.
14-04-3fs

Set de cuisine en bois vernis, cuisinière électrique 30 pcs, poêle à bois de sous-sol, four gril de comptoir. 248-0524.
21-04-3fs

Set de cuisine, couleur amande en très bon état 100,00$, hotte de cuisine 15,00$. Tél.: 248-2281.
21-04-3fs

Arbres de parterre à vendre au détail ou en gros. Érable à sucre, de Norvège, argenté, chêne et près de dix espèces de grosseurs de 1 à 3 pcs. Venez choisir vous-même vos arbres dans la pépinière. 246-3359.
21-04-3fs

Ensemble de salon style contemporain, sofa, fauteuil berçant et pivotant, 2 tables, 1 lampe 700,00$. 247-7822.
21-04-3fs

Scooter Elite R, rouge et blanc, en très bon état 1989. 246-3761. 21-04-3fs

Terrains. Je serais acheteur de lots à bois. Inf. 595-2124.
21-04-4fs

Machinerie. Je serais acheteur d'un F-4 Dion usagé. Inf. 595-2124. 21-04-3fs

Aubaines: bois de cèdre 48 pces, idéal pour piquets ou bois d'allumage. 244-3816.
28-04-3fs

Roulotte Bellevue 19 pieds 1979 avec auvent + cabanon 4' x 8' démontable + plateforme + frigidaire, 6 000,00$, ferme. 884-3986. 28-04-3fs

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT

GRANDS remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. L.B

Remerciement pour faveur obtenue par Notre-Dame de Fatima.

J.R.

Terrains pour maison-mobile, 46 pi. de facade, situé rue Bord de l'Eau, Cap-Saint-Ignace. 246-3127, 246-3478.
21-04-3fs

Presse à foin M. Fno 124, peut installer lance-balles, état neuf, 1 râteau Ford, 1 herse à disques sur hydraulique 9 pieds. 248-1565. 21-04-3fs

Foin à vendre, 3 500 balles de bonne qualité. 259-7685.
21-04-3fs

Roulote Bonair, 1987, 32 pi., très propre, avec extension pour salon fauteuil pivotant, antenne, porte-patio, auvent automatique, cuisinette, 17 000,00$. 469-3227. 28-04-1f

Mobilier de chambre antique avec tête de lit de 80 po. de haut, le dessus des 2 commodes est en marbre, très propre. 248-2225. 28-04-3fs

Poêle électrique, très propre. Portes intérieures pour chalet, en pin, miroirs assortis. 246-3329. 28-04-1f

Ordinateur Macintosh 512 avec 2 lecteurs, très bon état. Logiciels disponibles, 490,00$. Table de poing-pong à l'état neuf, 80,00$. 259-7660.
28-04-3fs

Armoires de cuisine en cerisier, bicyclettes pour enfant, bicyclettes 10 vitesses (adulte). 246-5270. 21-04-3fs

Orgue Lowrey, 2 claviers, avec drum électronique inclus, 36 tonalités avec pédaliers, 390,00$. 354-2841.
28-04-3fs

Très belle robe de mariée 1990 à vendre, avec bandeau, jupon, grandeur 9 ans, très bon prix, négociable, demandez Brigitte. 248-2901. 28-04-3fs

Terrain 100 x 125, avec service aqueduc et égout, vue sur le fleuve, prêt à construire, Cap-Saint-Ignace, 7 500,00$. 248-7828. 28-04-3fs

Jeunes chiots Rottweiler, 8 semaines, faites votre choix. 248-4605, 248-2739.
28-04-3fs

Pneumatique Zodiac 10', 1 050,00$, moteur hors-bord Eska 5,5 forces 500,00$. Grand coffre de camping pour accrocher en arrière d'un Chevy Van 150,00$. 259-7853.
28-04-3fs

Poêle électrique et bois 350,00$, fournaise L'Islet 28-B, 300,00$, réservoir à l'huile 200 gallons 100,00$, vélo Montagne Finelli 15 vitesses 250,00$. 356-5467. 28-04-3fs

Ensemble fauteuils modulaires brun plus 3 tables. 248-2444.
28-04-3fs

Scooter Yamaha 1989, acheter en 1990, état neuf, marque Zuma, très bas millage 950,00$, négociable. 243-3318.
28-04-3fs

Roulotte Val Bar 19 pieds, 1975, toilette et douche + auvent 3 850,00$, discutable. 837-8940, 833-6448.
28-04-3fs

Epandeur d'engrais neuf, maisonnettes d'oiseaux, jardinières rondes neuves à peinturer, armoires d'épices. 248-0219. 28-04-3fs

4 roues d'aluminium, 15 po., marque Cheviot, avec les 4 pneus BF Goodrich TA Radial, grandeur P215-70. Heure des repas ou le soir 248-9312.
28-04-3fs

Set de salon, table de cuisine, réfrigérateur, cuisinière 110 volts, différentes commodes, etc. etc. Aussi achète et vend articles de marché aux puces. 248-7988. 28-04-3fs

Junior CC Montmagny

Le Fernand Langlois: Grand champion

Après avoir éliminé St-Romuald en demi-finale, le Fernand Langlois avait la chance de faire de même avec les Chiefs de Pointe-Lévy lors du sixième match le mercredi 17 avril.

Avec l'ambiance qui régnait à l'aréna de Lévis, les supporters des deux équipes s'attendaient à un match très serré. Pour venir substituer à des joueurs manquants, Sylvain Poirier et Vincent Bernard (gardien de but) ont joints l'équipe pour venir compléter la formation. A seulement 50 secondes du début de la partie, Sylvain Poirier inscrit le premier but du match. Toutefois Lévis prend l'avance 2-1 en moins de 5 minutes. Avec l'aide de David Côté et Yanick Laflamme, Stéphane Létourneau égalise le pointage à 2-2 avant la fin de l'engagement initial.

Deux buts ont été inscrits durant la période médiane. Tout d'abord Lévis marque en désavantage numérique pour ainsi prendre les devants 3-2. Par contre Michel Guimond ramène les deux équipes à la case départ avec un but quelques minutes plus tard.

En troisième période, Montmagny reprend l'avance lorsque Eric Gaudreau, sans aide, marque le 4e but du Fernand Langlois en désavantage numérique. Toutefois, quelques minutes plus tard, Lévis égalise les chances pour ainsi forcer la présentation d'une période de prolongation.

En prolongation, du jeu enlevant était à prévoir. En effet plusieurs chances de marquer ont été ratées par les deux équipes. Mais à 7 min. 44 sec., Luc Pelletier obtient une chance en or de marquer lors d'une échappée qu'il ne ratera pas pour ainsi donner la victoire à son équipe en première période de prolongation.

Le Fernand Langlois remporte ainsi la série finale en six parties pour ainsi clôturer, de belle façon, la saison après avoir également remporté le championnat de la saison régulière. Après la traditionnelle poignée de main, on a pu assister à un combat pour homme opposant Mario Lapointe de Lévis à Frédéric Talbot de Montmagny, un combat qui s'est terminé à l'avantage du solide défenseur de Montmagny.

Le Junior «CC» a tenu à remercier ses fidèles partisans lors d'un défilé dans les rues de Montmagny qui s'est déroulé samedi dernier. L'Oie Blanche vous livrera la semaine prochaine un reportage photo qui clôturera cette brillante saison de hockey,

Isabelle Aubé
Publiciste



(Photo d'archives) Le Fernand Langlois a connu une saison parfaite: champion de la ligue et grand champion en série éliminatoire. Il s'est même permis de remporter quelques tournois comme celui de St-Jean Port-Joli (photo).

CFEL FM 102,1 «à son meilleur» Par «102»

Golfeurs et golfeuses, écoutez le FM 102 CFEL Montmagny et courez la chance de gagner l'une des 10 cartes "PAR 102". Cette carte permettra de jouer gratuitement sur la plupart des terrains de golf dans le territoire desservi par le FM 102 et ce sur les deux rives du St-Laurent.
Pour avoir la chance de gagner: notez aux endroits indiqués sur ce coupon 3 des mots de passe mentionnés en semaine lors de bulletins sportifs de Steve Bolduc de 7h30, 8h30, 12h30 et 16h30, et faites-le parvenir à:
PROMOTION "PAR 102" CFEL FM
191 chemin des Poirier, Montmagny, Qué. G5V 4L2
"PAR 102" c'est $8000. en prix (tirage le 31 mai 1991)
Participez et vous pourriez ainsi rouler le "PAR 102"
Bonne chance!
COLLABORATION FM 102 ET JOURNAL L'OIE BLANCHE

PROMOTION "PAR 102"
CFEL FM, Montmagny
Semaine du 29 avril au 4 mai
Mots de passe:
1) _____
2) _____
3) _____
Nom: _____
Adresse: _____
_____
Code postal: _____
Tél.: _____
COLLABORATION DU JOURNAL L'OIE BLANCHE

CENTRE SPORTIF
Club Le Bûcheron Inc.
Brunch de la Fête des Mères
Le 12 mai de 8h30 à 12h00
ACCUEIL SPÉCIAL POUR LES «MAMANS»
Membres : 5,00$ Non-membres : 6,00$
Enfants : 2,75$ Enfants : 3,25$
lundi à vendredi de 5h00 à 8h00: **DOUBLE JEU**

MONSTER TRUCK MANIA
RACING SERIES

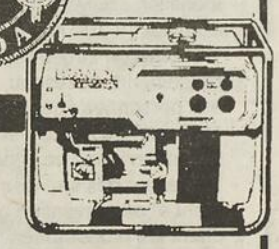

National Monster Truck Challenge
8 BIG FOOT - 2 TRAKX - COURSE DE 4 ROUES
COLISÉE DE QUÉBEC
SAMEDI 4 MAI À 20HRES
DIMANCHE 5 MAI À 14HRES
Pour l'achat de billets, tél: 418-691-7211



Épargnez 300$* sur le moteur hors-bord BF15KSC à 4 temps de Honda. Nerveux, silencieux et peu gourmand, dégageant peu d'huile et de fumée polluantes.

Épargnez 100$* sur la génératrice portative EB2200XC de 2200 watts avec moteur à 4 temps fiable et silencieux

Extra-ordinaires rabais







Épargnez 100$* sur la Honda HR215HXC haut de gamme équipée d'un moteur à 4 temps de 4,5 ch facile à démarrer, à transmission hydrostatique «Slick Shift» et à système de sécurité Roto-Stop

Notre gamme toute étoile déborde de puissance et ses prix sont irrésistibles !
*Réduction du prix de détail suggéré. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre

NOUVEL HORAIRE DÈS LE 6 MAI
Du lundi au mercredi 8h00 à 17h30
Jeudi et vendredi 8h00 à 21h00
samedi 9h00 à 16h00

LANGLOIS & FRÈRE MONTMAGNY
143, ST-JEAN-BAPTISTE O. MONTMAGNY
248-3276

HONDA Produits Mécaniques

Championnat provincial de natation

Un score parfait pour Geneviève Cauffopé

Du 19 au 21 avril dernier, à la piscine de l'Université Laval, les 8 meilleures équipes du Québec se sont affrontées; parmi les 485 nageurs en présence, 14 nageurs du Club de Montmagny.

La plupart de nos athlètes ont amélioré leurs performances personnelles à défaut d'avoir remporté des médailles. Ainsi Martine Létourneau, 11 ans, a amélioré de 6 secondes son 100 m. brasse; Marjolaine Plante, 11 ans, de 4 sec. son 100 libre et de 7 sec. son 200 libre; Claudine Després, 11 ans, de 7 sec. son 100 m. dos et de 11 sec. son 200 m. libre; Véronique Caron, 13 ans, de 6 sec. son 200 libre, de 8 sec. son 200 q.n.i.. et de 15 sec. son 400 q.n.i.; Jean-David Gagné, 13 ans, de 4 sec. son 100 brasse, de 12 sec. son 200 libre et de 16 sec. son 200 q.n.i.; Bernard Fortin, 13 ans, a amélioré son 400 libre de 6 sec. après avoir participé au 1500 m. pour la 1ère fois en compétition avec un chrono de 18:20; Myriam Guimont, 15 ans, a retranché 3 sec. à son 100 m. libre et 5 sec. à son 200 m. libre.

Marianne Fortin, 11 ans, a nagé, pour la 1ère fois en compétition, le 200 m. papillon en 3:09 (7e place) et le 400 m. q.n.i. en 6:12 (7e place) se rendant en finale au 100 m. papillon nagé en 1:21. Paule Bélanger, 17 ans, a atteint les finales aux 100, 200 m. dos et au 200 m. brasse. Quant à Isabelle Côté, 17 ans, elle a participé aux finales des 5 épreuves auxquelles elle était inscrite: 100 et 200 m. papillon, 200 m. brasse, 200 et 400 m. q.n.i.

Deux de nos nageurs ont participé à la ronde des médailles: Geneviève Cauffopé, 12 ans, a remporté le gros lot, soit 5 médailles d'or en autant d'épreuves: 50, 100, 200 et 400 m. libre, et 100 m. papillon. Quant à Bernard Martineau, 16 ans, il s'est assuré de deux médailles d'argent, soit au 200 m. papillon en 2:14 et au 1500 m. libre en 16:40 (amélioré de 22 secondes), plus deux médailles de bronze aux 100 m. papillon et 400 m. q.n.i.; par ailleurs, il a amélioré son 400 m. libre de 6 secondes, terminant 4e avec un chrono de 4:15.

Bravo à ces jeunes qui se dépassent constamment!

Réjean Fortin
Publiciste

Un merci de Meuble-Tout / Paul E. Bélanger

L'équipe Meuble-Tout/ Paul E. Bélanger qui a fait les frais de la finale en classe "C" en fin de semaine dernière lors du Tournoi Paul Vézina tient à remercier publiquement ses commanditaires: le Centre débosselage G.L. Langlois, Laurent Normand Inc., Pétro Canada Philippe Cloutier, Restaurant Bel-Air, Autorama 2000, Érablière Gervais Brie, Louis G. Vigneault, La Villa du Poulet, Restaurant Aloha, Casse-croûte de la Gare, Québec Sportif, Podium Sports, Service Express, Magasin Provigo, Chaussures Techno et le Dépanneur Proprio Yves Gagné.

Un mot du président d'honneur du 14e nage-o-thon

C'est avec plaisir que j'ai accepté la Présidence d'honneur du 14e Nage-o-thon du Club de Natation Montmagny. Le point culminant des activités reliées à cette grande levée de fonds annuelle est évidemment la journée du nage-o-thon: elle est fixée au samedi 11 mai et se déroulera à la piscine du Centre culturel de Montmagny, à la Polyvalente Louis-Jacques Casault, de 12h30 à 17h00.

Je vous rappelle le thème de ce nage-o-thon: «En 1991, Natation Montmagny nage dans l'Archipel!». C'est pour illustrer ce thème que le 11 mai, sous l'oeil vigilant de l'entraîneur-chef Claude St-Jean et de ses moniteurs adjoints, la centaine de nageurs des différents niveaux A, B, Esso I et Esso II nageront de façon à effectuer symboliquement un parcours établi autour des îles de l'Archipel de L'Isle-aux-Grues.



M. Gilles Chartrand.

Dans les prochains jours, et spécialement lors d'un blitz qui s'est déroulé la fin de semaine du 27 avril, les nageurs du Club, secondés de leurs parents, ont personnellement sollicité votre appui afin d'atteindre l'objectif de 15 000$. Au nom des nageurs et du conseil d'administration, je vous remercie de votre générosité.

Ce nage-o-thon constitue la principale activité de financement de ce dynamique club sportif qui s'efforce de demeurer accessible à toutes les bourses et qui, grâce à la qualité de la formation qu'il dispense, ne cesse de rayonner aux quatre coins de notre province et même au-delà, étant ainsi un excellent ambassadeur de la région de Montmagny. Il appartient à chacun de nous d'assurer la survie et le développement d'un pareil club, pour le plus grand bénéfice de nos jeunes et de notre région.

Gilles Chartrand

La Ligue de balle Kamouraska-L'Islet débute le 28 mai

(M.C.) La saison de la Ligue de Balle-molle intermédiaire de Kamouraska-L'Islet commencera le 28 mai prochain, alors que les 4 équipes en lice seront Ste-Louise, La Pocatière, St-Philippe et St-Jean Port-Joli - St-Aubert. Cette dernière jouera ses rencontres locales à St-Aubert.

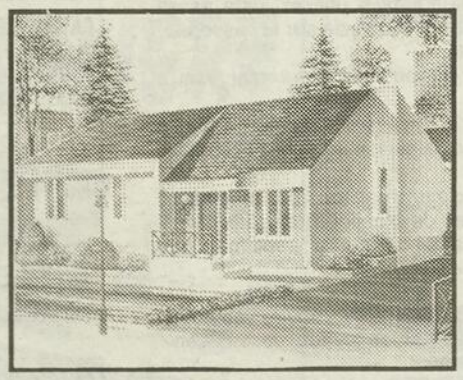
Les parties seront disputées les mardi et jeudi, à 19h30. Le calendrier prévoit 18 rencontres pour chaque équipe. A noter que les 4 formations feront les frais des séries. La cédule sera disponible sous peu.

Centre de Service
François Côté Enr.
• Serrurier
• Traitement d'eau
• Aiguisage
248-3939
233, av. Collin, Montmagny
SURGE

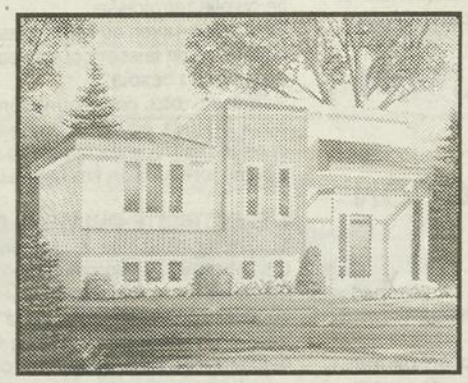
Simon Gosselin
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
Le Groupe Conseil
BISSON GOSSELIN LESSARD & ASS.
■ FISCALITÉ ■ FINANCEMENT ■ INFORMATIQUE ■ GESTION
■ Jacquelin Bisson, c.a. ■ Simon Gosselin, c.g.a. ■ Rocky Lessard, c.a. M. Fisc.
4, BOUL. TACHÉ EST, LOCAL 108 MONTMAGNY (QUÉBEC) G5V 1B7
TÉL.:418 248-1616 FAX :418 248-1625

Bur.: 248-7419
246-3196
SG Service inc.
SIMON GAUDREAU PROP
307 TACHÉ EST, MONTMAGNY, P.Q.
RÉFRIGÉRATION COMMERCIALE
CLIMATISATION
VENTE - INSTALLATION
FERBLANTERIE

MAISON MODULAIRE MONTMAGNY
NOUVELLE ADMINISTRATION



Laurentienne



Ventura



Faubourg

NOUVEAU DISTRIBUTEUR DES PRODUITS
MMB
BOCETEC
Maisons modulaires
Maisons mobiles

Venez choisir la vôtre. Plus de 40 modèles disponibles

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI
9h00 à 17h00
SAMEDI ET DIMANCHE
13h00 à 17h00

Maison Modulaire Montmagny
prop.: M. André Blais
280 Chemin des Poirier
MONTMAGNY
248-4636

MONTMAGNY
CAPITALE DE L'OIE BLANCHE

INFO-VILLE

SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL

Le lundi 06 mai 1991 à 20:00 heures
ORDRE DU JOUR

1. Approbation de l'ordre du jour de la séance régulière du 06 mai 1991.
2. Approbation des procès-verbaux de la séance régulière du 02 avril 1991 et des séances spéciales des 15 et 22 avril 1991.
3. Approbation des listes de comptes à payer, des registres de chèques et des listes de paie brute de la Ville de Montmagny.
4. Adoption du procès-verbal du Comité Consultatif d'Urbanisme du 17 avril 1991.
5. Versement de subvention à la Troupe Hallélou Inc. - Échange-chorale à Châtel-Guyon.
6. Versement de subvention au R.A.P.S.A.R. -Commandite d'un vin d'honneur.
7. Versement de subvention au C.E.C.E.M.
8. Versement de subvention à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny.
9. Adjudication de soumission - Vêtements de protection pour pompiers volontaires.
10. Autorisation de paiement à la S.A.C.O.M.M. -Chasse à l'oie.
11. Demande au Ministère des Affaires Municipales -Programme de logements subventionnés.
12. Inscription de la Ville de Montmagny - Concours "Villes, villages et campagnes fleuris" du Québec 1991.
13. Menaces d'inondations de la Rivière-du-Sud - Félicitations aux différents intervenants.
14. Proclamation de la Semaine nationale pour l'intégration des personnes handicapées.
15. Proclamation du mois de l'Environnement.
16. Présentation du projet "Station de l'Oie Blanche" par Hydro-Québec.
17. Période de questions.
18. Levée de l'assemblée.

SERVICE DU GREFFE

PRÉVENTION INCENDIE

Poursuivant depuis 1987 l'objectif de savoir tous ses citoyens protégés par un avertisseur de fumée, la Ville de Montmagny par son service d'incendie, propose encore une fois cette année la visite à domicile d'un étudiant formé par l'Institut de Protection Incendie du Québec.

À Partir du 21 mai prochain, M. Pascal Marchand prendra rendez-vous avec les propriétaires ou occupants de résidences afin de rechercher avec eux les causes possibles d'incendie et suggérer les moyens de protection disponibles. Il pourra également être contacté au numéro 248-3360.

Montmagny, le 19 avril 1991.

Service de la protection publique.

LE PERMIS DE CONSTRUCTION UNE OBLIGATION

Lorsque vous songez à entreprendre un projet de construction ou de rénovation, n'oubliez pas que tous travaux doivent faire l'objet d'émission de permis.

Ce permis est obligatoire pour toute construction permanente ou temporaire. Les travaux de transformation, de réparation, d'agrandissement, de déplacement ou d'ajout d'un autre bâtiment, sont assujettis à cette obligation.

De même, un permis est nécessaire dans le cas d'installation de cabanons, garages, clôtures, haies, piscines et murets.

Par l'émission du permis, le fonctionnaire désigné s'assure de la conformité des travaux aux règlements municipaux (zonage, construction et lotissement) ainsi qu'aux lois régissant le domaine de la construction en général (code national du bâtiment, loi sur l'économie d'énergie, etc...). Il exerce, de plus, un contrôle sur le développement du milieu de manière à conserver et à augmenter la qualité de vie du milieu et les caractéristiques propres à chaque secteur de la ville.

L'obtention du permis confère donc à son titulaire l'assurance de la conformité des travaux face aux divers règlements.

Il en va de la sécurité et de la salubrité des bâtiments ainsi que du respect du milieu environnant.

Quiconque s'abstient de demander un permis se prive d'un atout précieux en plus de s'exposer à des conséquences pour le moins désagréables.

Ainsi, lors de la vente d'une propriété, les institutions financières exigent, avant d'accorder un prêt, un certificat de localisation afin de s'assurer que l'immeuble et ses dépendances sont à tout point CONFORMES aux règlements de la ville. Advenant l'impossibilité de démontrer cette conformité, le financement pourrait éventuellement être retenu.

D'autre part, advenant le fait où les travaux ont été exécutés sans permis et qu'ils ont fait l'objet d'une contestation de la part du Service de l'urbanisme et de l'évaluation, le contrevenant peut être passible d'une poursuite avec amende variant de 100,00$ à 1000,00$ avec ou sans frais, selon le cas, ou d'un emprisonnement d'au plus 90 jours. À noter que si l'infraction continue, cette continuité constitue, jour par jour, une infraction séparée.

Il est donc important qu'une demande de permis soit présentée avant tous travaux et que la réalisation du projet se fasse conformément aux plans approuvés par l'inspecteur en bâtiments.

Dans l'éventualité où vous vous interrogeriez sur la pertinence d'obtenir un permis pour vos projets, n'hésitez pas à communiquer avec le Service de l'urbanisme au 248-3361. Nos bureaux sont situés au 134, rue St-Jean-Baptiste Est. Nous nous ferons un plaisir de répondre à vos questions.

LE SERVICE DE L'URBANISME ET DE L'ÉVALUATION.

"MONTMAGNY, VILLE EN SANTÉ"

PROTÉGEONS L'ENVIRONNEMENT SELON LA RÈGLE DES 4 R
DEUXIÈME PARTIE

2. RÉDUIRE

Nous disions dans l'article précédent que chacun peut réduire des deux tiers sa production de rebuts en portant une plus grande attention à la crise environnementale et en s'inspirant des principes véhiculés par les 4 R: REFUSER, RÉDUIRE, RÉUTILISER, RECYCLER.

La deuxième étape pour qui veut poser des gestes écologiquement rentables, consiste à réduire sa consommation de biens et d'énergie. De petites actions répétées à longueur d'année par des milliers de personnes, cela finit par produire une masse considérable de rebuts en moins et une réduction importante de la pollution causée par leur fabrication et leur transport. Voici donc quelques suggestions nous permettant de réduire notre consommation et nos dépenses.

LA CONSOMMATION D'EAU: Installez un réducteur de débit d'eau dans les robinets et les pommes de douche. Fermez bien les robinets (une seule fuite peut faire perdre plusieurs milliers de litres d'eau par année).

Lorsque vous lavez la vaisselle à la main, rincez-la dans un plat rempli d'eau claire et évitez de laisser couler le robinet sans arrêt. Si vous avez un lave-vaisselle, attendez qu'il soit plein avant de le mettre en marche et utilisez le cycle le plus court.

Pour nettoyer les fruits et les légumes, brossez-les dans un évier à demi rempli d'eau et rincez-les rapidement sous le robinet. Si vous faites bouillir des légumes, utilisez juste assez d'eau pour les recouvrir et mettez le couvercle sur la casserole. Au mieux, utilisez une marguerite.

Gardez de l'eau au réfrigérateur au lieu de la faire couler jusqu'à ce qu'elle refroidisse.

Pour vous laver ou vous raser, remplissez le lavabo à moitié plutôt que de laisser couler l'eau, de plus, n'actionnez la chasse d'eau qu'au besoin.

Réduisez votre consommation d'eau d'environ 20% en plaçant deux briques ou deux bouteilles de plastique remplies d'eau dans le réservoir de la toilette ce qui diminuera le volume d'eau éliminé lorsque l'on tire la chasse d'eau.

L'ÉLECTRICITÉ QUI VIENT DE LOIN: Pour réduire vos coûts en électricité, isolez le chauffe-eau et les tuyaux, vous obtiendrez de l'eau chaude plus rapidement.

Ne faites fonctionner la machine à laver qu'à pleine capacité et choisissez le cycle de lavage à l'eau froide. Préférez le savon sans phosphate (à moins que vous ayez de l'eau dure, riche en calcaire). Si vous avez une fosse septique, étalez les lessives sur plusieurs jours pour éviter la surcharge.

Le four micro-ondes économise beaucoup d'énergie comparativement au four à convection ordinaire. Aussi, l'éclairage fluorescent de 40 watts composé de deux tubes de 1,22 répand quatre fois plus de lumière qu'une ampoule incandescente de 100 watts et il dure dix fois plus longtemps.

En hiver, il suffit de deux à quatre heures pour réchauffer le moteur d'une voiture avec un chauffe-moteur. Si vous laissez le chauffe-moteur sur la voiture toute la nuit, il vous en coûtera 8,00$ par mois. Une minuterie de chauffe-moteur permet d'économiser argent et énergie.

De plus, la marche et le vélo sont des alternatives très intéressantes à l'utilisation de la voiture. L'activité physique contribue au maintien d'une bonne santé physique et morale. De plus, ces moyens permettent d'apprécier davantage la beauté du paysage et de réduire l'émission de pollution atmosphérique, tout en économisant du carburant.

En résumé, pour conserver une attitude écologique, il s'agit de garder en mémoire le verbe "RÉDUIRE" et de l'appliquer dans nos actions quotidiennes. Avec un peu d'imagination, on peut réussir à trouver des trucs simples, économiques et socialement avantageux. Tout est question de choix, d'idéalisme et de petites habitudes à prendre.

André Blouin
Responsable du programme
"VILLES ET VILLAGES EN SANTÉ"
M.R.C. De Montmagny.

INFO-LOISIRS

Programme pré-saison en tennis

Pour la première fois, le Service des Loisirs de la Ville de Montmagny s'associe à un partenaire de calibre national pour le développement du tennis à Montmagny. En effet, nous pourrons compter sur le support professionnel de l'école de tennis Jean-Pierre Côté du Club Action de Pintendre. Cette école est l'une des quinze du Canada spécialement désignée pour le développement et la formation en tennis canadien.

Nous invitons tous les adeptes du tennis à se prévaloir de cet enseignement de qualité en vous inscrivant au Service des Loisirs de Montmagny, 97 Av. Ste-Julie, aux heures habituelles de bureau. Les cours seront offerts sur les deux terrains du Club de Tennis de Montmagny. Les raquettes et les balles seront prêtées par l'école de tennis et ce matériel sera adapté à l'âge du participant. Ces activités commencent dans la semaine du 20 mai prochain.

- Programme de mérite de tennis Canada

Description des niveaux

MINI-TENNIS: (1.0)	Cette personne a entre 6 et 8 ans. Elle débute à jouer au tennis à demi-terrain
DÉBUTANT: (1.0)	Cette personne n'a aucun défaut puisqu'elle n'a jamais joué.
NOVICE I et II: (1.5 et 2.0)	Cette personne a quelques notions de base, elle peut échanger des balles sans être régulière.
INTERMÉDIAIRE I et II: (2.5 à 4.0)	Cette personne commence à être régulière en échange au fond du terrain et peut échanger des balles à cadence plus rapide. Elle exploite à l'occasion le jeu de filet et peut effectuer des balles à effet.

Programme pré-saison

5 semaines / 10 heures de cours adultes et juniors

CATÉGORIES	NIVEAU	MERCREDI VENDREDI	MARDI SAMEDI
Junior 6-8 ans	Mini-tennis	16h15 à 17h15	
Junior 9-12 ans	Débutant		16h15 à 17h15
Junior 9-12 ans	Novice I et II	17h15 à 18h15	
Junior 13-16 ans	*tous les niveaux		17h15 à 18h15
*Les groupes sont formés selon l'âge et le niveau de chaque participant			

CATÉGORIES	NIVEAU	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI
Adulte	Débutant Débutant	18h15 à 20h15	18h15 à 20h15	20h15 à 22h15	18h15 à 20h15 20h15 à 22h15
Adulte	Novice I et II Novice I et II	20h15 à 22h15		18h15 à 20h15	
Adulte	Intermédiaire I et II		20h15 à 22h15		

DÉBUT: Semaine du 20 mai 1991

COÛT:
Junior
40$ pour les résidents de Montmagny (raquette fournie)
52$ pour les non-résidents de Montmagny (raquette fournie)

Adulte
43$ + TPS pour résidents (raquette fournie)
56$ + TPS pour non-résidents (raquette fournie)

Tournoi Paul Vézina

St-Raphaël champion de la classe compétition

Collaboration de Mario Mercier

C'est en fin de semaine dernière qu'avait lieu, le tournoi de ballon sur glace et de hockey bottines Paul Vézina, 14e édition, à l'Aréna de Montmagny.

Au hockey bottines, c'est la puissante formation de St-Raphaël qui a été couronnée championne de la forte classe «compétition», en disposant du Avco de Gaspé 2-0 en grande finale. En classe «participation», le «Bema-Ré» de Dosquet a défait «Les Copains» de Tourville 2-1 en grande finale pour mériter le trophée des vainqueurs. Dans la classe «C», c'est «Les Matériaux Blanchet» de Saint-Pamphile qui sont les grands gagnants, suite à leur belle victoire de 3 à 1 sur le P.E. Bélanger de Montmagny, dans la rencontre ultime. Chez les moins de 18 ans, la classe «Atome», une nouveauté cette année, les Canotiers de Montmagny sont les champions, grâce à leur gain sur les Jaguars, en finale.

Pour ce qui est du ballon sur glace, c'est à nouveau les représentants de St-Raphaël qui l'ont emporté face au «Bar l'Étrange» de Québec par 2-1 en prolongation, dans un match des plus intéressants.

En tout, 51 équipes de hockey-bottines et de ballon sur glace ont participé au Tournoi Paul Vézina, version 1991. Au chapitre des assistances, madame Cécile Côté, organisatrice du tournoi, souligne que ce fut supérieur à l'an dernier et que les finances du tournoi se portent bien, ce qui garantit évidemment la présentation du 15e, en 1992.



L'équipe gagnante de la Classe "C", le Matériaux Blanchet de St-Pamphile qui a défait le Meuble-Tout / Paul E. Bélanger au compte de 3 à 1.

Ligue de quilles Fernand Langlois

Classement final

Équipes	Ptie	Tot	Pts
Gar. Fernand Langlois	30	52986	68
Dépanneur Morin	30	52483	65
Restaurant A la Rive	30	51603	65
Créations du Berger	30	50845	61
Dépanneur Irving	30	51860	57
Centre Débosselage	30	50990	44

Première série 3 parties au total des quilles

Dépanneur Morin	1777
Dépanneur Irving	1767
Garage Fernand Langlois	1766
Restaurant A la Rive	1735
Centre Débosselage	1724
Créations du Berger	1696

" UN WESTERN COMME SEUL JOHN FORD SAVAIT LES FAIRE."
- Luc Perreault, LA PRESSE
"LE GENRE DE FILM QU'ON AURAIT AIMÉ VOIR À DIX ANS POUR POUVOIR RESTER MARQUÉ À VIE."
- Éric Fourlanty, VOIR
14 ANS
4$ en tout temps
KEVIN COSTNER
IL DANSE AVEC LES LOUPS
VERSION FRANÇAISE DE DANCES with WOLVES
3 - 4 - 5 ET 7 MAI
Samedi, dimanche, mardi début 20h00
Dimanche 13h30
VENDREDI 3 MAI, 2 REPESENTATIONS
19h et 21h00
CINÉMA
LAFONTAINE
Montmagny 248-0155

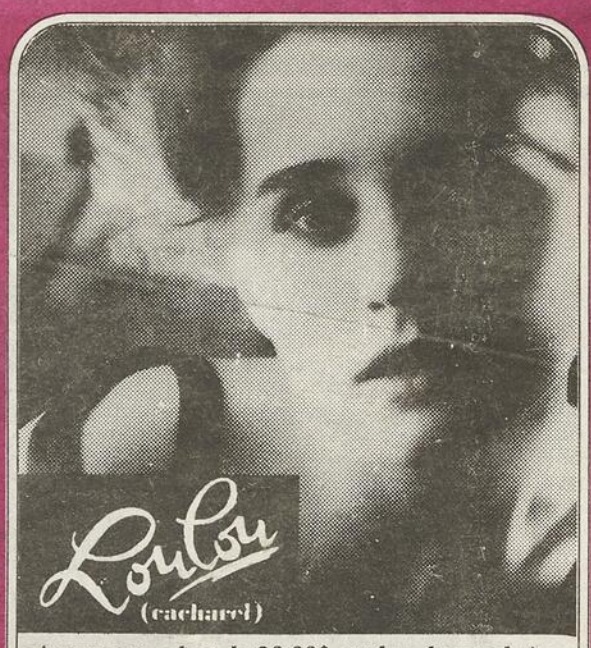
ENTREPRISE D'ENSEIGNES PROFESSIONNELLES
7 ans d'expérience
ENSEIGNES DUMAS
de la Côte-Sud
SPÉCIALITÉS:
-ENSEIGNES LUMINEUSES
-NÉONS (intérieur, extérieur)
-MAINTENANCE
-CONCEPTION GRAPHIQUE
354-2222
rés: 354-2263
Fax: 354-2212
STE-LOUISE
CTÉ L'ISLET

LE CENTRE
DANCING

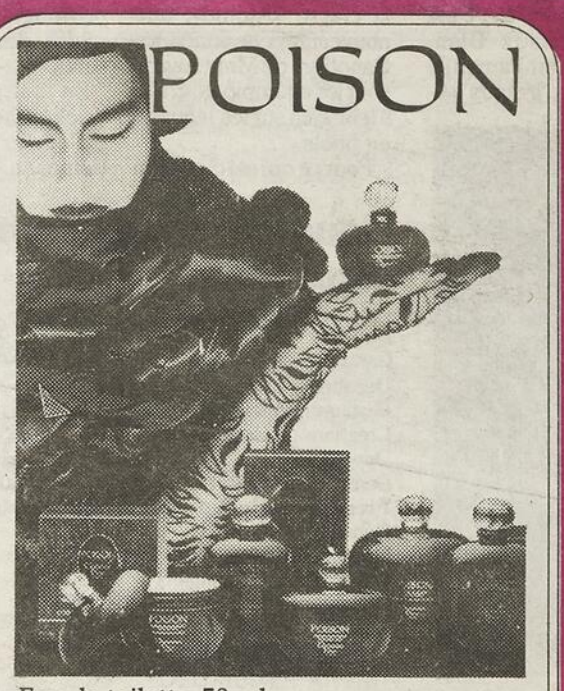
NOUVEAU SON ET LUMIÈRE
JEUDI 2 MAI
100 $ À GAGNER
GÉNIAL
TOUJOURS PLUS POUR TOI!
Viens voir!
RESTAURANT ◆ DISCO-BAR ◆ MOTEL
3 boul. Taché Est ~ Montmagny ~ 248-3623

DÉFI À LA CONCURENCE
POUR UN TEMPS LIMITÉ
Vous pouvez vous procurer pour
aussi PEU que
13450$*
UNE MAZDA 626 SE
5 VITESSES
9745$*
UNE MAZDA 323 SE
5 VITESSES
* RABAIS MAZDA INCLUS, TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
Pour détails, voyez votre concessionnaire
mazda MONTMAGNY
201 Boul. Taché ouest
MONTMAGNY
248-0014
Une équipe de confiance !

Ayez une pensée Parfumée... pour la Fête des Mères!



Avec tout achat de 20,00$ et plus de produits, obtenez **GRATUITEMENT** · un magnifique portefeuille de la collection LouLou
· un voile de douceur 7 ml
· un gel moussant 7 ml



Eau de toilette, 50 ml
prix rég.: 50,00$
PRIX SPÉCIAL **34,99$**



Avec tout achat de 20,00$ et plus de produits, obtenez **GRATUITEMENT**
· un gel moussant 50 ml
· un lait hydratant parfumé 50 ml

TIRAGE

TIRAGE de la Fête des Mères

SAMEDI LE 11 MAI 1991

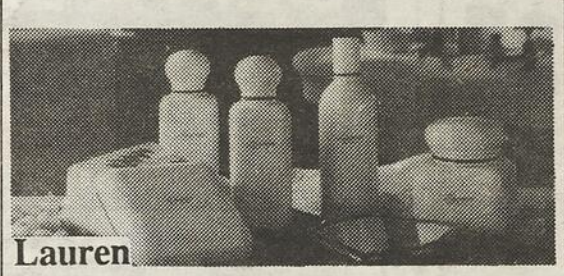
Courez la chance de gagner une magnifique boîte-cadeau contenant un très bel assortiment de produits parfumés pour les soins du corps, le tout d'une valeur de 70,00$

Tout achat à notre comptoir cosmétiques vous rend éligible.



Coffret cadeau contenant:
· un eau de toilette 30 ml vapo.
· un savon parfumé 100 g
valeur rég.: 45,00$

PRIX SPÉCIAL **29,99$**



Avec tout achat de 20,00$ et plus obtenez **GRATUITEMENT**
· un gel moussant 50 ml
· un talc 30 g
· une lotion pour le corps 7 ml
· une cologne 1 ml



Ô de LANCÔME
Avec tout achat de 20,00$ et plus obtenez **GRATUITEMENT**
· un gel moussant 30 ml
· un lait hydratant parfumé 30 ml

OMBRE ROSE

Eau de toilette, vapo. 30 ml

PRIX SPÉCIAL

26,99$

Les illustrations peuvent différer. Quantité limitée.

UNIPRIX ...ça fait du bien!

Nicole Arsenault & Ass.

LES GALERIES MONTMAGNY
LIVRAISON GRATUITE

248-8191

OUVERT
7 JOURS · 7 SOIRS
de 9h00 à 21h30